

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

ADMINISTRATION COMMUNALE DE DIFFERDANGE



BUDGET 2016

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	121	Affaires générales
	122	Finances communales
	123	Recette communale
	124	Ressources humaines
	125	Informatique
	127	Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)
	131	Urbanisme
	132	Bâtiments communaux
	134	Ecologie
	135	Travaux et services techniques
	141	City Management
	142	Communication
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
2		Protection sociale
	223	Repas sur roues
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	230	Egalité des chances
	241	Crèches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	251	Subventions d'études
	253	Centres de rencontre pour jeunes
	259	Autre Jeunesse
	261	Aides aux sinistrés
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
	266	Actions sociales
	270	Intégration des étrangers
3		Ordre et sécurité publics
	311	Service des agents municipaux
	321	Service ambulancier
	322	Service d'incendie et de sauvetage

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
4	329	Autres Services de secours
		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	414	Viticulture
	422	Distribution de gaz naturel
	423	Cogénération
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	449	Autres systèmes de transport
	460	Industries extractives et manufacturières, construction
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)
	492	Hôtellerie, restauration, brasserie, café
493	Projets de développement polyvalents	
499	Autres branches d'activités	
5		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	531	Lutte contre la pollution
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	625	Parcs
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	690	Autres logements et équipements collectifs
7		Santé
	731	Hôpitaux et cliniques
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	823	Piscines
	825	Associations sportives
	829	Autres Sports
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	837	Bibliothèques
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire
	919	Autre Enseignement fondamental
	920	Encadrement périscolaire
	925	Cours d'accueil
	930	Services annexes à l'enseignement

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Actions sociales		266
Affaires économiques	4	
Affaires générales		121
Agriculture		411
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Aides aux sinistrés		261
Alimentation en eau		630
Associations sportives		825
Ateliers		627
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Jeunesse		259
Autre Troisième âge		229
Autres branches d'activités		499
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres Services de secours		329
Autres Sports		829
Autres systèmes de transport		449
Autres types de protection de l'environnement		590
Bâtiments communaux		132
Bibliothèques		837
Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)		127
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Centres de rencontre pour jeunes		253
Cimetières		626
Circulation		622
City Management		141
Codes Techniques	0	
Cogénération		423
Commissions consultatives		113
Communication		142

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Cours d'accueil		925
Crèches et garderies		241
Cultes		850
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640
Ecologie		134
Education précoce		911
Education préscolaire		912
Egalité des chances		230
Encadrement périscolaire		920
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Fêtes publiques		860
Finances communales		122
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hôpitaux et cliniques		731
Hôtellerie, restauration, brasserie, café		492
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Industries extractives et manufacturières, construction		460
Informatique		125
Intégration des étrangers		270
Logements à prix réduit (social)		612

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Lutte contre la pollution		531
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parcs		625
Parking		623
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413
Piscines		823
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425
Projets de développement polyvalents		493
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Recette communale		123
Repas sur roues		223
Reprises pour recettes non rentrées		036
Ressources humaines		124
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Santé	7	
Service ambulancier		321
Service des agents municipaux		311
Service d'incendie et de sauvetage		

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Services annexes à l'enseignement	1	322
Services généraux des administrations publiques		930
Subventions d'études		251
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transports routiers		441
Travaux et services techniques		135
Urbanisme		131
Viticulture		414
Voirie vicinale		624

RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES

Caractéristiques Générales

Population au 01.03.2001	18 600	Superficie de la commune	22,150 km ²
Population au 31.12.2014	24 190	Superficie des bois appartenant à la commune	450,000 ha
31.12.2015	24 600	Superficie des prés et terres labourables appartenant à la commune	51,500 ha
31.12.2016 (estimation)	25 000	Voirie: vicinale	40,427 km
		rurale	13,600 km

Fiscalité

Taux annuels	Impôt foncier					Impôt commercial communal	Remarques
	A	B	B 1 / B 2	B 3 / B 4	B 5 / B 6		
2014	250,00	0,00	750,00 250,00	250,00 250,00	250,00 250,00	350,00	Recette globale (budget rectifié 2014): Impôt foncier: 840 000.00 € Impôt commercial: 18 595 000 €
2015	250,00	0,00	750,00 250,00	250,00 250,00	250,00 250,00	350,00	Recette globale (budget 2015): Impôt foncier: 850 000.00 € Impôt commercial: 19 683 000 €
2016	250,00	0,00	750,00 250,00	250,00 250,00	250,00 250,00	350,00	Recette globale (budget 2016): Impôt foncier: 876 000 € Impôt commercial: 20 721 000 €

TAXES D'HYGIÈNE ET DE SALUBRITÉ PUBLIQUE

Taxes d'eau

Taxes d'élimination des déchets

	Approvisionnement en eau			Utilisation de la canalisation			Enlèvement des ordures		
	par m3 d'eau	taxe fixe par an	Remarques	par m3 d'eau	taxe fixe par an	Remarques	par m3 d'ordures	taxe fixe par an	Remarques
Montant des taxes au 31.12.2014	part variable par m³: 1,83 € TTC	part fixe par type compteur et an: 84€ 3/4" 105€ 1" 134,4€ 5/4" 168€ 1,5" 210€ 2" 336€ 3"	Délibération du conseil communal: 18.12.2009 Voir article: 2/630/702300/99001	part variable par m³: 2,05 €	part fixe/an par EH 23€: 3/4"=3 EH 1"=4 EH 5/4"=5 EH 1,5"=6 EH 2"=8 EH 3"=12 EH 4"=16 EH 6"=24 EH	Délibération du conseil communal: 18.12.2009 Délibération du conseil communal: 17.12.2010 (EH = équivalent habitant moyen) Voir article: 2/520/706023/99001	80 l: 2,9 € 120 l: 4,35 € 240 l: 8,7 € 1.100 l: 40,6 € par vidage	174 € par unité raccordée	Délibération du conseil communal: 14.12.2012 Voir article: 2/510/706022/99002
Montant des taxes au 31.12.2015	part variable par m³: 2,1 € htva	part fixe par type compteur et an: 96€ 3/4" 120€ 1" 153,6€ 5/4" 192€ 1,5" 225€ 2" 384€ 3"	Délibération du conseil communal: 19/12/2014 Voir article: 2/630/702300/99001	part variable par m³: 2,25 €	part fixe/an par EH 25€: 3/4"=3 EH 1"=4 EH 5/4"=5 EH 1,5"=6 EH 2"=8 EH 3"=12 EH 4"=16 EH 6"=24 EH	Délibération du conseil communal: 19/12/2014 (EH = équivalent habitant moyen) Voir article: 2/520/706023/99001	80 l: 3 € 120 l: 4,5 € 240 l: 9 € 1.100 l: 41,25 € par vidage	186 € par unité raccordée	Délibération du conseil communal: 14/12/2014 Voir article: 2/510/706022/99002
Montant des taxes au 31.12.2016	part variable par m³: 2,1 € htva	part fixe par type compteur et an: 96€ 3/4" 120€ 1" 153,6€ 5/4" 192€ 1,5" 225€ 2" 384€ 3"	Délibération du conseil communal: 19/12/2014 Voir article: 2/630/702300/99001	part variable par m³: 2,25 €	part fixe/an par EH 25€: 3/4"=3 EH 1"=4 EH 5/4"=5 EH 1,5"=6 EH 2"=8 EH 3"=12 EH 4"=16 EH 6"=24 EH	Délibération du conseil communal: 19/12/2014 (EH = équivalent habitant moyen) Voir article: 2/520/706023/99001	80 l: 3 € 120 l: 4,5 € 240 l: 9 € 1.100 l: 41,25 € par vidage	186 € par unité raccordée	Délibération du conseil communal: 14/12/2014 Voir article: 2/510/706022/99002

RELEVÉ DU PERSONNEL COMMUNAL

(Emploi salarié)

Personnel suivant statut	Années		Postes de personnel en place au					
	31 décembre 1999		31 décembre 2005		31 décembre 2014		31 décembre 2015	
	A	B	A	B	A	B	A	B
1. Fonctionnaires*								
- plein temps (40 h/s)	33	1 320,00	53	2 120,00	87	3 480,00	91	3 640,00
- mi-temps (20 h/s)	4	80,00	11	220,00	13	260,00	12	240,00
- temps partiel (x h/s)	0	0,00	0	0,00	5	150,00	4	120,00
Sous-total 1:	37	1 400,00	64	2 340,00	105	3 890,00	107	4 000,00
2. Salariés à tâche intellectuelle (anciens employés privés au service d'une commune)								
- plein temps (40 h/s)	3	120,00	69	2 760,00	83	3 320,00	87	3 480,00
- mi-temps (20 h/s)	1	20,00	4	80,00	28	560,00	27	540,00
- temps partiel (x h/s)	0	0,00	44	900,00	94	2 139,00	86	1 989,00
Sous-total 2:	4	140,00	117	3 740,00	205	6 019,00	200	6 009,00
3. Salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)**								
- plein temps (40 h/s)	154	6 160,00	233	9 320,00	225	9 000,00	221	8 840,00
- mi-temps (20 h/s)	6	120,00	4	80,00	13	260,00	12	240,00
- temps partiel (x h/s)	11	367,00	8	241,00	54	1 624,00	55	1 619,00
Sous-total 3:	171	6 647,00	245	9 641,00	292	10 884,00	288	10 699,00
TOTAL GENERAL:	212	8 187,00	426	15 721,00	602	20 793,00	595	20 708,00

Légende:

A: Nombre d'agents en place
 B: Total des heures de travail par semaine fournies par les différents agents sous A avec :

1) pour le "plein-temps"
 B= multiple de 40 h/s

2) pour le "mi-temps"
 B= multiple de 20 h/s

3) pour le "temps partiel"
 B=total des heures fournies par les différents agents sous A exprimé en heures par semaine

Pour les agents dont le cadre normal plein temps correspond à une fraction d'un poste de 40 h/s, il y a lieu de les convertir en équivalents - postes de 40 heures par semaine

Exemple:

20 heures d'un cadre de 20 heures correspond à un équivalent poste de 40 heures/semaine

18 heures d'un cadre de 25 heures correspond à un équivalent poste de $18/25 \times 40 = 28,8$ heures/semaine

* y compris les employés admis au régime de pension des fonctionnaires communaux (employés communaux)

** y compris les femmes de charge

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2015	Annuité 2016			Solde au 31.12.2016
		Institut financier		Période années de / à	prêt init. en euro		dont			
Date et montant		Sigle	N° compte						capital	intérêts
JJ.MM.AAAA	en euro									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
30.01.1996	8 676 273,37	BILL	LU07 0025 1165 0500 0000	1996/2015	8 676 273,37					
16.06.2005	7 750 000,00	BCEE	LU92 0011 1066 0071 0380	2006/2024	7 750 000,00	3 998 258,19	421 745,00	419 545,00	2 200,00	3 578 713,19
10.06.2009	6 558 000,00	CCRA	emprunt EDiff pour ETAT	2009/2039	6 558 000,00	5 852 222,20	240 000,00	210 000,00	30 000,00	5 624 222,20
20.04.2012	24 835 000,00	CCRA	LU70 0090 0006 2760 0091	2012/2037	24 835 000,00	22 405 745,27	835 000,00	730 000,00	105 000,00	21 675 745,27
20.04.2012	15 000 000,00	BGLL	LU09 0037 0092 8502 0000	2012/2037	15 000 000,00	12 900 000,00	682 000,00	600 000,00	82 000,00	12 300 000,00
21.02.2013	5 800 000,00	BGLL	emprunt courte durée	2013/2016	5 800 000,00	3 333 400,00	3 343 400,00	3 333 400,00	10 000,00	0,00
28.02.2013	21 120 000,00	CCRA	LU06 0090 0001 2760 0096	2013/2038	21 120 000,00	19 737 755,77	820 000,00	720 000,00	100 000,00	19 017 755,77
10.03.2014	6 100 000,00	BCEE	emprunt courte durée	2014/2017	6 100 000,00	6 100 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	6 100 000,00
23.07.2015	10 000 000,00	BCEE	LU90 0011 1362 0659 5680	2015/2035	10 000 000,00	9 747 710,00	515 225,00	486 835,00	28 390,00	9 260 875,00
Totaux :						84 075 091,43	6 877 370,00	6 499 780,00	377 590,00	77 557 311,43

Engagements financiers de la Commune

1) Syndicats de commune et établissements publics placés sous la surveillance de la commune

A) Part dans les frais de fonctionnement et apports en capital

Nom du syndicat et/ou de l'établissement public	exercice	article	crédit budgétaire
MINETTKOMPOST	2016	3/510/648211/99003	460 000,00
PRO-SUD	2016	3/493/648211/99001	43 870,00
SES	2016	3/630/648211/99001	1 365 000,00
SIACH	2016	3/520/648211/99001	2 136 200,00
SIACH (extraordinaire)	2016	4/520/238120/99001	820 000,00
SICEC	2016	3/626/648211/99001	2 632,00
SICONA-OUEST (part fixe)	2016	3/542/648211/99002	42 720,00
SICONA-OUEST (part variable)	2016	3/542/648211/99003	60 000,00
SIDOR	2016	3/510/648211/99002	550 000,00
SIGI (budget extraprdinaire)	2016	4/125/238120/99001	34 000,00
SIGI (frais d'exploitation)	2016	3/125/648211/99001	296 300,00
SIGI (location logiciel)	2016	3/125/648211/99002	231 100,00
SIKOR	2016	3/470/648211/99002	43 870,00
SIKOR (budget extraordinaire)	2016	4/470/238120/99001	54 075,00
SYVICOL	2016	3/121/648211/99001	31 600,00
TICE	2016	3/441/648211/99002	1 768 400,00
TICE (budget extraordinaire)	2016	4/441/238120/99001	630 200,00

B) Part dans les intérêts et dans le remboursement d'emprunts de syndicats

Nom du syndicat	montant initial de l'emprunt	solde au 31.12	exercice	article	crédit budgétaire
MINETTKOMPOST - part communale amortiss. emprunt: 450.360 €	2 909 925,00		2016	3/510/658300/99001	51 100,00
MINETTKOMPOST - part communale intérêts emprunt: 450.360 €	2 909 925,00		2016	3/510/648240/99001	2 100,00

2) Cautions accordées par la Commune

Nom du cautionné	Autorisation Date	montant	nature (emprunt / compte courant)	durée
NÉANT				

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	788 235,46	570 706,96	570 706,96	0,00		
<i>791000/99001</i>	<i>Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	788 235,46	570 706,96	570 706,96	0,00		
	Total 036	788 235,46	570 706,96	570 706,96	0,00		
	Total général 0	788 235,46	570 706,96	570 706,96	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/112/	112 Organisation des élections et référendums						
748310	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	43 327,59	38 000,00	29 800,00	0,00		
<i>748310/99001</i>	<i>Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Elections et Référendum</i>	43 327,59	38 000,00	29 800,00	0,00		
	<i>Le crédit 2014 tient compte des élections européennes, celui de 2015 du référendum du 7 juin 2015.</i>						
	Total 112	43 327,59	38 000,00	29 800,00	0,00		
2/122/	122 Finances communales						
744540 G	Dotations aux communes dans le produit des avertissements taxés	123 678,00	115 000,00	130 000,00	140 000,00		
<i>744540/99001 G</i>	<i>Dotations aux communes dans le produit des avertissements taxés</i>	123 678,00	115 000,00	130 000,00	140 000,00		
748391	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	0,00	300 000,00	350 000,00	500 000,00		
<i>748391/99001</i>	<i>TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines</i>	0,00	300 000,00	350 000,00	500 000,00		
	<i>Remboursement TVA pour la réalisation de la piscine de sports et de loisirs (PPP/PE1) -> voir article de recette extraordinaire 1/823/282000/11008.</i>						
	Total 122	123 678,00	415 000,00	480 000,00	640 000,00		
2/124/	124 Ressources humaines						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/124/	124 Ressources humaines						
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	186 053,40	160 000,00	185 000,00	185 000,00		
744400/99001 G	Subvention de l'Etat pour l'occupation de personnel	186 053,40	160 000,00	185 000,00	185 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	1 088 365,86	0,00	0,00	0,00		
744612/99001 G	Participation de l'Etat dans les majorations biennales des fonctionnaires	1 088 365,86	0,00	0,00	0,00		
	Suivant décision du Gouvernement, plus de participation étatique à partir de l'exercice 2015.						
748310	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	7 491,74	5 000,00	7 500,00	7 500,00		
748310/99001	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Congé politique	0,00	0,00	0,00	0,00		
748310/99002	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Congé syndical	7 491,74	5 000,00	7 500,00	7 500,00		
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	883 101,47	880 000,00	945 000,00	945 000,00		
748392/99001	Remboursement des indemnités pécuniaires de maladie par la mutualité des employeurs	883 101,47	880 000,00	945 000,00	945 000,00		
748393	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	5 003,76	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
748393/99001	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Congé sportif	5 003,76	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 124	2 170 016,23	1 050 000,00	1 142 500,00	1 142 500,00		
2/125/	125 Informatique						
748380	Autres remboursements	0,00	20 000,00	40 000,00	70 000,00		
748380/99001	Recettes pour services prestés par le service informatique	0,00	20 000,00	40 000,00	70 000,00		
	Total 125	0,00	20 000,00	40 000,00	70 000,00		
2/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biergercenter)						
707250	Taxes de chancellerie	13 095,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie - Biergeramt	13 095,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Les taxes de chancellerie pour l'Etat Civil et le Bureau de la Population ont été abrogées à partir de l'exercice 2009. Seuls les services techniques utilisent des timbres pour leurs autorisations. Les frais pour recherches d'adresses facturés par le Biergeramt sont passés de 1€ à 3€ par adresse renseignée à partir de l'exercice 2009.						
707250/99002	Taxes de chancellerie - cartes d'identité	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 127	13 095,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
2/131/	131 Urbanisme						
707250	Taxes de chancellerie	91 956,84	101 000,00	118 000,00	118 000,00		
707250/99001	Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)	5 659,84	6 000,00	8 000,00	8 000,00		
	La taxe afférente prévue par la délibération du conseil communal du 28 juillet 2006 a été dûment approuvée par l'autorité supérieure.						
707250/99002	Taxes de chancellerie : traitement de dossiers par le Service Technique (taxes de construction, règlements temporaires)	86 297,00	95 000,00	110 000,00	110 000,00		
	Le crédit 2015 tient compte d'une adaptation des taxes votée par le conseil communal le 19 décembre 2014.						
	Total 131	91 956,84	101 000,00	118 000,00	118 000,00		
2/132/	132 Bâtiments communaux						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/132/	132 Bâtiments communaux						
708211	Loyers et charges de terrains	11 450,21	12 000,00	11 000,00	11 000,00		
708211/99001	<i>Recette pour location de terrains</i>	11 450,21	12 000,00	11 000,00	11 000,00		
	Suivant contrats en vigueur:						
	Edita SA: boîtes de distribution l'Essentiel						
	P&T Luxemburg: installation d'une station de télécommunications mobiles Haneboesch						
	Tele2Tango: installation d'une antenne de mobilophonie à Lasauvage						
	Tele2Tango: installation d'une antenne mobilophonie au Centre Medico						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/132/	132 Bâtiments communaux						
708212	Loyers et charges des bâtiments	587 284,11	872 000,00	855 000,00	962 000,00		
708212/99003	Recette pour location d'immeubles communaux suivant contrats de bail en vigueur	587 284,11	872 000,00	855 000,00	962 000,00		
	Suivant contrats de bail en vigueur:						
	C.I.G.L. Differdange asbl: centre médico-social, partie du r.d.ch. / "Internetstuff"						
	Club Seniors Prénzebiérg asbl: résidence "Del Parco", 27-29, rue Michel Rodange						
	Ebos Luxembourg S.A.: bureaux mobiles "Hadir 2", 51, rue Emile Mark / r.d.ch.						
	Editions Revue S.A.: bureaux mobiles "Hadir 2", 51, rue Emile Mark / 1er étage (depuis le 1/5/2014)						
	Hillenbrand Philippe: résidence Lara, 13, Grand-rue / parking						
	Ligue luxembourgeoise de prévention et d'action Médico-sociales: 6e étage Centre médico-social / surfaces de bureau						
	Office Social Differdange: 1er étage avec partie 5e étage centre Médico-Social						
	Miami University: château avec immeuble 33, av. Charlotte						
	Espace Régie SA: Villa Hadir						
	International University of Health, Exercice & Sports Luxembourg: Erbbaurechtsvertrag (avenue du Parc des Sports)						
	Atelier d'artistes: suivant contrats signés						
	Sous-location de divers locaux commerciaux (p.ex. Malané, Biren)						
	Pall-Center : surface commerciale dans Résidence Reggio (depuis le 1/10/2014)						
	Centre d'Orienteation Socio-Professionnelle - C.O.S.P. Asbl: location d'une surface de 1.100 m2 à l'Ecole Professionnelle Differdange						
	2 logements maison 41, avenue Charlotte						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/132/	132 Bâtiments communaux						
708212 G	Loyers et charges des bâtiments	751 125,00	752 000,00	752 000,00	752 000,00		
<i>708212/99001 G</i>	<i>Recette pour location d'immeubles communaux à l'ÉTAT</i>	629 913,00	630 000,00	630 000,00	630 000,00		
	Suivant contrats de bail avec l'Etat du Grand-Duché du Luxembourg en vigueur:						
	Centre médico-social, 3e, 4e et partie du r.d.ch. / A.D.E.M.						
	C.I.D., 66, rue Emile Mark / local garde forestier						
	Centre médico-social, 7e étage / Inspectorat						
	Immeuble 3, rue de la Chapelle / Service de guidance de l'enfance						
	Centre médico-social, 5e étage / Action locale pour Jeunes						
	Centre médico-social, 2e étage et partie cave / Administration des contributions						
	Locaux "Ediff" dans nouvelle école Fousbann						
	P&T école primaire au Fousbann / local dans cave						
	P&T école des jeunes filles à Niederkorn / local dans cave						
<i>708212/99002 G</i>	<i>Charges locatives de la part de l'État</i>	121 212,00	122 000,00	122 000,00	122 000,00		
	Locaux "Ediff" dans nouvelle école Fousbann.						
	Total 132	1 349 859,32	1 636 000,00	1 618 000,00	1 725 000,00		
2/134/	134 Ecologie						
744180 G	Autres subventions sur produits (et services et recettes non affectés)	43 298,81	5 000,00	0,00	0,00		
<i>744180/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les projets du service écologique</i>	43 298,81	5 000,00	0,00	0,00		
748380	Autres remboursements	180,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<i>748380/99001</i>	<i>Service écologique - remboursements divers</i>	180,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 134	43 478,81	10 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/142/	142 Communication						
748380	Autres remboursements	39 633,83	0,00	0,00	40 000,00		
<i>748380/99001</i>	<i>Foires au logement - participation financière de sociétés privées</i>	39 633,83	0,00	0,00	40 000,00		
	Voir article de dépenses 3/611/615100/99001.						
	Total 142	39 633,83	0,00	0,00	40 000,00		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	841 140,30	850 000,00	867 544,50	876 000,00		
<i>707110/99001</i>	<i>Impôt foncier</i>	841 140,30	850 000,00	867 544,50	876 000,00		
	Taux: A: 250 % propriétés agricoles B1: 750 % constructions industrielles et commerciales B2: 250 % constructions à usages mixtes B3: 250 % constructions à autres usages B4: 250 % maisons unifamiliales, maison de rapport B5: 250 % immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation B6: 250 % terrains à bâtir à des fins d'habitations						
707120	Impôt commercial	19 782 136,43	19 683 000,00	19 669 000,00	20 721 000,00		
<i>707120/99001</i>	<i>Impôt commercial (ICC)</i>	19 782 136,43	19 683 000,00	19 669 000,00	20 721 000,00		
	Estimation suivant directives de la circulaire ministérielle de l'élaboration des budgets pour 2016.						
707140	Taxe sur les chiens	67 560,00	70 000,00	68 000,00	70 000,00		
<i>707140/99001</i>	<i>Taxe sur les chiens</i>	67 560,00	70 000,00	68 000,00	70 000,00		
	Délibération du conseil communal du 28 juillet 2006 approuvée par l'autorité supérieure: 40 euros par chien, entrée en vigueur le 1er janvier 2007.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
744510 G	Fonds Communal de Dotation Financière	39 621 561,54	39 922 000,00	40 420 000,00	42 112 000,00		
744510/99001 G	Fonds Communal de Dotation Financière (FCDF)	39 621 561,54	39 922 000,00	40 420 000,00	42 112 000,00		
	Estimation suivant directives de la circulaire ministérielle de l'élaboration des budgets pour 2016.						
	Total 170	60 312 398,27	60 525 000,00	61 024 544,50	63 779 000,00		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
744710 G	Subventions d'exploitation	206 822,00	207 000,00	207 000,00	207 000,00		
744710/99001 G	Subvention de l'Etat (MIESR) pour l'exploitation de la Miami University	206 822,00	207 000,00	207 000,00	207 000,00		
746000	Indemnités d'assurance touchées	13 229,01	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
746000/99001	Remboursement par les compagnies d'assurance	11 674,21	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
746000/99002	Assurance vie - remboursement par le personnel communal	1 554,80	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
746000/99003	Remb. par les compagnies d'assurances – sinistres	0,00	0,00	0,00	0,00		
746000/99004	Remb. par les compagnies d'assurances – notes de crédits	0,00	0,00	0,00	0,00		
748350	Remboursements des dégâts causés par les tiers	1 514,02	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
748350/99001	Remboursement de frais pour dégâts causés	1 514,02	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
748380	Autres remboursements	132 329,37	70 000,00	190 000,00	60 000,00		
748380/99001	Recettes et remboursements divers	68 723,28	55 000,00	180 000,00	50 000,00		
748380/99002	Remboursement COFELY Services (anc. AXIMA) - mise à disposition de personnel	61 617,29	0,00	0,00	0,00		
748380/99003	Ventes diverses	1 988,80	15 000,00	10 000,00	10 000,00		
755210	Intérêts sur comptes courants	1 373,91	5 000,00	2 000,00	2 000,00		
755210/99001	Intérêts sur compte courant	1 373,91	5 000,00	2 000,00	2 000,00		
755220	Intérêts sur comptes à terme	0,80	0,00	0,00	0,00		
755220/99001	Intérêts sur compte à terme	0,80	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
755300	Intérêts sur créances commerciales	3 988,03	3 000,00	5 000,00	5 000,00		
755300/99001	Intérêts et frais de retards	3 988,03	3 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 180	359 257,14	304 500,00	423 500,00	293 500,00		
	Total général 1	64 546 701,03	64 119 500,00	64 901 344,50	67 833 000,00		
2/223/	2 Protection sociale						
	223 Repas sur roues						
706060	Services de restauration (sans encadrement)	272 019,00	320 000,00	300 000,00	300 000,00		
706060/99001	Ventes de repas sur roues	272 019,00	320 000,00	300 000,00	300 000,00		
	Chapitre D-1 du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange: Repas sur roues par unité, livraison comprise 13,63 euros (suivant délibération du conseil communal du 19 décembre 2014).						
	Total 223	272 019,00	320 000,00	300 000,00	300 000,00		
2/224/	224 Téléassistance						
706070	Services de communication et de télévision	836,55	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
706070/99001	Abonnement Téléassistance - Téléalarme	836,55	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Total 224	836,55	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
2/229/	229 Autre Troisième âge						
706090	Activités de loisirs	378,51	500,00	3 500,00	3 500,00		
706090/99001	Services sociaux au profit des personnes âgées - recettes et remboursements divers	378,51	500,00	3 500,00	3 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/229/	229 Autre Troisième âge						
744800 P	Autres subventions d'exploitation	3 857,47	5 000,00	0,00	0,00		
<i>744800/99001 P</i>	<i>Foire "Sixty up" / recettes et remboursements</i>	3 857,47	5 000,00	0,00	0,00		
	<i>voir sous article 2/229/748110/99001</i>						
748110	Sponsoring	0,00	0,00	3 800,00	0,00		
<i>748110/99001</i>	<i>Foire "Sixty up" / recettes et remboursements</i>	0,00	0,00	3 800,00	0,00		
	<i>Nouvelle édition de la foire en 2017.</i>						
	Total 229	4 235,98	5 500,00	7 300,00	3 500,00		
2/230/	230 Egalité des chances						
706100	Services de consultance	450,00	2 000,00	0,00	0,00		
<i>706100/99001</i>	<i>Egalité des chances - recettes diverses</i>	450,00	2 000,00	0,00	0,00		
	Total 230	450,00	2 000,00	0,00	0,00		
2/241/	241 Crèches et garderies						
706170	Services d'encadrement	126 552,10	135 000,00	140 000,00	140 000,00		
<i>706170/99001</i>	<i>Foyer du jour Kornascht - participation financière des parents/tuteurs</i>	126 552,10	135 000,00	140 000,00	140 000,00		
<i>706170/99002</i>	<i>Foyer du jour Kornascht - recettes diverses</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	1 315 511,58	1 500 600,00	1 415 000,00	1 580 000,00		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Foyer du jour Kornascht - participation de l'Etat dans les frais de fonctionnement</i>	1 315 511,58	1 500 600,00	1 415 000,00	1 580 000,00		
	<i>Remboursement par l'Etat de 100% du déficit, sous réserve d'acceptation, suivant convention avec le ministère.</i>						
	Total 241	1 442 063,68	1 635 600,00	1 555 000,00	1 720 000,00		
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	709 747,54	803 000,00	883 000,00	883 000,00		
706170/99001	Maisons Relais - participation financière des parents/tuteurs	706 955,38	800 000,00	880 000,00	880 000,00		
706170/99002	Structure d'accueil "Am Markenhau" - participation financière des parents/tuteurs	2 792,16	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	5 574 605,56	6 474 500,00	6 095 000,00	6 615 000,00		
744611/99001 G	Maisons Relais - participation de l'Etat dans les frais de fonctionnement	5 574 605,56	6 474 500,00	6 095 000,00	6 615 000,00		
	Remboursement par l'Etat de 75% du déficit, sous réserve d'acceptation, suivant convention avec le ministère.						
	Total 242	6 284 353,10	7 277 500,00	6 978 000,00	7 498 000,00		
2/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	0,00	0,00	0,00		
744611/99001 G	Projet "Nightrider" du Pro-Sud / subvention de l'État	0,00	0,00	0,00	0,00		
748380	Autres remboursements	28 398,61	12 000,00	17 600,00	12 000,00		
748380/99001	Jugendtreff Déifferdeng a.s.b.l. - remboursement du solde du subside communal	28 398,61	12 000,00	17 600,00	12 000,00		
	Remboursement du solde du subside communal dans l'intérêt de l'animation et du fonctionnement du centre de rencontre et multiservices pour jeunes de Differdange. Dépense voir article 3/259/648110/99001.						
	Total 253	28 398,61	12 000,00	17 600,00	12 000,00		
2/259/	259 Autre Jeunesse						
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	664 018,81	408 000,00	334 500,00	425 000,00		
744400/99002 G	Subvention de l'Etat pour l'emploi de jeunes chômeurs	664 018,81	408 000,00	334 500,00	425 000,00		
	Le Fonds pour l'emploi prend en charge 85 % du salaire brut + charges patronales. Le crédit afférent a été adapté en fonction des dépenses engagées (article 3/259/622000/99002).						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/259/	259 Autre Jeunesse						
	Total 259	664 018,81	408 000,00	334 500,00	425 000,00		
2/261/	261 Aides aux sinistrés						
748380	Autres remboursements	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
748380/99001	Aides aux sinistrés / remboursement de frais	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Dépenses voir article 3/261/648320/99001.						
	Total 261	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
748380	Autres remboursements	560 118,03	627 000,00	583 500,00	610 000,00		
748380/99001	Département social / remboursement des salaires payés au personnel communal détaché auprès de l'Etablissement public Office Social	559 368,03	592 000,00	568 500,00	595 000,00		
	Avec la mise en oeuvre de la loi du 18 décembre 2009 organisant l'aide sociale (Etablissement Public Office Social Differdange) avec effet au 1er janvier 2011, le personnel communal travaillant pour ledit établissement y est détaché. Les frais y relatifs sont remboursés suivant facture à établir par l'Administration communale de Differdange.						
748380/99002	Recettes de la part de l'Etablissement public Office Social pour services prestés par l'Administration communale de Differdange	750,00	35 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 263	560 118,03	627 000,00	583 500,00	610 000,00		
	Total général 2	9 256 493,76	10 294 600,00	9 782 900,00	10 575 500,00		
2/321/	3 Ordre et sécurité publics						
	321 Service ambulancier						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/321/	321 Service ambulancier						
706040	Services de transport	144 266,72	145 000,00	145 000,00	145 000,00		
706040/99001	Taxes pour transports en ambulance Convention entre l'Etat et la Commune de Differdange du 15.01.1982/N° 501/82. Délibération du conseil communal du 28 juillet 2006 fixant la taxe pour l'utilisation de l'ambulance et l'indemnité kilométrique. Voir également article 3/321/642500/99001.	144 266,72	145 000,00	145 000,00	145 000,00		
	Total 321	144 266,72	145 000,00	145 000,00	145 000,00		
2/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
706150	Services régaliens	2 313,28	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
706150/99001	Taxes pour prestations du service d'incendie (sapeurs-pompiers)	2 313,28	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 322	2 313,28	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total général 3	146 580,00	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
2/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	4,41	100,00	100,00	100,00		
708211/99001	Fermage / location de terres agricoles	4,41	100,00	100,00	100,00		
	Total 411	4,41	100,00	100,00	100,00		
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	16 667,67	35 000,00	20 000,00	20 000,00		
702200/99001	Participation aux frais de façonnage du bois	16 667,67	35 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Total 412	16 667,67	35 000,00	20 000,00	20 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/413/	413 Pêche et chasse						
707250	Taxes de chancellerie	2 981,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
707250/99001	Taxe de chancellerie : Permis de pêche et de chasse	2 981,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
708211	Loyers et charges de terrains	11 329,04	11 500,00	11 500,00	11 500,00		
708211/99001	Location de la chasse	11 329,04	11 500,00	11 500,00	11 500,00		
	Total 413	14 310,04	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
752000	Revenus des immobilisations financières	234 720,00	234 720,00	234 720,00	200 000,00		
752000/99001	Dividendes sur participations dans une société de gaz (Sudgaz)	234 720,00	234 720,00	234 720,00	200 000,00		
	Total 422	234 720,00	234 720,00	234 720,00	200 000,00		
2/423/	423 Cogénération						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	309 059,44	300 000,00	310 000,00	310 000,00		
702300/99001	Vente de chaleur	309 059,44	300 000,00	310 000,00	310 000,00		
	Remboursement par le Fonds de Logement des frais de chauffage de l'habitat social "Peschkopp" et par Aquasud des frais d'énergie pour le complexe aquatique.						
	Total 423	309 059,44	300 000,00	310 000,00	310 000,00		
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	460 146,91	640 000,00	555 000,00	555 000,00		
702300/99001	Vente d'électricité - centrale de cogénération	417 391,88	600 000,00	510 000,00	510 000,00		
	Recettes de la part de la société Enovos concernant la production d'électricité ainsi que pour les pointes de consommation d'électricité de la centrale de cogénération.						
702300/99002	Vente d'électricité - panneaux photovoltaïques	24 038,20	20 000,00	25 000,00	25 000,00		
702300/99003	Vente d'électricité - refabrications	18 716,83	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Le présent crédit tient compte de la refabrication à l'exploitant des frais d'électricité de la piscine en plein air à Oberkorn. Le frais d'électricité du reste du complexe Aquasud sont directement facturés par le fournisseur à l'exploitant.						
	Total 425	460 146,91	640 000,00	555 000,00	555 000,00		
2/430/	430 Tourisme						
706170	Services d'encadrement	0,00	0,00	11 000,00	15 000,00		
706170/99001	Auberge « An der Schoul » Lasauvage - recettes pour séjours par personnes privées	0,00	0,00	11 000,00	15 000,00		
	Tarifs pour nuitées, location cuisine, caution cuisine, déjeuner et dîner votés par le conseil communal le 15/6/2011.						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	6 118,00	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
744611/99002 C	Auberge « An der Schoul » Lasauvage - recettes pour séjours par Communes	6 118,00	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
	Tarifs pour nuitées, location cuisine, caution cuisine, déjeuner et dîner votés par le conseil communal le 15/6/2011.						
744611 P	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	22 705,00	15 000,00	0,00	0,00		
744611/99001 P	Auberge « An der Schoul » Lasauvage - recettes pour séjours par personnes privées	22 705,00	15 000,00	0,00	0,00		
	voir sous article 2/430/706170/99001						
	Total 430	28 823,00	30 000,00	21 000,00	30 000,00		
2/441/	441 Transports routiers						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	3 920,28	4 500,00	4 000,00	4 000,00		
706040/99001	Ventes de titres de transport "Night Rider"	3 920,28	4 500,00	4 000,00	4 000,00		
	« Night Card Differdange » pour les personnes âgées de 16 à 26 ans inclus: 25 € « Night Card Differdange » pour les personnes dont l'âge est égal ou supérieur à 27 ans: 100 € (suivant délibération du conseil communal du 19/12/2014). Dépenses pour projet Nightrider, voir article du plan communal jeunesse 3/259/648800/99001.						
	Total 441	3 920,28	4 500,00	4 000,00	4 000,00		
2/460/	460 Industries extractives et manufacturières, construction						
707230	Taxes liées à l'environnement	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
707230/99001	Taxes liées à l'environnement: Déchets inertes	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Recettes provenant de la part du gestionnaire de la décharge Gadderscheier (Recysan SA), dont 5% sont situés sur le terrain de la Ville de Differdange. Indemnisation: 5% de 0,5 € / tonne Dépôt de +- 33 000 tonnes / mois jusqu'à 08/2021						
	Total 460	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
2/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
708215	Loyers et charges d'infrastructures	21 200,13	28 000,00	23 000,00	28 000,00		
708215/99001	ZA communale Haneboesch / loyer annuel de la part des entreprises pour travaux d'entretien	21 200,13	28 000,00	23 000,00	28 000,00		
	Total 470	21 200,13	28 000,00	23 000,00	28 000,00		
2/492/	492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/492/	492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café						
707250	Taxes de chancellerie	30 168,00	31 000,00	33 000,00	33 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie : nuits blanches	29 610,00	30 000,00	32 000,00	32 000,00		
	ancien article 2/1140/7461/001 Voir également recettes sous l'article 2/492/707250/99002 nouvellement créé.						
707250/99002	Taxes de chancellerie : jeux et amusements publics	558,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments	139 716,35	148 000,00	266 000,00	275 000,00		
708212/99001	Location de bâtiments à destination de restaurants, brasseries, ou d'hôtellerie	139 716,35	138 000,00	256 000,00	265 000,00		
	Suivant contrats de bail en vigueur: Madame K sàrl: presbytère Lasauvage Munhowen SA: Villa Hadir (r.d.ch.) Brasserie au Centre culturel régional Aalt Stadhaus Brasserie "Schräinerei" sur le site du 1535°						
708212/99002	Charges locatives bâtiments à destination de restaurants, brasseries, ou d'hôtellerie	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Suivant contrats de bail en vigueur: Madame K sàrl: presbytère Lasauvage - charges locatives						
	Total 492	169 884,35	179 000,00	299 000,00	308 000,00		
2/493/	493 Projets de développement polyvalents						
708212	Loyers et charges des bâtiments	192 101,44	450 000,00	450 000,00	510 000,00		
708212/99001	Recette pour contrats de location site 1535°C	192 101,44	450 000,00	450 000,00	510 000,00		
	Suivant contrats de bail en vigueur.						
	Total 493	192 101,44	450 000,00	450 000,00	510 000,00		
2/499/	499 Autres branches d'activités						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/499/	499 Autres branches d'activités						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	29 366,92	37 500,00	30 000,00	30 000,00		
<i>707210/99001</i>	<i>Droits de places aux kermesses</i>	4 980,00	7 500,00	5 000,00	5 000,00		
	Les taxes afférentes ont été fixées par délibération du conseil communal en date 28 juillet 2006.						
<i>707210/99002</i>	<i>Droits de concession pour la publicité dans la commune</i>	24 386,92	30 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Concession de publicité dans la Commune de Differdange. Estimation se basant sur le contrat du 16.10.1991 avec la société PUBLI-LUX (Délib. du Conseil Communal du 18.10.1991 / approbation du 04.03.1992 / No 57/92/CAC).						
	Total 499	29 366,92	37 500,00	30 000,00	30 000,00		
	Total général 4	1 480 204,59	2 003 820,00	2 011 820,00	2 060 100,00		
2/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
704000	Ventes de produits résiduels	112 854,69	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
<i>704000/99001</i>	<i>Vente de déchets recyclables à VALORLUX</i>	112 854,69	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
705100	Ventes de marchandises	36 537,90	36 500,00	43 000,00	43 000,00		
<i>705100/99001</i>	<i>Ventes de sacs poubelles</i>	18 038,90	16 500,00	18 000,00	18 000,00		
	Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014: Sachets poubelle de 50 litres disponibles à différents points de vente pour le prix de 3 euros.						
<i>705100/99002</i>	<i>Ventes de poubelles (verre et papier) aux particuliers et remplacement de poubelles</i>	18 499,00	20 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Les recettes provenant de la vente d'un système de fermeture pour les poubelles sont également comptabilisées sur le présent article budgétaire (délibération du conseil communal du 7 février 2007).						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/510/	510 Gestion des déchets						
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	2 770 272,51	2 940 000,00	3 000 000,00	3 060 000,00		
706022/99001	Taxes pour divers dépôts au centre de recyclage	9 695,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Les tarifs pour le centre de recyclage, conformes à la nouvelle législation afférente, ont été votés par le conseil communal en date du 7 février 2007.						
706022/99002	Taxes sur l'enlèvement des ordures	2 760 577,51	2 930 000,00	2 990 000,00	3 050 000,00		
	Délibération du Conseil communal du 19 décembre 2014: - taxe de raccordement par entité et par an 186 euros - taxe par vidange poubelle 80 l 3 euros - taxe par vidange poubelle 120 l 4,5 euros - taxe par vidange poubelle 240 l 9 euros - taxe par vidange poubelle 1100 l 41,25 euros						
744611 S	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	12 895,55	0,00	0,00	0,00		
744611/99002 S	Participation dans les frais de trajet par le SIDOR	12 895,55	0,00	0,00	0,00		
	Total 510	2 932 560,65	3 056 500,00	3 123 000,00	3 183 000,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	2 765 253,33	2 995 000,00	3 010 000,00	3 070 000,00		
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées	2 765 253,33	2 995 000,00	3 010 000,00	3 070 000,00		
	Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014 Redevance assainissement (taxe de canalisation): - part variable par m ³ d'eau consommé : 2,25 € (non soumise à la tva) - part fixe annuelle par équivalent habitant (EH) moyen : 25 € (non soumise à la tva) suivant type compteur: 20mm (=3 EH): 75 € 25mm (=4 EH): 100 € 32mm (=5 EH): 125 € 40mm (=6 EH): 150 € 50mm (=8 EH): 200 € 80mm (=12 EH): 300 € 100mm (=16 EH): 400 € 150mm (=24 EH): 600 €						
	Les crédits tiennent également compte de la facturation interne de la consommation des différents services communaux (voir article 3/000/608111/99100).						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706130	Services de nettoyage des infrastructures	95,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
706130/99001	Nettoyage de la canalisation	95,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Le nettoyage de la canalisation n'est plus proposé aux ménages privés par nos services de régie.						
	Total 520	2 765 348,33	2 996 000,00	3 011 000,00	3 071 000,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	10 000,00	250 000,00	226 500,00	225 000,00		
744710/99001 G	Subvention de l'Etat Pacte Climat	10 000,00	250 000,00	226 500,00	225 000,00		
	Suivant convention avec l'Etat du Grand-Duché ayant comme but d'encourager les autorités locales à fixer et à réaliser des objectifs en matière de réduction des émissions des gaz à effets de serre. Dépenses, voir articles 3/590/612400/99001 et 4/590/211000/99001.						
	Total 590	10 000,00	250 000,00	226 500,00	225 000,00		
	Total général 5	5 707 908,98	6 302 500,00	6 360 500,00	6 479 000,00		
2/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
708212	Loyers et charges des bâtiments	0,00	0,00	0,00	0,00		
708212/99001	Loyers et charges locatives de logements au prix du marché	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Suivant contrats de bail en vigueur.						
	Total 611	0,00	0,00	0,00	0,00		
2/612/	612 Logements à prix réduit (social)						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
708212	Loyers et charges des bâtiments	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
708212/99001	Loyers et charges locatives de logements à tarif réduit	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Suivant contrats de gérance avec le Fonds du Logement: 61, rue de la Métallurgie 62, rue de la Chapelle						
748380	Autres remboursements	24 537,30	40 000,00	32 500,00	50 000,00		
748380/99001	Remboursement frais de personnel de la part du syndicat intercommunal SIKOR	24 537,30	40 000,00	32 500,00	50 000,00		
	Remboursement prêt de main-d'oeuvre dans le cadre de l'agence immobilière sociale Kordall.						
	Total 612	24 537,30	50 000,00	42 500,00	60 000,00		
2/621/	621 Places publiques						
707210	Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine	0,00	6 300,00	6 800,00	3 000,00		
707210/99001	Taxe communale pour l'exploitation d'une terrasse	0,00	6 300,00	6 800,00	3 000,00		
	Suivant décision du conseil communal du 19/12/2014: - taxe d'instruction initiale 50 € - taxe annuelle 35 €						
	Total 621	0,00	6 300,00	6 800,00	3 000,00		
2/623/	623 Parking						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/623/	623 Parking						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	50 452,50	120 000,00	100 000,00	270 000,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Vignettes de stationnement résidentiel et professionnel</i>	42 952,50	60 000,00	70 000,00	90 000,00		
	<p>Chapitre G - 1 Stationnement du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange:</p> <p>6) Parking résidentiel :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vignette permanente : 1ère pour deux voitures gratuite 2e et 3e vignette pour deux voitures 60 euros par an 5 euros par mois - Vignette provisoire : 30 jours gratuite 6 mois 30€ (uniquement pour plaques étrangères, vignette unique, ni renouvelable, ni prorogeable) - Vignette visiteurs (max. 2 / ménage) : 1 semaine 7,50 € 1 mois 25 € 3 mois 60 € - Vignette professionnelle : 1 mois 40 € 3 mois 100 € 6 mois 180 € 12 mois 300 € - Vignette pour camionnettes et autres véhicules professionnels * Caution pour matériel de gestion : 100 € ttc * Vignette ciel ouvert : 500 € par année / 45 € par mois <p>Cette vignette donne accès du lundi au vendredi entre 18h00 et 8h00 ainsi que toute la journée les samedis, dimanches et jours fériés aux parkings désignés par le règlement général de circulation.</p> <p>Il est à noter que les recettes relatives aux taxes de stationnement (horodateurs/parcomètres) sont comptabilisées à part à l'article 2/623/708214/99001.</p>						
<i>707220/99002</i>	<i>Taxes compensatoires liées aux emplacements de parking</i>	7 500,00	60 000,00	30 000,00	180 000,00		
	<p>Taxe à payer par le promoteur/propriétaire d'un immeuble lorsqu'il se trouve dans l'impossibilité d'aménager des emplacements pour voitures dans un rayon de 100 mètres de la propriété concernée. Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014.</p>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/623/	623 Parking						
	Le crédit 2016 tient compte des recettes de la part du Fonds du Logement pour le projet situé sur la Place des Alliés.						
708214	Loyers et charges d'emplacements de stationnement	722 991,08	945 000,00	805 000,00	925 000,00		
<i>708214/99001</i>	<i>Taxes pour le stationnement dans la commune (horodateurs et parkings publics communaux)</i>	680 226,36	900 000,00	750 000,00	850 000,00		
	ancien article 2/1212/7233/001 Chapitre G - 1 Stationnement du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange: 1) Taxe de stationnement zone 1 (horodateurs):0,50€/ 30 minutes Taxe de stationnement zone 2 (horodateurs):1€ / 30 minutes 2) Parkings couverts : 1 € ttc / heure, 24/24 heures (0,87 € hTVA / heure, 24/24 heures) 3) Parking personnel CHEM : 0,30 € / heure entre 8h00-18h00 0,15 € / heure entre 18h00-8h00 10 € caution pour badge 4) Tarif préférentiel pour utilisation fréquente par carte prépayée des parkings publics communaux : 0,30 € / heure entre 8h00 et 18h00 0,15 € / heure entre 18h00 et 8h00 contingent minimal par carte : 10 € (au lieu de 30€)						
<i>708214/99002</i>	<i>Location d'emplacements de stationnement / Parking payant</i>	42 764,72	45 000,00	55 000,00	75 000,00		
	Le présent crédit tient compte des contrats de locations pour emplacements pour camionnettes dans le parking couvert au Parc des Sports à Oberkorn et à la Place des Alliés au Fousbann.						
	Total 623	773 443,58	1 065 000,00	905 000,00	1 195 000,00		
2/624/	624 Voirie vicinale						
748350	Remboursements des dégâts causés par les tiers	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<i>748350/99001</i>	<i>Remboursement par le particulier des dégâts causés à la voirie</i>	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 624	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
2/626/	626 Cimetières						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	31 240,00	48 000,00	30 000,00	30 000,00		
706200/99001	Cimetières - taxes pour la confection de fosses et services funéraires Suivant décision du conseil communal du 19 décembre 2014.	31 240,00	48 000,00	30 000,00	30 000,00		
708216	Location en relation avec les services funéraires	2 660,00	4 500,00	3 000,00	3 000,00		
708216/99002	Location de la morgue Suivant décision du conseil communal du 19 décembre 2014.	2 660,00	4 500,00	3 000,00	3 000,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	25 628,11	45 000,00	23 000,00	23 000,00		
741000/99001	Cimetières - taxes de concessions Suivant décision du conseil communal du 19 décembre 2014.	25 628,11	45 000,00	23 000,00	23 000,00		
	Total 626	59 528,11	97 500,00	56 000,00	56 000,00		
2/627/	627 Ateliers						
708220	Loyer mobilier	450,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
708220/99001	Location du matériel du service technique aux particuliers Recettes du chapitre F-4 "Mise à disposition de matériel" du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange, suivant délibérations du conseil communal du 11 mai 2005 et du 18 décembre 2009.	450,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
768000	Autres produits exceptionnels	636,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
768000/99001	Vente de vieux matériaux	636,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 627	1 086,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	2 002 744,23	2 475 000,00	2 475 000,00	2 525 000,00		
702300/99001	Vente d'eau - part variable suivant consommation	2 002 744,23	2 475 000,00	2 475 000,00	2 525 000,00		
	Taxes votées par le conseil communal en date du 19 décembre 2014. - part variable par m ³ d'eau : 2.1 € htva - part fixe annuelle par compteur: 4.8 € htva / mm compteur 20mm: 96 € htva compteur 25 mm: 120 € htva compteur 32 mm: 153.6 € htva compteur 40 mm: 192 € htva compteur 50 mm: 225 € htva compteur 80 mm: 384 € htva						
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	488 497,39	595 000,00	595 000,00	610 000,00		
706021/99001	Vente d'eau - part fixe par compteur	488 497,39	595 000,00	595 000,00	610 000,00		
	Taxes votées par le conseil communal en date du 19 décembre 2014. - part variable par m ³ d'eau : 2.1 € htva - part fixe annuelle par compteur: 4.8 € htva / mm compteur 20mm: 96 € htva compteur 25 mm: 120 € htva compteur 32 mm: 153.6 € htva compteur 40 mm: 192 € htva compteur 50 mm: 225 € htva compteur 80 mm: 384 € htva						
	Total 630	2 491 241,62	3 070 000,00	3 070 000,00	3 135 000,00		
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	15 070,24	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
744611/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale	15 070,24	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 640	15 070,24	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total général 6	3 364 906,85	4 315 800,00	4 107 300,00	4 476 000,00		
2/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/810/	810 Loisirs						
708215	Loyers et charges d'infrastructures	4 400,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
708215/99001	Location d'infrastructures de loisirs	4 400,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 810	4 400,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
2/821/	821 Terrains de sports						
708211	Loyers et charges de terrains	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
708211/99001	Location de terrains de sports	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Suivant tarifs de location en vigueur.						
	Total 821	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
2/822/	822 Halls sportifs						
708213	Loyers et charges des salles	3 175,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
708213/99001	Location de halls de sport	3 175,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Suivant tarifs de location en vigueur.						
	Total 822	3 175,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
2/823/	823 Piscines						
706090	Activités de loisirs	861,50	0,00	0,00	0,00		
706090/99001	Droits d'entrée piscine	498,50	0,00	0,00	0,00		
	Plus de recettes après l'ouverture du complexe Aquasud.						
706090/99002	Droits d'entrée sauna	363,00	0,00	0,00	0,00		
	Plus de recettes après l'ouverture du complexe Aquasud.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/823/	823 Piscines						
708212	Loyers et charges des bâtiments	805 000,00	821 000,00	819 000,00	819 000,00		
708212/99001	Aquasud / recette pour location de la piscine de sports et de loisirs avec espaces de fitness et de wellness au Parc des Sports à Oberkorn	805 000,00	821 000,00	819 000,00	819 000,00		
	Total 823	805 861,50	821 000,00	819 000,00	819 000,00		
2/829/	829 Autres Sports						
707280	Autres taxes	71 236,83	80 000,00	75 000,00	65 000,00		
707280/99001	Sports et Loisirs - recettes diverses	52 571,55	60 000,00	55 000,00	55 000,00		
707280/99002	Cours sports-loisirs pour seniors, suivant délibération du conseil communal de la Ville de Differdange du 12 décembre 2007 - approbation ministérielle du 19 février 2008 - dûment publiée; entrée en vigueur à partir du 1er mars 2008. Recettes diverses événement sportif international	18 665,28	20 000,00	20 000,00	10 000,00		
	Recettes de la part du partenaire organisateur, calculées sur base des participants à la course.						
	Total 829	71 236,83	80 000,00	75 000,00	65 000,00		
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
706080	Services culturels	0,00	0,00	45 000,00	45 000,00		
706080/99001	Centre culturel AALT STADHAUS / vente de tickets et participations	0,00	0,00	45 000,00	45 000,00		
708213	Loyers et charges des salles	15 825,00	20 000,00	15 000,00	15 000,00		
708213/99001	Location de centres culturels et salles de fêtes	15 825,00	20 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Suivant tarifs de location en vigueur.						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	0,00	0,00	0,00		
744611/99002 G	Centre culturel AALT STADHAUS / allocations de l'ETAT	0,00	0,00	0,00	0,00		
744611 P	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	69 894,45	50 000,00	0,00	0,00		
744611/99001 P	Centre culturel AALT STADHAUS / vente de tickets et participations	69 894,45	50 000,00	0,00	0,00		
	voir sous article 2/831/706080/99001						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
	Total 831	85 719,45	70 000,00	60 000,00	60 000,00		
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
706160	Services éducatifs	53 212,51	52 000,00	55 000,00	56 000,00		
706160/99001	<i>Ecole de Musique - droits d'inscriptions</i>	53 212,51	52 000,00	55 000,00	56 000,00		
	La recette afférente a été évaluée conformément au chapitre C-1 Ecole de musique du règlement des taxes et tarifs de la Ville de Differdange dûment voté par le conseil communal en date du 18 mai 2011.						
707280	Autres taxes	1 100,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
707280/99001	<i>Ecole de Musique - recettes diverses</i>	1 100,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
	Cautions et location pour instruments de musique, suivant délibération du conseil communal du 3 décembre 2008.						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	265 871,00	266 000,00	266 000,00	266 000,00		
744611/99002 G	<i>Participation de l'Etat dans les frais de l'Ecole de Musique</i>	265 871,00	266 000,00	266 000,00	266 000,00		
	Part de l'ETAT dans les frais de l'enseignement musical laquelle tient compte que l'enseignement prodigué est reconnu comme école de musique par le ministère de la Culture.						
744710 G	Subventions d'exploitation	531 854,00	0,00	0,00	0,00		
744710/99001 G	<i>Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical</i>	531 854,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 836	852 037,51	321 500,00	324 500,00	325 500,00		
2/837/	837 Bibliothèques						
707280	Autres taxes	80,00	0,00	1 000,00	1 000,00		
707280/99001	<i>Autres taxes</i>	80,00	0,00	1 000,00	1 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/837/	837 Bibliothèques						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	58 500,00	60 000,00	65 000,00	65 000,00		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les frais de la Bibliothèque Municipale</i>	58 500,00	60 000,00	65 000,00	65 000,00		
	En tant que « bibliothèque publique » la Ville de Differdange profite d'une aide financière de l'Etat d'après les stipulations de la loi du 24 juin 2010 relative aux bibliothèques publiques et son règlement d'exécution du 4 juillet 2010.						
	Total 837	58 580,00	60 000,00	66 000,00	66 000,00		
2/839/	839 Autres Services culturels						
706080	Services culturels	53 354,52	45 000,00	30 000,00	30 000,00		
<i>706080/99001</i>	<i>Recettes liées aux activités dans le domaine de la culture</i>	53 354,52	45 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Pour les recettes des différentes manifestations, voir articles séparés dans le rubrique 2/860.						
706160	Services éducatifs	0,00	4 000,00	4 000,00	6 000,00		
<i>706160/99001</i>	<i>Blues Schoul / droits d'inscriptions</i>	0,00	4 000,00	4 000,00	6 000,00		
	Tarifs votés par le conseil communal en date du 1er octobre 2014 - Tarif pour adultes par session 50 € - Tarif pour étudiants par session 30 €						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les frais de la Blues Schoul</i>	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
748380	Autres remboursements	30,00	20 000,00	18 500,00	13 500,00		
<i>748380/99001</i>	<i>Recettes vente bons cadeaux</i>	0,00	7 500,00	1 000,00	1 000,00		
<i>748380/99002</i>	<i>Recettes "Déifferdeng, eng Stad hëlleft"</i>	30,00	12 500,00	12 500,00	12 500,00		
<i>748380/99003</i>	<i>Recettes "Déifferdeng, eng Stad hëlleft" / aides pour les réfugiés</i>	0,00	0,00	5 000,00	0,00		
	Total 839	53 384,52	84 000,00	67 500,00	49 500,00		
2/860/	860 Fêtes publiques						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/860/	860 Fêtes publiques						
706080	Services culturels	25 046,00	139 400,00	77 400,00	99 400,00		
706080/99001	Recettes provenant de fêtes publiques	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
706080/99002	Recettes Blues Express	0,00	35 000,00	26 000,00	30 000,00		
706080/99003	Recettes Marché de Noël	25 046,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
706080/99004	Recettes Megafuesend	0,00	40 000,00	37 000,00	35 000,00		
706080/99005	Recettes Weekend des cultures	0,00	4 400,00	4 400,00	4 400,00		
706080/99006	Recettes Hippches op Haapches, alles em de Béier	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
748380	Autres remboursements	1 827,00	7 500,00	7 860,00	5 000,00		
748380/99003	Recettes pour vente de boissons	360,00	7 500,00	7 860,00	5 000,00		
	dépenses, voir article 3/860/615241/99027						
748380/99004	Recettes caution "Cup-system"	1 467,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 860	26 873,00	146 900,00	85 260,00	104 400,00		
2/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
748380	Autres remboursements	16 739,40	0,00	0,00	0,00		
748380/99001	Recettes "Déifferdeng, eng Stad hëlleft"	16 739,40	0,00	0,00	0,00		
	voir art.2/839/748380/99002						
	Total 890	16 739,40	0,00	0,00	0,00		
	Total général 8	1 978 007,21	1 594 400,00	1 506 260,00	1 498 400,00		
	9 Enseignement						
2/910/	910 Enseignement fondamental						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/910/	910 Enseignement fondamental						
706160	Services éducatifs	0,00	0,00	2 500,00	2 500,00		
706160/99001	Recettes pour prise en charge d'élèves dans une école d'une commune autre que sa commune de résidence - Part personne privée	0,00	0,00	2 500,00	2 500,00		
	Taxe minerval de 500 € par trimestre, suivant décision du conseil communal du 11 janvier 2012, dûment approuvée par l'autorité supérieure.						
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	23 000,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
744611/99003 C	Recettes pour prise en charge d'élèves dans une école d'une commune autre que sa commune de résidence	23 000,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Pour les élèves résidant au Luxembourg, les modalités sont définies par règlement grand-ducal du 14 mai 2009, prévoyant que la refacturation des frais se fait entre les communes concernées (principe de la gratuité de l'enseignement fondamental pour les parents): Délibération du conseil communal du 11 janvier 2012, fixant le tarif par trimestre à 200€, à facturer aux communes concernées.						
	Pour les élèves résidant à l'étranger, la taxe minerval de 500€ par trimestre (votée par le conseil communal en sa séance du 14 juin 2002 et dûment approuvée par l'autorité supérieure), est appliquée.						
	Voir article 3/919/648212/99001 pour les dépenses y relatives.						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	785 254,53	866 300,00	742 000,00	585 000,00		
744611/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais de remplacement	52 000,00	52 000,00	52 000,00	52 000,00		
744611/99002 G	Part de l'ETAT dans les frais du personnel éducatif	733 254,53	814 300,00	690 000,00	533 000,00		
	L'article a été créé conformément à la loi du 8 février 2009 sur l'école fondamentale, respectivement conformément à la convention conclue entre la Ville de Differdange et le Ministère de l'Education Nationale, votée par le conseil communal en séance du 27 janvier 2010 et dûment approuvée par l'Autorité Supérieure en date du 22 mars 2010.						
744611 P	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	5 000,00	0,00	0,00	0,00		
744611/99005 P	Recettes pour prise en charge d'élèves dans une école d'une commune autre que sa commune de résidence - Part personne privée	5 000,00	0,00	0,00	0,00		
	voir sous article 2/910/706160/99001						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/910/	910 Enseignement fondamental						
748380	Autres remboursements	3 470,60	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
748380/99004	Participation dans les frais d'exploitation "Natureschoul"	3 470,60	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
748380 G	Autres remboursements	0,00	0,00	536 018,36	0,00		
748380/99001 G	Remboursement de l'ETAT - rémunérations du personnel enseignant exercices clôturés	0,00	0,00	536 018,36	0,00		
	Remboursement des avances payées en trop. La recette figurant au budget rectifié 2015 tient compte des régularisations pour les années 2009 - 2012, suivant circulaire ministérielle n°3299 du 15/09/2015.						
	Total 910	816 725,13	896 300,00	1 310 518,36	617 500,00		
2/920/	920 Encadrement périscolaire						
744710 G	Subventions d'exploitation	8 736,67	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
744710/99002 G	Subvention de l'Etat pour classes d'accueil de réfugiés	8 736,67	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
	Total 920	8 736,67	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
2/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
706160	Services éducatifs	24 500,00	35 000,00	25 000,00	25 000,00		
706160/99002	Taxe d'inscription aux cours pour adultes	24 500,00	35 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Par délibération du 28 juillet 2006 le droit d'inscription pour les cours a été fixé comme suit: - cours luxembourgeois 50 euros, - cours français et allemand 80 euros (adaptation votée par le conseil communal le 23/7/2014) - autres cours 100 euros.						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	10 878,80	40 000,00	11 000,00	11 000,00		
744611/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais pour cours adultes	10 878,80	40 000,00	11 000,00	11 000,00		
	L'Etat participe aux cours tenus par du personnel agréé.						
	Total 930	35 378,80	75 000,00	36 000,00	36 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 9	860 840,60	985 300,00	1 360 518,36	667 500,00		
	TOTAL GENERAL	88 129 878,48	90 336 626,96	90 751 349,82	93 739 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	67 367,74	0,00	0,00	0,00		
645000/99002	Décharges accordées par le Conseil communal	67 367,74	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	570 706,96	0,00	0,00	0,00		
691000/99001	Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	570 706,96	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	638 074,70	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	638 074,70	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	25 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
615243/99001	Dépenses imprévues du collège échevinal	25 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	142 507,25	148 100,00	144 500,00	148 100,00		
642110/99001	College des bourgmestre et échevins / indemnités	142 507,25	148 100,00	144 500,00	148 100,00		
	Suivant décision du Conseil Communal du 11 janvier 2012, conformément au règlement grand-ducal du 13 février 2009 arrêtant les maxima des indemnités des bourgmestres et des échevins.						
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	39 820,84	40 000,00	40 000,00	41 000,00		
643110/99001	Conseil communal - jetons de présence	39 820,84	40 000,00	40 000,00	41 000,00		
	Suivant décision du Conseil Communal du 11 janvier 2012: - Jetons de présence 22 euros/séance <3 heures (Ind.100) - Jetons de présence 33 euros/séance >3 heures (Ind.100) - Jetons de présence 55 euros/séance >5 heures (Ind.100).						
	Total 111	207 328,09	208 100,00	204 500,00	209 100,00		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	3 763,52	3 800,00	0,00	0,00		
603500/99001	Fournitures pour les bureaux de vote (élections / référendum)	3 763,52	3 800,00	0,00	0,00		
	Le crédit 2014 tient compte des élections européennes, celui de 2015 du référendum du 7 juin 2015.						
615241	Frais de réception	2 120,82	2 200,00	2 200,00	0,00		
615241/99001	Frais de réception pour les bureaux de vote (élections / référendum)	2 120,82	2 200,00	2 200,00	0,00		
	Le crédit 2014 tient compte des élections européennes, celui de 2015 du référendum du 7 juin 2015.						
642800	Autres indemnités	7 128,75	6 100,00	6 100,00	0,00		
642800/99003	Indemnités pour les membres des bureaux de vote pour élections européennes (avant le jour des élections)	7 128,75	0,00	0,00	0,00		
	Indemnités avant le jour des élections suivant art.2 du RGD du 19/3/2004 portant fixation des jetons de présence et des indemnités des personnes composant les bureaux de vote lors des élections législatives, européennes et communales modifié par RGD du 27/9/2005.						
642800/99004	Indemnités pour les membres des bureaux de vote pour référendum (avant le jour du référendum)	0,00	6 100,00	6 100,00	0,00		
	Référendum du 7 juin 2015						
643800	Autres jetons de présence	31 719,80	31 800,00	24 700,00	0,00		
643800/99003	Jetons de présence pour élections européennes (le jour des élections)	31 719,80	0,00	0,00	0,00		
	Jetons de présences le jour des élections suivant art.1 et 5 du RGD du 19/3/2004 portant fixation des jetons de présence et des indemnités des personnes composant les bureaux de vote lors des élections législatives, européennes et communales modifié par RGD du 27/9/2005.						
643800/99004	Jetons de présence pour référendum législatives (le jour du référendum)	0,00	31 800,00	24 700,00	0,00		
	Remboursements du Fonds pour dépenses communales, voir art.2/112/748310/99001.						
	Référendum du 7 juin 2015						
	Total 112	44 732,89	43 900,00	33 000,00	0,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/113/	113 Commissions consultatives						
642400	Indemnités aux commissions consultatives	95 706,32	120 000,00	100 000,00	100 000,00		
642400/99001	Indemnités aux commissions consultatives	95 706,32	120 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Suivant décision du Conseil Communal du 05.04.2006: Jetons de présence de 8,68 euros/séance (Ind.100)						
	Total 113	95 706,32	120 000,00	100 000,00	100 000,00		
3/121/	121 Affaires générales						
603500	Fournitures de bureau	74 959,72	67 000,00	67 000,00	67 000,00		
603500/99001	Fournitures de bureau et abonnements	74 959,72	67 000,00	67 000,00	67 000,00		
603600	Carburants	19 756,93	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
603600/99100	Affaires générales - carburants pour véhicules	19 756,93	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
608122	Petit équipement	4 461,34	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99001	Acquisition de mobilier	4 461,34	5 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	7 678,21	15 000,00	17 100,00	17 100,00		
<i>611110/99001</i>	<i>Loyers et charges locatives de terrains</i>	7 678,21	15 000,00	17 100,00	17 100,00		
	ArcelorMittal Luxembourg S.A.: parc public Edmond Dune						
	ETAT du Grand Duché de Luxembourg: canalisation Niederkorn parcelle 2918/6042 "hinterst Lauterbann" (Maison Retraite)						
	ETAT, CFL: fonçage en-dessous du PN13 à Oberkorn						
	ETAT, CFL: fonçage pour canalisation d'eaux pluviales et eaux usées en-dessous du PN13 à Oberkorn						
	ArcelorMittal Belval & Differdange: 948 m2 de la parcelle section B, n° 1304/9551, rue Emile Mark, à côté de Villa Hadir						
	ArcelorMittal / Arbed SA: terrain situé section A Niederkorn, n° 591/5932 + 618/5786; parking public CFL						
	ArcelorMittal / Arbed SA: terrain Thillebiérg + partie du terrain d'entraînement						
	Braun-Jamnet: location bande de terrain pour chemin piétonnier Kohrspronk à Oberkorn						
	Braun-Jamnet: location de deux terrains situés près de l'Ecole Woïwer (avenant à venir)						
	Braun-Jamnet: location parcelles pour terrain de football FC Luna à Oberkorn						
	Tempels Guy: location terrain pour aménagement lit et source Kohrspronk						
	Tempels Guy: location bande de terrain pour chemin piétonnier Kohrspronk à Oberkorn						
	Tockert Claude: location terrain labourable pour contrat de fermage avec Sicono-Ouest						
	Lëtzebuërger Déiereschutzliga: location fourrière						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	495 996,96	515 500,00	571 000,00	576 000,00		
611120/99001	Loyers et charges locatives de bâtiments	495 996,96	515 500,00	571 000,00	576 000,00		
	Alho Systembau GmbH: bureaux préfabriqués rue Emile Mark, à côté de Villa Hadir (fin du contrat au 31/08/2015).						
	ETAT, CFL: ancien bâtiment voyageurs en gare de Differdange						
	Malané Carlo: rez-de-chaussée et cave, coin rue du Parc Gerlache						
	Biren Albert: rez-de-chaussée et 1er étage, maison 15 rue Michel Rodange						
	Mezzadri Fernand (anc. Boulois Kenneth): rez-de-chaussée, maison 49 avenue Charlotte						
	ArcelorMittal Luxembourg S.A.: Château avec Villa et appartenances						
	Fonds du Logement: contrat de gestion maisons 61 rue de la Métallurgie et 62 rue de la Chapelle						
	Madame K sàrl: presbytère Lasauvage / dépenses publicité						
	Efco-Forodia SA: contrat de bail du 03/04/2015 pour terrains, hall de stockage, bureaux (lieux-dits rue de Hussigny / Rollesbierg)						
	Charges de copropriété: Résidence "Del Parco" 27-29 rue Michel Rodange Résidence "Lara" 13 Grand-Rue Résidence "Krieps" Place du Marché Résidence "Im Mai" 189 avenue de la Liberté Résidence "Reggio" Terrasses de la Ville Résidence Fonds du Logement 210 avenue de la Liberté Résidence Nei Déifferdeng rue St. Nicolas						
611200	Loyers et charges mobilières	60 853,10	62 900,00	67 340,00	68 450,00		
611200/99001	Location machines à copier	0,00	0,00	0,00	0,00		
611200/99100	Services administratifs et techniques / loyers et charges locatives machines à copier	60 853,10	62 900,00	67 340,00	68 450,00		
613410	Honoraires juridiques	44 004,58	62 000,00	62 000,00	62 000,00		
613410/99001	Honoraires d'avocats	34 281,51	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
613410/99002	Honoraires de notaires	9 723,07	2 000,00	2 000,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	1 177,89	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
613481/99001	Honoraires de consultance externe et d'expertise	1 177,89	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
614600	Assurance responsabilité civile	72 019,46	73 000,00	73 000,00	73 000,00		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	72 019,46	73 000,00	73 000,00	73 000,00		
	Suivant les contrats d'assurances afférents.						
614800	Autres assurances	3 490,76	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
614800/99001	Assurance accident usagers	3 490,76	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
	Assurance accidents: personnel, conseil communal, commissions.						
615100	Frais de marketing et de publicité	290 395,72	250 000,00	250 000,00	255 000,00		
615100/99001	Publicité et avis de presse	55 835,15	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
	Fixation du crédit budgétaire afférent pour palier aux dépenses des divers avis, invitations par voie de presse et publications de postes.						
615100/99002	Frais de publications communales	234 560,57	195 000,00	195 000,00	200 000,00		
	Le crédit afférent est inscrit pour les dépenses occasionnées notamment par:						
	- differdange.lu						
	- Déifferdang Magazin (réalisation autonome par service médias/communications à partir de 2015)						
	- Informatiounsblat						
	- Info-Mappe Biergeramt						
	- autres publications séparées.						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	2 691,40	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
615212/99001	Frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés	2 691,40	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
615241	Frais de réception	0,00	36 500,00	36 500,00	40 000,00		
615241/99001	Fête du nouvel an pour le personnel communal	0,00	36 500,00	36 500,00	40 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	408 312,57	436 500,00	441 500,00	395 000,00		
615300/99001	Frais postaux	136 978,65	127 000,00	132 000,00	135 000,00		
615300/99002	Frais de télécommunication fixe / réseau fixe, téléphonie fixe, VOIP, location lignes fibre optique	214 985,89	250 000,00	250 000,00	195 000,00		
615300/99003	Frais de télécommunication mobile	56 348,03	59 500,00	59 500,00	65 000,00		
618820	Frais de formation	13 999,60	13 500,00	13 500,00	13 500,00		
618820/99001	Frais de formation	13 999,60	13 500,00	13 500,00	13 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 994 168,19	2 458 395,60	2 353 945,85	2 414 336,15		
621000/99002	Cadeaux au personnel pour ancienneté de service	14 700,00	17 700,00	17 000,00	17 000,00		
621000/99100	*Secrétariat et services annexes / rémunérations et salaires bruts	1 979 468,19	2 440 695,60	2 336 945,85	2 397 336,15		
623000	Charges sociales (part patronale)	427 941,25	572 281,20	520 828,65	534 747,30		
623000/99100	*Secrétariat et services annexes / charges sociales (part patronale)	427 941,25	572 281,20	520 828,65	534 747,30		
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	596,89	800,00	5 000,00	5 000,00		
646500/99001	*Droits d'enregistrement et d'hypothèques	596,89	800,00	5 000,00	5 000,00		
648120 P	Subventions affectées	17 020,00	25 800,00	18 200,00	18 200,00		
648120/99001 P	Subventions et cotisations diverses	10 544,00	19 600,00	12 000,00	12 000,00		
648120/99002 P	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides. TIME-OUT Déifferdeng - subvention financière Suivant accord du collège échevinal du 11 avril 2007.	6 476,00	6 200,00	6 200,00	6 200,00		
648211 S	Participations à caractère général	27 322,80	28 300,00	28 285,20	31 600,00		
648211/99001 S	Participations aux frais d'exploitation du SYVICOL Cotisation de 1,3€ par tête d'habitant à partir de l'année 2016.	27 322,80	28 300,00	28 285,20	31 600,00		
Total	121	3 966 847,37	4 656 476,80	4 564 199,70	4 609 933,45		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/122/	122 Finances communales						
648510 G	Fonds pour dépenses communales	484 500,00	0,00	0,00	0,00		
648510/99001 G	Fonds pour Dépenses Communales	484 500,00	0,00	0,00	0,00		
	Voir art.3/170/648510/99001						
	Total 122	484 500,00	0,00	0,00	0,00		
3/123/	123 Recette communale						
613410	Honoraires juridiques	11 965,65	11 500,00	11 500,00	11 500,00		
613410/99001	Honoraires d'huissiers (frais de poursuites)	11 965,65	11 500,00	11 500,00	11 500,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	465,35	500,00	500,00	500,00		
614100/99001	Assurance contre le vol	465,35	500,00	500,00	500,00		
621000	Rémunérations des salariés	215 846,27	176 862,00	181 483,25	192 508,80		
621000/99100	*Recette communale / rémunérations et salaires bruts	215 846,27	176 862,00	181 483,25	192 508,80		
623000	Charges sociales (part patronale)	51 639,84	44 614,80	44 836,10	47 233,20		
623000/99100	*Recette communale / charges sociales (part patronale)	51 639,84	44 614,80	44 836,10	47 233,20		
642300	Indemnités aux membres du personnel	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
642300/99002	Indemnité pour perte de caisse	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648800/99001 P	Recette communale / frais d'exploitation	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 123	279 917,11	236 476,80	241 319,35	254 742,00		
3/124/	124 Ressources humaines						
621000	Rémunérations des salariés	113 311,37	130 000,00	120 000,00	120 000,00		
621000/99001	*Subvention d'intérêt pour prêts logement fonctionnaires/employés	113 311,37	130 000,00	120 000,00	120 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/124/	124 Ressources humaines						
	Total 124	113 311,37	130 000,00	120 000,00	120 000,00		
3/125/	125 Informatique						
608122	Petit équipement	107 488,40	98 000,00	98 000,00	60 000,00		
608122/99001	Acquisition petit équipement pour le service informatique	107 488,40	98 000,00	98 000,00	60 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	403 135,05	465 000,00	465 000,00	600 000,00		
611200/99001	Contrats de location pour matériel informatique	403 135,05	465 000,00	465 000,00	600 000,00		
612200	Entretien et réparations	95 628,76	138 000,00	138 000,00	50 000,00		
612200/99001	Entretien et réparation matériel informatique	95 628,76	138 000,00	138 000,00	50 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	326 401,67	400 887,20	396 471,10	403 065,30		
621000/99100	*Service informatique / rémunérations et salaires bruts	326 401,67	400 887,20	396 471,10	403 065,30		
623000	Charges sociales (part patronale)	62 159,06	89 229,60	79 766,55	81 533,50		
623000/99100	*Service informatique / charges sociales (part patronale)	62 159,06	89 229,60	79 766,55	81 533,50		
648211 S	Participations à caractère général	528 762,55	556 500,00	556 500,00	571 900,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du SIGI	277 625,68	287 000,00	287 000,00	296 300,00		
648211/99002 S	Location de logiciel auprès du SIGI	213 541,71	225 000,00	225 000,00	231 100,00		
648211/99003 S	Frais de la centralisation payés au SIGI	37 595,16	44 500,00	44 500,00	44 500,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	560,05	1 500,00	0,00	0,00		
648212/99002 S	Autres frais informatiques spécifiques payés au SIGI	560,05	1 500,00	0,00	0,00		
	Total 125	1 524 135,54	1 749 116,80	1 733 737,65	1 766 498,80		
3/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
646500/99001	Droits de timbre - cartes d'identité	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 127	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
3/131/	131 Urbanisme						
621000	Rémunérations des salariés	1 795 209,18	2 001 488,30	1 831 584,80	1 961 183,40		
621000/99100	*Urbanisation et développement rural / rémunérations et salaires bruts	1 795 209,18	2 001 488,30	1 831 584,80	1 961 183,40		
623000	Charges sociales (part patronale)	281 150,23	325 522,80	300 297,60	326 696,30		
623000/99100	*Urbanisation et développement rural / charges sociales (part patronale)	281 150,23	325 522,80	300 297,60	326 696,30		
	Total 131	2 076 359,41	2 327 011,10	2 131 882,40	2 287 879,70		
3/132/	132 Bâtiments communaux						
603110	Combustibles - Solides	42 819,54	51 000,00	45 000,00	45 000,00		
603110/99100	Bâtiments communaux - copeaux de bois/pellets	42 819,54	51 000,00	45 000,00	45 000,00		
608111	Eau	36 401,16	52 200,00	40 600,00	44 800,00		
608111/99100	Bâtiments communaux - eau (facturation interne)	36 401,16	52 200,00	40 600,00	44 800,00		
608112	Electricité	120 968,92	135 000,00	120 000,00	120 000,00		
608112/99100	Bâtiments communaux - électricité	120 968,92	135 000,00	120 000,00	120 000,00		
608113	Gaz de canalisation	180 547,46	236 000,00	206 500,00	206 500,00		
608113/99100	Bâtiments communaux - gaz	180 547,46	236 000,00	206 500,00	206 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/132/	132 Bâtiments communaux						
608114	Chaleur	7 477,23	8 200,00	8 000,00	8 000,00		
608114/99100	Bâtiments communaux - chaleur (cogénération)	7 477,23	8 200,00	8 000,00	8 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	255 764,48	291 400,00	291 400,00	301 400,00		
608121/99001	Bâtiments communaux - fournitures d'entretien	117 592,17	115 000,00	115 000,00	115 000,00		
608121/99002	Bâtiments communaux donnés en location - fournitures d'entretien	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
608121/99003	Bâtiments communaux - fournitures de sécurité	138 172,31	176 400,00	176 400,00	176 400,00		
612200	Entretien et réparations	210 428,89	245 000,00	190 000,00	220 000,00		
612200/99001	Bâtiments communaux - travaux d'entretien et de réparation	116 799,96	130 000,00	130 000,00	130 000,00		
612200/99002	Bâtiments communaux donnés en location - travaux d'entretien et de réparation	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
612200/99003	Bâtiments communaux - entretien des toitures	93 628,93	115 000,00	60 000,00	80 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/132/	132 Bâtiments communaux						
612300	Contrats de maintenance	71 998,01	127 000,00	127 000,00	130 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance et de supervision pour les bâtiments (frais de supervision)	71 998,01	127 000,00	127 000,00	130 000,00		
	Le crédit afférent a été adapté en fonction des contrats et dépenses indiqués ci-dessous: -Contrat de supervision pour l'Ancien Hôtel de Ville du 17.07.07 Prix annuel: 365,88 eur + TVA, s'y ajoute un forfait prestation de 120,00 eur + TVA. -Contrat d'entretien annuel intrusion. Prix annuel: 5.795,09€ ttc -Abonnement "Alarmis" pour 33 bâtiments communaux avec les P&T. Prix annuel: 24.837,48€ ttc + frais d'installation: 2.822,34 €. -Contrat de télésurveillance des alarmes avec la société BRINKS, prix annuel: 1.048 € -Contrat d'entretien détection incendie des bâtiments communaux coût annuel de 19.965,99 €						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	59 283,25	61 800,00	62 500,00	62 500,00		
614100/99001	Bâtiments communaux - assurance incendie	59 283,25	61 800,00	62 500,00	62 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	768 623,29	937 368,60	918 584,45	986 607,60		
621000/99100	*Bâtiments communaux / rémunérations et salaires bruts	768 623,29	937 368,60	918 584,45	986 607,60		
623000	Charges sociales (part patronale)	120 492,96	149 266,80	147 542,05	161 380,10		
623000/99100	*Bâtiments communaux / charges sociales (part patronale)	120 492,96	149 266,80	147 542,05	161 380,10		
	Total 132	1 874 805,19	2 294 235,40	2 157 126,50	2 286 187,70		
3/134/	134 Ecologie						
621000	Rémunérations des salariés	334 298,48	359 619,40	362 966,50	369 977,85		
621000/99100	*Service écologique / rémunérations et salaires bruts	334 298,48	359 619,40	362 966,50	369 977,85		
623000	Charges sociales (part patronale)	59 290,18	85 924,80	66 211,45	68 038,30		
623000/99100	*Service écologique / charges sociales (part patronale)	59 290,18	85 924,80	66 211,45	68 038,30		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	74 159,36	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
648800/99001 P	Service écologique - frais d'exploitation	74 159,36	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
	Total 134	467 748,02	515 544,20	499 177,95	508 016,15		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/135/	135 Travaux et services techniques						
603500	Fournitures de bureau	6 822,56	6 200,00	6 200,00	6 200,00		
603500/99001	Services techniques - fournitures de bureau	6 822,56	6 200,00	6 200,00	6 200,00		
608121	Fournitures d'entretien	9 798,61	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	9 798,61	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	1 102,14	5 000,00	0,00	0,00		
611200/99001	Services techniques - location et entretien machines de bureau	1 102,14	5 000,00	0,00	0,00		
612300	Contrats de maintenance	8 554,04	9 800,00	9 000,00	9 000,00		
612300/99001	Contrat hosting et maintenance SIGcom +	8 554,04	9 800,00	9 000,00	9 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
615212/99001	Frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 202 948,09	1 562 281,00	1 510 499,05	1 738 595,10		
621000/99100	*Services techniques / rémunérations et salaires bruts	1 202 948,09	1 562 281,00	1 510 499,05	1 738 595,10		
623000	Charges sociales (part patronale)	256 764,75	354 715,20	327 407,80	385 175,50		
623000/99100	*Services techniques / charges sociales (part patronale)	256 764,75	354 715,20	327 407,80	385 175,50		
624000	Pensions complémentaires	425 823,14	418 500,00	408 500,00	399 300,00		
624000/99001	*Supplément de pension pour salariés à tâches manuelles	425 823,14	418 500,00	408 500,00	399 300,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/135/	135 Travaux et services techniques						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	2 063,33	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<i>648800/99001 P</i>	<i>Service technique - frais d'exploitation</i>	2 063,33	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 135	1 913 876,66	2 377 496,20	2 281 606,85	2 558 270,60		
3/141/	141 City Management						
615242	Frais de représentation	33 742,59	31 000,00	31 000,00	40 000,00		
<i>615242/99001</i>	<i>Frais des relations publiques</i>	33 742,59	31 000,00	31 000,00	40 000,00		
	Total 141	33 742,59	31 000,00	31 000,00	40 000,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	8 426,20	9 000,00	19 029,00	15 000,00		
<i>646100/99001</i>	<i>Impôt foncier pour immeubles communaux</i>	8 426,20	9 000,00	19 029,00	15 000,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	0,00	375 000,00	375 000,00	7 000,00		
<i>648510/99001 G</i>	<i>Fonds pour Dépenses Communales</i>	0,00	375 000,00	375 000,00	7 000,00		
	Total 170	8 426,20	384 000,00	394 029,00	22 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>612200/99001</i>	<i>Prise en charge de dégâts causés</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
648231 G	Fonds pour l'emploi	395 642,73	394 000,00	394 000,00	415 000,00		
<i>648231/99001 G</i>	<i>Fonds pour l'emploi</i>	395 642,73	394 000,00	394 000,00	415 000,00		
	2% des recettes ICC, suivant instructions de la circulaire budgétaire 2016.						
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	69 357,53	50 000,00	50 000,00	40 000,00		
<i>655210/99001</i>	<i>Intérêts débiteurs et frais sur comptes courants</i>	69 357,53	50 000,00	50 000,00	40 000,00		
	Le crédit afférent tient également compte des intérêts à payer sur les lignes de préfinancement.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	581 924,38	646 000,00	382 500,00	392 590,00		
655220/99001	*Annuités des emprunts - part formée par les intérêts -Emprunt auprès de la BIL: Solde au 31.12.2015: 0 eur -Emprunts auprès de la BCEE: Solde au 31.12.2015: 3 998 200 eur Solde au 31.12.2016: 3 578 700 eur Solde au 31.12.2015: 9 747 700 eur Solde au 31.12.2016: 9 260 800 eur -Nouvel emprunt pour l'exercice 2016 pour mémoire: article de recette concerné: 1/180/194000/99001 article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99001.	26 607,82	65 000,00	13 800,00	40 590,00		
655220/99002	*Annuités de l'emprunt pour compte de l'Education Différenciée - part formée par les intérêts Emprunt auprès de la Banque Raiffeisen pour un montant de 6.558.000€ en total. Solde au 31.12.2015: 5 852 200 eur Solde au 31.12.2016: 5 642 200 eur pour mémoire: article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99002.	45 277,98	44 000,00	32 300,00	30 000,00		
655220/99003	*Annuité de l'emprunt pour la réalisation du nouveau complexe sportif au Parc des Sports - part formée par les intérêts Trois emprunts contractés auprès de deux banques: CCRA - solde au 31/12/2015: 22 405 700 e - solde au 31/12/2016: 21 675 700 e BGL - solde au 31/12/2015: 12 900 000 e - solde au 31/12/2016: 12 300 000 e CCRA - solde au 31/12/2015: 19 737 700 e - solde au 31/12/2016: 19 017 700 e pour mémoire: article de recette concerné: 1/180/194000/99003 article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99003.	472 189,55	470 000,00	295 000,00	287 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
655220/99004	<p><i>*Annuités des emprunts à courte durée - part formée par les intérêts</i></p> <p>37 849,03</p> <p>Emprunt de 5.800.000 € (exercice 2013) pour une durée de 36 mois auprès BGL (pas d'amortissements à payer, uniquement intérêts). L'emprunt en question sera soldé jusqu'à la fin 2016 (voir dépenses sous l'art.4/180/238180/99001).</p> <p>Emprunt de 6.100.000 € (exercice 2014) contracté auprès de la BCEE (pas d'amortissements à payer, uniquement intérêts).</p>	37 849,03	67 000,00	41 400,00	35 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	3 452 901,12	3 748 000,00	3 486 000,00	3 256 400,00		
658200/99001	*Annuité des emprunts - part formée par l'amortissement -Emprunt auprès de la BIL: Solde au 31.12.2015: 0 eur -Emprunts auprès de la BCEE: Solde au 31.12.2015: 3 998 200 eur Solde au 31.12.2016: 3 578 700 eur Solde au 31.12.2015: 9 747 700 eur Solde au 31.12.2016: 9 260 800 eur -Nouvel emprunt pour l'exercice 2016 pour mémoire: article de recette concerné: 1/180/194000/99001 article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99001.	997 201,92	1 268 000,00	1 251 000,00	996 400,00		
658200/99002	*Annuité de l'emprunt pour compte de l'Education Différenciée - part formée par l'amortissement Emprunt auprès de la Banque Raiffeisen pour un montant de 6.558.000€ en total. Solde au 31.12.2015: 5 852 200 eur Solde au 31.12.2016: 5 642 200 eur pour mémoire: article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99002.	198 151,47	205 000,00	205 000,00	210 000,00		
658200/99003	*Annuité de l'emprunt pour la réalisation du nouveau complexe sportif au Parc des Sports - part formée par l'amortissement Trois emprunts contractés auprès de deux banques: CCRA - solde au 31/12/2015: 22 405 700 € - solde au 31/12/2016: 21 675 700 € BGL - solde au 31/12/2015: 12 900 000 € - solde au 31/12/2016: 12 300 000 € CCRA - solde au 31/12/2015: 19 737 700 € - solde au 31/12/2016: 19 017 700 € pour mémoire: article de recette concerné: 1/180/194000/99003 article pour la part formée par l'amortissement:	2 257 547,73	2 275 000,00	2 030 000,00	2 050 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
	3/180/658200/99003.						
	Total 180	4 499 825,76	4 838 000,00	4 312 500,00	4 103 990,00		
	Total général 1	17 591 262,52	19 916 357,30	18 809 079,40	18 871 618,40		
3/223/	2 Protection sociale						
	223 Repas sur roues						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	84 975,95	82 000,00	86 000,00	88 000,00		
612140/99001	Repas sur roues - frais de transport des repas destinés à la revente	84 975,95	82 000,00	86 000,00	88 000,00		
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	216 420,19	237 000,00	225 000,00	230 000,00		
612150/99001	Repas sur roues - achat des repas destinés à la revente	216 420,19	237 000,00	225 000,00	230 000,00		
	Suivant convention du 11 décembre 2003, approuvée par le conseil communal en date du 18 février 2004 et approuvée par l'autorité supérieure en date du 6 mai 2004; avenant du 12 mars 2008, approuvé par le conseil communal en sa séance du 13 juin 2008 et approuvé par l'autorité supérieure en date du 23 juillet 2008.						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	0,00	1 500,00	2 230,00	1 500,00		
648800/99001 P	Repas sur roues - frais divers de fonctionnement	0,00	1 500,00	2 230,00	1 500,00		
	Total 223	301 396,14	320 500,00	313 230,00	319 500,00		
3/224/	224 Téléassistance						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	8 815,68	9 800,00	9 800,00	9 800,00		
612160/99001	Services téléassistance	8 815,68	9 800,00	9 800,00	9 800,00		
	Part communale dans les frais de télé-assistance (120 euros par raccordement) :						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/224/	224 Téléassistance						
	Total 224	8 815,68	9 800,00	9 800,00	9 800,00		
3/229/	229 Autre Troisième âge						
615241	Frais de réception	71 997,19	72 000,00	68 500,00	62 500,00		
615241/99001	Festivités de Noël pour le 3ème âge	60 000,00	60 000,00	60 000,00	62 000,00		
615241/99002	Rallye découverte pour seniors	0,00	0,00	0,00	0,00		
615241/99003	Foire "Sixty up"	11 997,19	12 000,00	8 500,00	500,00		
	Une nouvelle édition de cette foire sera organisée en 2017.						
622000	Autre personnel	0,00	33 600,00	0,00	33 600,00		
622000/99001	Projet « Seniore + » / remboursement frais de personnel	0,00	33 600,00	0,00	33 600,00		
648120 P	Subventions affectées	32 355,83	34 000,00	33 920,00	38 000,00		
648120/99001 P	Participation dans les frais de personnel et courants d'un club seniors svt. convention entre l'Etat, les communes de Käerjeng, Pétange, Sanem et Differdange	32 355,83	34 000,00	33 920,00	38 000,00		
	Participation dans les frais du personnel et de frais courants du "Club Senior Prénzebiérg" suivant convention entre l'Etat, les communes de Käerjeng, Differdange, Pétange et l'organisation gestionnaire a.s.b.l. Aides pour personnes âgées "Prénzebiérg".						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	25 304,38	25 500,00	22 500,00	25 500,00		
648800/99001 P	Activités sportives et de loisirs pour personnes âgées	25 304,38	22 500,00	22 500,00	22 500,00		
	Activités diverses pour seniors.						
648800/99002 P	Projet « Seniore + »	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
	Total 229	129 657,40	165 100,00	124 920,00	159 600,00		
3/230/	230 Egalité des chances						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/230/	230 Egalité des chances						
603500	Fournitures de bureau	267,25	1 800,00	500,00	1 800,00		
603500/99001	Service à l'Egalité des Chances - fournitures de bureau	267,25	1 800,00	500,00	1 800,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	4 103,20	30 000,00	30 000,00	48 350,00		
648800/99001 P	Service à l'Egalité des Chances - domaine Femmes et Hommes	4 103,20	12 000,00	12 000,00	20 000,00		
	Le crédit budgétaire afférent est destiné à couvrir les frais de projets, de campagnes de sensibilisation, de formation, de documentation et de relations publiques du service à l'égalité des chances.						
648800/99002 P	Service à l'Egalité des Chances - domaines Handicap et Intégration	0,00	18 000,00	18 000,00	28 350,00		
	Total 230	4 370,45	31 800,00	30 500,00	50 150,00		
3/241/	241 Crèches et garderies						
601000	Matières premières	50 419,43	55 000,00	55 000,00	66 000,00		
601000/99001	Foyer du jour Kornascht - alimentation	50 419,43	55 000,00	55 000,00	66 000,00		
602000	Matières consommables	14 716,48	16 220,00	16 220,00	17 000,00		
602000/99001	Foyer du jour Kornascht - pharmacie	14 716,48	16 220,00	16 220,00	17 000,00		
603500	Fournitures de bureau	4 549,62	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
603500/99001	Foyer du jour Kornascht - administration	4 549,62	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608111	Eau	9 100,29	12 600,00	9 800,00	5 600,00		
608111/99100	Foyer du jour Kornascht - eau (facturation interne)	9 100,29	12 600,00	9 800,00	5 600,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/241/	241 Crèches et garderies						
608112	Electricité	8 064,59	9 000,00	8 000,00	8 000,00		
608112/99100	Foyer du jour Komascht - électricité	8 064,59	9 000,00	8 000,00	8 000,00		
608113	Gaz de canalisation	13 529,35	16 000,00	14 000,00	14 000,00		
608113/99100	Foyer du jour Komascht - gaz	13 529,35	16 000,00	14 000,00	14 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	6 046,07	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
608121/99001	Foyer du jour Komascht - fournitures d'entretien	6 046,07	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Article géré par le service technique et non couvert par la convention entre l'administration communale de Differdange et le Ministère de la Famille.						
608122	Petit équipement	0,00	0,00	0,00	2 000,00		
608122/99001	Foyer de jour Komascht - acquisition de mobilier	0,00	0,00	0,00	2 000,00		
608123	Entretien de buanderie	5 268,62	5 000,00	5 000,00	6 000,00		
608123/99001	Foyer du jour Komascht - entretien et buanderie	5 268,62	5 000,00	5 000,00	6 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	6 304,48	8 400,00	8 400,00	9 400,00		
608128/99001	Foyer du jour Komascht - habillement, lingerie, literie	507,77	1 000,00	1 000,00	2 000,00		
608128/99002	Foyer du jour Komascht - réparations et petit matériel	5 796,71	7 400,00	7 400,00	7 400,00		
608160	Vêtements professionnels	0,00	1 200,00	1 200,00	1 600,00		
608160/99001	Foyer du jour Komascht - masse d'habillement personnel ouvrier	0,00	1 200,00	1 200,00	1 600,00		
612200	Entretien et réparations	6 866,16	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
612200/99001	Foyer du jour Komascht - travaux d'entretien et de réparation	6 866,16	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
	Article géré par le service technique et non couvert par la convention entre l'administration communale de Differdange et le Ministère de la Famille.						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	0,00	0,00	0,00	1 000,00		
614100/99001	Foyer de jour Komascht - assurance incendie	0,00	0,00	0,00	1 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/241/	241 Crèches et garderies						
614600	Assurance responsabilité civile	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
614600/99001	Foyer de jour Komascht - assurance responsabilité civile	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
614800	Autres assurances	4 771,39	7 000,00	7 000,00	5 000,00		
614800/99001	Foyer du jour Komascht - assurances, taxes	4 771,39	7 000,00	7 000,00	5 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	0,00	0,00	1 000,00	1 000,00		
615300/99001	Foyer de jour Komascht - frais postaux	0,00	0,00	1 000,00	1 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	651,60	3 000,00	3 000,00	3 500,00		
616000/99001	Foyer du jour Komascht - frais pour transport	651,60	3 000,00	3 000,00	3 500,00		
618820	Frais de formation	0,00	5 000,00	5 000,00	1 500,00		
618820/99001	Foyer du jour Komascht - frais de formation	0,00	5 000,00	5 000,00	1 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 197 683,54	1 252 772,50	1 141 948,45	1 290 410,55		
621000/99100	*Foyer du jour Komascht / rémunérations et salaires bruts	1 197 683,54	1 252 772,50	1 141 948,45	1 290 410,55		
622000	Autre personnel	0,00	4 000,00	4 000,00	29 200,00		
622000/99001	Foyer du jour Komascht - rémunérations du personnel temporaire de remplacement	0,00	0,00	0,00	0,00		
622000/99002	Foyer du jour Komascht - frais de supervision	0,00	4 000,00	4 000,00	29 200,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	203 690,47	204 897,60	190 292,75	215 923,20		
623000/99100	*Foyer du jour Komascht / charges sociales (part patronale)	203 690,47	204 897,60	190 292,75	215 923,20		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/241/	241 Crèches et garderies						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	11 627,13	13 500,00	13 500,00	19 300,00		
648800/99001 P	Foyer du jour Kornascht - loisirs et frais d'école	8 636,68	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
648800/99002 P	Foyer du jour Kornascht - réserve frais d'équipement de faible valeur	2 990,45	2 500,00	2 500,00	3 300,00		
648800/99003 P	Foyer du jour Kornascht - réserve communale	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Réserve communale non-conventionnée pour frais divers imprévus.						
	Total 241	1 543 289,22	1 635 590,10	1 505 361,20	1 721 433,75		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
601000	Matières premières	549 152,64	675 000,00	675 000,00	720 000,00		
601000/99001	Maisons relais - acquisition produits alimentaires pour repas	549 152,64	675 000,00	675 000,00	720 000,00		
603110	Combustibles - Solides	50 375,93	60 000,00	45 000,00	45 000,00		
603110/99100	Maisons relais - copeaux de bois/pellets	50 375,93	60 000,00	45 000,00	45 000,00		
608111	Eau	27 300,87	43 200,00	33 600,00	33 600,00		
608111/99100	Maisons relais - eau (facturation interne)	27 300,87	43 200,00	33 600,00	33 600,00		
608112	Electricité	84 678,25	94 500,00	84 000,00	84 000,00		
608112/99100	Maisons relais - électricité	84 678,25	94 500,00	84 000,00	84 000,00		
608113	Gaz de canalisation	67 934,81	88 800,00	77 700,00	77 700,00		
608113/99100	Maisons relais - gaz	67 934,81	88 800,00	77 700,00	77 700,00		
608114	Chaleur	37 386,13	41 000,00	40 000,00	40 000,00		
608114/99100	Maisons relais - chaleur (cogénération)	37 386,13	41 000,00	40 000,00	40 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
608121	Fournitures d'entretien	32 405,86	39 000,00	39 000,00	39 000,00		
608121/99001	Maisons relais - fournitures d'entretien	29 294,74	32 000,00	32 000,00	32 000,00		
608121/99002	Maisons relais - fournitures d'entretien sur matériel roulant	3 111,12	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
608122	Petit équipement	31 304,41	169 000,00	172 000,00	199 500,00		
608122/99001	Maisons relais - acquisition de mobilier	0,00	77 000,00	80 000,00	80 000,00		
608122/99002	Maisons relais - petit équipement pour cuisines	27 041,19	60 000,00	60 000,00	71 000,00		
608122/99003	Maisons relais - acquisition de machines audio-visuelles et électriques	1 220,63	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
608122/99004	Maisons relais - matériel didactique	318,30	18 000,00	18 000,00	28 000,00		
608122/99005	Maisons relais - bibliothèque	1 115,02	2 000,00	2 000,00	2 500,00		
608122/99006	Maisons relais - acquisition petit équipement informatique	1 609,27	4 000,00	4 000,00	10 000,00		
608160	Vêtements professionnels	0,00	23 000,00	23 000,00	24 000,00		
608160/99001	Maisons relais - masse d'habillement personnel ouvrier	0,00	23 000,00	23 000,00	24 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	49 344,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
611120/99001	Maisons relais / loyers et charges locatives de bâtiments	49 344,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	15 136,62	20 900,00	21 740,00	30 200,00		
611200/99001	Maisons relais - contrats de location pour matériel informatique	3 623,87	9 000,00	9 000,00	5 000,00		
611200/99002	Maisons Relais / loyers et charges locatives pour machines à copier	11 512,75	11 900,00	12 740,00	12 950,00		
611200/99003	Maisons Relais / système de pointage DSK	0,00	0,00	0,00	12 250,00		
612200	Entretien et réparations	66 117,78	59 000,00	59 000,00	55 000,00		
612200/99001	Maisons relais - travaux d'entretien et de réparation	60 875,56	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
612200/99002	Maisons relais - entretien et réparation matériel informatique	5 242,22	9 000,00	9 000,00	5 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	0,00	4 900,00	4 900,00	4 900,00		
614100/99001	Maisons relais - assurance incendie	0,00	4 900,00	4 900,00	4 900,00		
614600	Assurance responsabilité civile	0,00	4 900,00	4 900,00	17 000,00		
614600/99001	Maisons relais - assurance responsabilité civile	0,00	4 900,00	4 900,00	17 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	648,84	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615212/99001	Maisons relais - frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés	648,84	1 000,00	1 000,00	1 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	0,00	0,00	8 000,00	8 000,00		
615300/99001	Maisons relais - frais postaux	0,00	0,00	8 000,00	8 000,00		
618820	Frais de formation	6 830,28	40 000,00	40 000,00	50 000,00		
618820/99001	Maisons relais - frais de formation	6 830,28	40 000,00	40 000,00	50 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	5 827 849,16	6 443 672,20	6 237 439,70	7 276 231,05		
621000/99100	*Maisons relais / rémunérations et salaires bruts	5 827 849,16	6 443 672,20	6 237 439,70	7 276 231,05		
622000	Autre personnel	64 895,44	118 900,00	72 300,00	87 100,00		
622000/99001	Maisons relais - personnel temporaire (vacances loisirs)	59 367,84	88 000,00	41 400,00	82 100,00		
622000/99002	*Maisons relais - personnel temporaire de remplacement	5 527,60	30 900,00	30 900,00	5 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	1 028 340,15	1 114 268,40	1 152 183,50	1 292 603,10		
623000/99004	Assurance-accidents du travail	803,00	0,00	0,00	1 000,00		
623000/99100	*Maisons relais / charges sociales (part patronale)	1 027 537,15	1 114 268,40	1 152 183,50	1 291 603,10		
648120 P	Subventions affectées	3 791,59	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
648120/99001 P	Frais de location des lignes d'eau pour les besoins des Maisons Relais dans l'enceinte AQUASUD	3 791,59	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	213 210,31	341 000,00	338 000,00	357 000,00		
648800/99001 P	Maisons relais - frais d'exploitation pour diverses activités	98 332,24	200 000,00	200 000,00	210 000,00		
648800/99002 P	Maisons relais - frais divers de fonctionnement et d'exploitation	9 635,34	14 000,00	11 000,00	22 000,00		
648800/99003 P	Maisons relais - frais des activités "Vacances Loisirs	49 901,51	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
648800/99004 P	Projet "E gudde Start / Baby+"	49 436,00	62 000,00	62 000,00	62 000,00		
648800/99005 P	Structure d'accueil "Am Markenhaus" - frais d'exploitation	5 905,22	10 000,00	10 000,00	8 000,00		
	Total 242	8 156 703,07	9 439 540,60	9 186 263,20	10 499 334,15		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/251/	251 Subventions d'études						
648380 P	Autres aides	449 220,61	450 000,00	500 000,00	475 000,00		
<i>648380/99001 P</i>	<i>Allocations d'études accordées aux parents d'élèves/étudiants</i>	449 220,61	450 000,00	500 000,00	475 000,00		
	Décision du conseil communal du 29/09/2010 - approbation ministérielle du 22/10/2010: - Enfants à scolarité obligatoire qui ne fréquentent plus l'enseignement fondamental : 12,39 € (Ind. 100) - Etudes secondaires au delà de l'obligation scolaire et si l'enfant n'a pas encore atteint l'âge de 27 ans : 37,18 € (Ind. 100) - Etudes postsecondaires : 74,37 € (Ind. 100). Le crédit rectifié 2015 a été adapté étant donné qu'un certain nombre d'allocations concernant l'année 2014 a dû être comptabilisé sur l'exercice 2015.						
	Total 251	449 220,61	450 000,00	500 000,00	475 000,00		
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
608111	Eau	0,00	394,40	394,40	394,40		
<i>608111/99001</i>	<i>Maison des jeunes - eau (facturation interne)</i>	0,00	394,40	394,40	394,40		
608121	Fournitures d'entretien	1 875,94	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<i>608121/99001</i>	<i>Maison des jeunes - fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments</i>	1 875,94	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612200	Entretien et réparations	263,17	6 000,00	6 000,00	8 000,00		
<i>612200/99001</i>	<i>Maison des jeunes - travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments</i>	263,17	6 000,00	6 000,00	8 000,00		
	Le crédit budgétaire de l'article afférent est destiné aux travaux d'entretien des trois maisons des jeunes (Differdange, Lasauvage et Niederkorn).						
	Total 253	2 139,11	8 894,40	8 894,40	10 894,40		
3/259/	259 Autre Jeunesse						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/259/	259 Autre Jeunesse						
618880	Autres charges externes diverses à payer	0,00	2 940,00	0,00	2 940,00		
618880/99001	Formation continue Babysitter	0,00	2 940,00	0,00	2 940,00		
622000	Autre personnel	528 062,88	550 000,00	463 600,00	572 200,00		
622000/99001	Occupation d'étudiants pendant les vacances scolaires	70 669,65	70 000,00	70 000,00	72 200,00		
622000/99002	*Occupation occasionnelle de jeunes chômeurs	457 393,23	480 000,00	393 600,00	500 000,00		
	Estimation se basant sur les engagements de jeunes chômeurs par l'administration communale de la Ville de Differdange (23 postes CAE). Voir également article de recettes 2/259/744400/99002.						
623000	Charges sociales (part patronale)	146 409,33	79 866,00	67 254,15	79 846,60		
623000/99001	Caisse Nationale de Santé (part patronale)	10 336,47	0,00	0,00	0,00		
623000/99002	Fonds de pension de la caisse nationale d'assurance-pension (part patronale)	26 897,72	0,00	0,00	0,00		
623000/99004	Assurance-accidents du travail	4 614,34	0,00	0,00	0,00		
623000/99005	Service de santé au travail	369,50	0,00	0,00	0,00		
623000/99006	Mutualité des employeurs	8 842,37	0,00	0,00	0,00		
623000/99007	Caisse Nationale de Prestations Familiales	5 716,14	0,00	0,00	0,00		
623000/99100	*Charges sociales (part patronale)	89 632,79	79 866,00	67 254,15	79 846,60		
648110 P	Subventions non affectées	143 542,00	145 353,75	145 353,75	170 000,00		
648110/99001 P	Jugendtreff Déifferdeng a.s.b.l. - subside communal	143 542,00	145 353,75	145 353,75	170 000,00		
	Subside communal dans l'intérêt de l'animation et du fonctionnement du centre de rencontre et multi-services pour jeunes de Differdange. Le crédit 2016 tient compte d'un éducateur supplémentaire. Remboursement du solde non utilisé voir article 2/0630/7020/002.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/259/	259 Autre Jeunesse						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	58 607,50	81 500,00	77 000,00	65 000,00		
648800/99001 P	Plan communal jeunesse	58 607,50	77 000,00	77 000,00	60 000,00		
	Le crédit afférent est inscrit au budget pour couvrir e.a. les frais relatifs au: - Kannergemengerot - Activités jeunes 13-17 ans - Jugendkonschtwoch - Jugendgemengerot						
648800/99002 P	Fête annuelle pour jeunes	0,00	4 500,00	0,00	5 000,00		
	Organisation d'une fête pour jeunes gens de la Commune, âgés de 18 ans.						
648800 S	Autres charges d'exploitation diverses	0,00	0,00	0,00	23 300,00		
648800/99003 S	Projet "Nightrider" du Pro-Sud	0,00	0,00	0,00	23 300,00		
	Suivant information de la part du syndicat Pro-Sud. Avant 2016, les dépenses y relatives étaient comptabilisées sur l'art. 3/259/618800/99001. Recettes, voir article 2/441/706040/99001.						
	Total 259	876 621,71	859 659,75	753 207,90	913 286,60		
3/261/	261 Aides aux sinistrés						
648320 P	Aides aux sinistrés	18 806,70	18 000,00	15 000,00	15 000,00		
648320/99001 P	Aides aux sinistrés	18 806,70	18 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Recettes voir article 2/261/748380/99001.						
	Total 261	18 806,70	18 000,00	15 000,00	15 000,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
621000	Rémunérations des salariés	505 396,13	501 109,00	491 400,80	499 319,70		
621000/99100	*Office social / rémunérations et salaires bruts	505 396,13	501 109,00	491 400,80	499 319,70		
623000	Charges sociales (part patronale)	92 760,45	94 737,60	94 364,35	98 402,50		
623000/99100	*Office social / charges sociales (part patronale)	92 760,45	94 737,60	94 364,35	98 402,50		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
648211 O	Participations à caractère général	587 608,94	592 200,00	678 147,54	664 858,92		
<i>648211/99001 O</i>	<i>Participation aux frais d'exploitation de l'office social - convention MIFA 50/50</i>	587 608,94	592 200,00	678 147,54	664 858,92		
	Suivant prévisions budgétaires (art.2/2630/744620/99002) de l'établissement public Office Social Differdange.						
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	332 770,00	375 000,00	420 000,00	420 000,00		
<i>648310/99001 P</i>	<i>Allocations de solidarité</i>	332 770,00	375 000,00	420 000,00	420 000,00		
	Le crédit afférent est inscrit conformément au règlement communal portant allocation de solidarité, suivant délibérations du conseil communal du 28 juillet 2008 et du 11 juillet 2008 (approbations ministérielles du 5 septembre 2006 - réf 346/06/cr et du 29 juillet 2008 - réf 346/08/cr).						
	Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2010 (conseil communal du 18 décembre 2009) vu l'introduction de la loi du 18 décembre 2008 relative à l'eau.						
	Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2011 (conseil communal du 17 décembre 2010).						
	Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2013.						
	Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2015 (conseil communal du 19 décembre 2014).						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	6 750,62	15 000,00	11 000,00	15 000,00		
<i>648800/99001 P</i>	<i>Département social - frais d'exploitation</i>	6 750,62	15 000,00	11 000,00	15 000,00		
	Suivant estimation du département social: - Projet médiation pour citoyens - Frais de déplacement - Frais administratifs - Conférences						
	Total 263	1 525 286,14	1 578 046,60	1 694 912,69	1 697 581,12		
3/264/	264 Aides au réemploi						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/264/	264 Aides au réemploi						
603500	Fournitures de bureau	754,96	1 960,00	1 000,00	1 960,00		
603500/99001	Job Center / fournitures de bureau	754,96	1 960,00	1 000,00	1 960,00		
	Sur l'article afférent seront imputées les dépenses pour documentation et petit matériel de bureau du Job Center.						
621000	Rémunérations des salariés	126 349,03	194 548,20	175 899,15	255 675,75		
621000/99100	*Job Center / rémunérations et salaires bruts	126 349,03	194 548,20	175 899,15	255 675,75		
622000	Autre personnel	385 206,15	374 500,00	374 500,00	374 500,00		
622000/99001	Apport à une mesure d'emploi pour frais de personnel / CIGL	220 000,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
	Centre d'Initiative et de Gestion locale (C.I.G.L.) Part communale aux frais de personnel pour les projets suivants (suivant budget prévisionnel): - Service de proximité - Naturschoul Lasauvage - Service Environnement - Internetstuff - Mines - Occasionsbuttik - Minièresbunn						
	Remboursement frais d'investissement, voir art. 4/264/238120/99001.						
622000/99002	ProActif asbl - Main d'oeuvre "Minièresbunn Doihl à Lasauvage"	0,00	0,00	0,00	0,00		
622000/99003	Prêt de main d'oeuvre ArcelorMittal	165 206,15	174 500,00	174 500,00	174 500,00		
	Apport de solidarité de la Ville de Differdange pour occuper temporairement plusieurs travailleurs issus de la cellule de reclassement (CDR), une des mesures découlant de la tripartite sidérurgique.						
623000	Charges sociales (part patronale)	25 341,77	36 352,80	33 887,75	44 984,00		
623000/99100	*Job Center / charges sociales (part patronale)	25 341,77	36 352,80	33 887,75	44 984,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	17 247,30	22 000,00	22 000,00	21 700,00		
648800/99001 P	Job Center / frais d'exploitation	17 247,30	22 000,00	22 000,00	21 700,00		
	Le crédit afférent est destiné à couvrir les différents projets du service.						
	Total 264	554 899,21	629 361,00	607 286,90	698 819,75		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/266/	266 Actions sociales						
648120 P	Subventions affectées	11 682,00	11 760,00	11 760,00	11 760,00		
648120/99001 P	Subventions et cotisations diverses aux oeuvres sociales et de charité	11 682,00	11 760,00	11 760,00	11 760,00		
	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides.						
	Total 266	11 682,00	11 760,00	11 760,00	11 760,00		
3/270/	270 Intégration des étrangers						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	4 079,31	8 000,00	0,00	20 000,00		
648800/99001 P	Campagne d'incitation au vote	4 079,31	8 000,00	0,00	20 000,00		
	Total 270	4 079,31	8 000,00	0,00	20 000,00		
	Total général 2	13 586 966,75	15 166 052,45	14 761 136,29	16 602 159,77		
3/311/	3 Ordre et sécurité publics						
	311 Service des agents municipaux						
608160	Vêtements professionnels	4 690,09	19 800,00	19 680,99	31 750,00		
608160/99001	Agents municipaux - masse d'habillement	4 690,09	19 800,00	19 680,99	31 750,00		
	Le crédit tient compte des montants prévus au règlement grand-ducal modifié du 25 octobre 1990. Crédit exceptionnellement plus élevé en 2015 pour l'achat de nouvelles tenues vestimentaires.						
621000	Rémunérations des salariés	429 060,26	483 422,80	485 816,70	535 415,10		
621000/99100	*Agents municipaux / rémunérations et salaires bruts	429 060,26	483 422,80	485 816,70	535 415,10		
623000	Charges sociales (part patronale)	104 235,97	114 566,40	118 346,45	130 453,60		
623000/99100	*Agents municipaux / charges sociales (part patronale)	104 235,97	114 566,40	118 346,45	130 453,60		
	Total 311	537 986,32	617 789,20	623 844,14	697 618,70		
3/321/	321 Service ambulancier						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/321/	321 Service ambulancier						
603600	Carburants	11 083,39	11 760,00	11 760,00	11 760,00		
603600/99001	Service ambulancier - carburants pour véhicules et frais d'entretien	11 083,39	11 760,00	11 760,00	11 760,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99001	Service ambulancier - frais d'entretien des locaux	0,00	15 000,00	5 000,00	5 000,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	133 183,37	118 000,00	130 000,00	130 000,00		
642500/99001	Indemnité aux bénévoles du service ambulancier / part dans les taxes d'ambulances	133 183,37	118 000,00	130 000,00	130 000,00		
	Suivant convention du 15.1.1982 entre l'Etat et l'Administration communale de Differdange (approbation du 03.02.1982 - No 501/82) : -40% des taxes de transport (voir art. 2/0350/7020/001) sont à verser au Centre de secours de la Protection civile. -S'y ajoute l'excédent éventuel des recettes, qui est également versé au Centre de secours de la Protection civile.						
	Total 321	144 266,76	144 760,00	146 760,00	146 760,00		
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
603600	Carburants	9 878,47	10 500,00	10 500,00	10 500,00		
603600/99100	Services d'incendie - carburants pour véhicules	9 878,47	10 500,00	10 500,00	10 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	60 542,25	64 849,40	64 217,15	66 174,90		
621000/99100	*Services d'incendie / rémunérations et salaires bruts	60 542,25	64 849,40	64 217,15	66 174,90		
623000	Charges sociales (part patronale)	9 562,93	10 465,20	10 948,35	10 683,70		
623000/99100	*Services d'incendie / charges sociales (part patronale)	9 562,93	10 465,20	10 948,35	10 683,70		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
642500	Indemnités aux bénévoles	39 169,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
642500/99001	*Indemnité pour perte de salaire des bénévoles du service incendie	39 169,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Suivant décision du conseil communal du 23 novembre 2011, les primes aux membres du service d'incendie et de sauvetage sont fixées de la manière suivante : <ul style="list-style-type: none"> • 3 euros par intervention technique et d'incendie, • 4 euros par exercice, • 0,4 euro par heure de permanence. Pourront uniquement bénéficier de cette prime, les membres du service d'incendie et de sauvetage qui auront presté 500 heures de permanence, participé à 12 exercices et participé à deux cortèges officiels par an.						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	97 752,41	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
648800/99001 P	Services d'incendie - frais d'exploitation	97 752,41	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Total 322	216 905,06	225 814,60	225 665,50	227 358,60		
	Total général 3	899 158,14	988 363,80	996 269,64	1 071 737,30		
3/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
608121	Fournitures d'entretien	4 746,28	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
608121/99001	Agriculture - fournitures pour l'entretien du domaine agricole	4 746,28	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
612200	Entretien et réparations	13 656,70	13 500,00	13 500,00	13 500,00		
612200/99001	Agriculture - entretien et réparations sur matériel roulant	4 323,29	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
612200/99002	Agriculture - travaux d'entretien de la voirie rurale	9 333,41	9 000,00	9 000,00	9 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/411/	411 Agriculture						
648110 P	Subventions non affectées	8 345,00	9 800,00	9 800,00	9 800,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations agricoles	8 345,00	9 800,00	9 800,00	9 800,00		
	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides.						
	Total 411	26 747,98	27 800,00	27 800,00	27 800,00		
3/412/	412 Sylviculture						
612200	Entretien et réparations	78 096,52	77 800,00	77 800,00	77 800,00		
612200/99001	Frais divers du service forestier - suivant plan de gestion des forêts	78 096,52	77 800,00	77 800,00	77 800,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	147 632,36	118 500,00	108 557,90	113 100,00		
648258/99001 G	*Traitements des préposés forestiers et des chefs de cantonnement - remboursement à l'Etat	25 127,72	33 000,00	23 057,90	25 000,00		
648258/99002 G	*Salaires des ouvriers - remboursement à l'Etat	122 504,64	85 500,00	85 500,00	88 100,00		
	Suivant Plan de gestion des forêts.						
	Total 412	225 728,88	196 300,00	186 357,90	190 900,00		
3/413/	413 Pêche et chasse						
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	1 434,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
646500/99001	Permis de pêche destinés à la revente	1 434,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Total 413	1 434,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
3/423/	423 Cogénération						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/423/	423 Cogénération						
608114	Chaleur	127 112,84	139 400,00	136 000,00	136 000,00		
608114/99100	Production de chaleur destinée à la revente (cogénération)	127 112,84	139 400,00	136 000,00	136 000,00		
	Le présent crédit tient compte des frais de production de chaleur pour le compte de complexe Aquasud. Les frais y relatifs sont refacturés à l'exploitant (voir recette sous l'article 2/423/702300/99001).						
	Total 423	127 112,84	139 400,00	136 000,00	136 000,00		
3/430/	430 Tourisme						
612200	Entretien et réparations	43 217,00	43 700,00	43 217,00	44 100,00		
612200/99002	Infrastructures de tourisme - Parc Industriel et Ferroviaire du Fond-de-Gras asbl	43 217,00	43 700,00	43 217,00	44 100,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	15 811,84	28 000,00	7 000,00	31 000,00		
615100/99001	Tourisme - frais de marketing et de publicité	8 543,79	9 000,00	3 000,00	9 000,00		
615100/99002	Elaboration et réalisation de nouveaux projets touristiques	7 268,05	9 000,00	2 000,00	12 000,00		
	Élaboration et réalisation de nouveaux projets touristiques tels que visites guidées, journées touristiques et weekends de découverte.						
615100/99003	Nouveau guide touristique & clip publicitaire	0,00	10 000,00	2 000,00	10 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	25 635,35	26 750,00	26 424,91	29 150,00		
648110/99001 P	Subventions à l'Office National du Tourisme	2 064,35	2 350,00	2 120,91	2 350,00		
648110/99003 P	Subventions Office Régional du Tourisme Sud	23 571,00	24 400,00	24 304,00	26 800,00		
	Un nouvelle formule de cotisation apporte un léger surcoût annuel à partir de l'année 2016.						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	19 816,90	22 000,00	15 000,00	22 000,00		
648800/99001 P	Auberge "An der Schoul" Lasauvage - frais d'exploitation	19 816,90	22 000,00	15 000,00	22 000,00		
	Total 430	104 481,09	120 450,00	91 641,91	126 250,00		
3/441/	441 Transports routiers						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/441/	441 Transports routiers						
612200	Entretien et réparations	2 472,50	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
612200/99001	Arrêts de bus - entretien et réparations	2 472,50	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	0,00	0,00	730 000,00	750 000,00		
616000/99001	Diffbus - frais d'exploitation	0,00	0,00	730 000,00	750 000,00		
	L'article tient compte des trajets ordinaires en semaine ainsi que des trajets extraordinaires au cours de l'année (Fête Nationale, Toussaint, etc.).						
648211 S	Participations à caractère général	1 659 994,35	1 665 000,00	1 660 826,44	1 768 400,00		
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat de transport public - TICE	1 659 994,35	1 665 000,00	1 660 826,44	1 768 400,00		
	Suivant budget du syndicat intercommunal TICE. Voir également article extraordinarie 4/441/238120/99001.						
648280 P	Autres participations aux frais	723 957,58	730 000,00	0,00	0,00		
648280/99001 P	Diffbus - frais d'exploitation	723 957,58	730 000,00	0,00	0,00		
	voir sous article 3/441/616000/99001						
	Total 441	2 386 424,43	2 408 000,00	2 403 826,44	2 531 400,00		
3/449/	449 Autres systèmes de transport						
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
612200/99001	Vèl'OK / entretien et réparations	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	Total 449	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
3/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
648211 S	Participations à caractère général	0,00	45 600,00	43 870,00	43 870,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de développement - SIKOR	0,00	45 600,00	43 870,00	43 870,00		
	Suivant information de la part du syndicat, cotisation de 2 € / habitant.						
	dépenses avant 2015, voir art.3/493/648211/99002						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
	Total 470	0,00	45 600,00	43 870,00	43 870,00		
3/493/	493 Projets de développement polyvalents						
603110	Combustibles - Solides	75 563,90	90 000,00	150 000,00	150 000,00		
603110/99100	1535°C / copeaux de bois/pellets	75 563,90	90 000,00	150 000,00	150 000,00		
608111	Eau	7 280,23	10 080,00	7 840,00	7 840,00		
608111/99100	1535°C / eau (facturation interne)	7 280,23	10 080,00	7 840,00	7 840,00		
608112	Electricité	56 452,16	67 000,00	64 000,00	64 000,00		
608112/99100	1535°C / électricité	56 452,16	67 000,00	64 000,00	64 000,00		
608113	Gaz de canalisation	3 060,13	4 000,00	3 500,00	3 500,00		
608113/99100	1535°C / gaz	3 060,13	4 000,00	3 500,00	3 500,00		
612200	Entretien et réparations	24 493,66	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
612200/99001	1535°C / travaux d'entretien et de nettoyage	24 493,66	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615300/99001	1535°C / frais de télécommunication	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	43 870,00	44 000,00	43 870,00	43 870,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de développement - PRO-SUD	43 870,00	44 000,00	43 870,00	43 870,00		
	Suivant information de la part du syndicat.						
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de développement - SIKOR	0,00	0,00	0,00	0,00		
	voir art.3/470/648211/99001						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	39 106,46	47 000,00	47 000,00	65 000,00		
648800/99001 P	1535°C / frais d'exploitation	24 491,76	22 000,00	22 000,00	30 000,00		
648800/99002 P	1535°C / événements divers	14 614,70	25 000,00	25 000,00	35 000,00		
	Total 493	249 826,54	312 080,00	366 210,00	384 210,00		
	Total général 4	3 121 755,76	3 253 630,00	3 259 706,25	3 469 430,00		
	5 Protection de l'environnement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
603600	Carburants	59 270,80	63 000,00	63 000,00	63 000,00		
603600/99100	Gestion des déchets - carburants pour véhicules ancien article 3/0734/6055/001	59 270,80	63 000,00	63 000,00	63 000,00		
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	75 022,15	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
606352/99001	Acquisition de poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	75 022,15	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	48 874,47	45 000,00	50 000,00	60 000,00		
608121/99001	Gestion des déchets - fournitures d'entretien sur matériel roulant	48 874,47	45 000,00	50 000,00	60 000,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	347 702,21	440 000,00	440 000,00	450 000,00		
612180/99001	Sous-traitance de l'exploitation d'un centre de recyclage - Cofely S.A. Crédit calculé conformément au contrat d'exploitation approuvé par le conseil communal en séance du 24 09 2003, respectivement au prorata des mois d'exploitation en 2016.	347 702,21	440 000,00	440 000,00	300 000,00		
612180/99002	Sous-traitance de l'exploitation d'un centre de recyclage - Ecotec sarl Le montant inscrit pour 2016 tient compte du résultat de la soumission publique, au prorata des mois d'exploitation.	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 042 379,52	1 161 393,80	1 060 979,00	1 133 997,15		
621000/99100	*Gestion des déchets / rémunérations et salaires bruts	1 042 379,52	1 161 393,80	1 060 979,00	1 133 997,15		
623000	Charges sociales (part patronale)	163 048,01	187 822,80	174 130,90	187 808,20		
623000/99100	*Gestion des déchets / charges sociales (part patronale)	163 048,01	187 822,80	174 130,90	187 808,20		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
648211 S	Participations à caractère général	831 362,71	960 000,00	965 000,00	1 010 000,00		
648211/99002 S	Frais d'incinération - SIDOR	470 700,80	585 000,00	550 000,00	550 000,00		
648211/99003 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat de compostage - MINETTKOMPOST	360 661,91	375 000,00	415 000,00	460 000,00		
	Redevance à payer au syndicat "Minettkompost" pour le compostage de déchets écologiques. Prix par tonne de 46 € pour l'exercice 2010. Redevance fixe de 6,70 € par habitant. Prix par tonne de 49 € à partir de l'exercice 2013. Redevance fixe de 10 € par habitant.						
648240 S	Participations aux intérêts d'emprunt	7 837,62	8 000,00	2 200,00	2 100,00		
648240/99001 S	Participation aux intérêts d'emprunt dans les syndicats intercommunaux - MINETTKOMPOST	7 837,62	8 000,00	2 200,00	2 100,00		
	Montant total de l'emprunt à contracter par le syndicat: 2.909.925 €, dont 450.360 € à charge de l'administration communale de Differdange.						
658300 S	Emprunt des établissements publics communaux - part formée par l'amortissement	39 676,10	41 000,00	51 000,00	51 100,00		
658300/99001 S	Participation à l'amortissement d'emprunt dans les syndicats intercommunaux - MINETTKOMPOST	39 676,10	41 000,00	51 000,00	51 100,00		
	Montant total de l'emprunt à contracter par le syndicat: 2.909.925 €, dont 450.360 € à charge de l'administration communale de Differdange.						
	Total 510	2 615 173,59	2 986 216,60	2 886 309,90	3 038 005,35		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
603600	Carburants	9 878,47	10 500,00	10 500,00	10 500,00		
603600/99100	Gestion des eaux usées - frais de carburants pour véhicules	9 878,47	10 500,00	10 500,00	10 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
608121	Fournitures d'entretien	9 332,23	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
608121/99001	Gestion des aux usées - fournitures pour l'entretien du réseau	9 332,23	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
612200	Entretien et réparations	34 125,34	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
612200/99001	Gestion des eaux usées - entretien et réparations du matériel roulant	19 598,08	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
612200/99002	Gestion des aux usées - travaux d'entretien et de réparation du réseau	14 527,26	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	123 716,76	138 541,90	136 810,45	135 357,75		
621000/99100	*Gestion des aux usées / rémunérations et salaires bruts	123 716,76	138 541,90	136 810,45	135 357,75		
623000	Charges sociales (part patronale)	19 125,87	22 582,80	21 896,70	22 492,00		
623000/99100	*Gestion des aux usées / charges sociales (part patronale)	19 125,87	22 582,80	21 896,70	22 492,00		
648211 S	Participations à caractère général	1 776 883,73	2 052 000,00	2 036 338,65	2 136 200,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat de traitement des eaux usées - SIACH	1 776 883,73	2 052 000,00	2 036 338,65	2 136 200,00		
	Suivant informations des responsables du syndicat SIACH. La taxe de rejet des eaux usées de 0,15 €/m3 au profit de l'Etat est incluse dans la participation aux frais d'exploitation du SIACH, puisque le syndicat est en fait celui qui rejette les eaux usées épurées dans le milieu naturel.						
	Total 520	1 973 062,40	2 259 124,70	2 241 045,80	2 340 049,75		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	0,00	0,00	0,00		
615100/99001	Promotion des énergies alternatives	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 532	0,00	0,00	0,00	0,00		
3/542/	542 Protection de la nature						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/542/	542 Protection de la nature						
648120 P	Subventions affectées	0,00	0,00	13 073,45	13 100,00		
648120/99001 P	Participation aux frais d'exploitation d'une association - Klimabündnis	0,00	0,00	13 073,45	13 100,00		
	Suivant informations reçues de l'association afférente respectivement suivant convention du 9 juillet 2008, dûment approuvée par le conseil communal en sa séance du 25 juillet 2008.						
648211 P	Participations à caractère général	13 073,45	14 000,00	0,00	0,00		
648211/99001 P	Participation aux frais d'exploitation d'une association - Klimabündnis	13 073,45	14 000,00	0,00	0,00		
	voir sous article 3/542/648120/99001						
648211 S	Participations à caractère général	63 344,75	102 000,00	125 558,07	115 720,00		
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de protection de la nature - SICONA-Ouest / cotisation fixe	40 384,33	42 000,00	41 558,07	42 720,00		
	Le crédit budgétaire afférent est destiné à couvrir les dépenses relatives à la contribution de la Ville de Differdange au syndicat SICONA-Ouest, suivant courrier du syndicat en question.						
648211/99003 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de protection de la nature - SICONA-Ouest / part variable	22 960,42	60 000,00	84 000,00	73 000,00		
	Suivant programme d'action annuel du syndicat.						
	Total 542	76 418,20	116 000,00	138 631,52	128 820,00		
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
612400	Études et recherches (non incorporées dans les produits)	9 761,07	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612400/99001	Mesures dans le cadre du Pacte Climat	9 761,07	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	voir également article extraordinaire 4/590/211000/99001						
	Total 590	9 761,07	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total général 5	4 674 415,26	5 371 341,30	5 275 987,22	5 516 875,10		
	6 Logements et équipements collectifs						
3/611/	611 Logements au prix du marché						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/611/	611 Logements au prix du marché						
615100	Frais de marketing et de publicité	103 693,84	0,00	0,00	90 000,00		
615100/99001	Weekend local du logement au Centre sportif à Oberkorn - Urban Living	103 693,84	0,00	0,00	90 000,00		
	Nouvelle édition Urban Living en 2016. Les recettes en rapport avec cette manifestation sont imputées sur l'article 2/142/748380/99001.						
	Total 611	103 693,84	0,00	0,00	90 000,00		
3/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
608114	Chaleur	224 316,77	246 000,00	240 000,00	240 000,00		
608114/99100	Logements Peschkopp - chaleur (cogénération)	224 316,77	246 000,00	240 000,00	240 000,00		
	Ventilation des frais de la centrale de cogénération: 85% pour l'acquisition de gaz et 15% frais de fonctionnement. Voir également recettes pour la vente d'électricité à l'article 2/425/702300/99001.						
612200	Entretien et réparations	49 203,99	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
612200/99001	Logements sociaux - travaux d'entretien et de réparation	49 203,99	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Total 612	273 520,76	346 000,00	340 000,00	340 000,00		
3/621/	621 Places publiques						
603600	Carburants	23 708,32	25 200,00	25 200,00	25 200,00		
603600/99100	Frais de carburants pour véhicules	23 708,32	25 200,00	25 200,00	25 200,00		
608121	Fournitures d'entretien	235 005,40	230 000,00	230 000,00	235 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien des terrains non-boisés	68 512,79	75 000,00	75 000,00	80 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien des aires de loisirs	78 319,17	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
608121/99003	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	88 173,44	85 000,00	85 000,00	85 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/621/	621 Places publiques						
612200	Entretien et réparations	84 784,98	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des terrains non-boisés	58 762,98	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
612200/99002	Travaux d'entretien des aires de loisirs	26 022,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total 621	343 498,70	335 200,00	335 200,00	340 200,00		
3/623/	623 Parking						
612300	Contrats de maintenance	0,00	205 000,00	100 000,00	240 000,00		
612300/99001	Parkings publics payants / frais de gestion et d'entretien	0,00	205 000,00	100 000,00	240 000,00		
	Suivant contrat du 08/10/2014 avec la société VinciPark Services Luxembourg pour les parkings suivants (coût global annuel de +- 240.000 €): Place des Alliés / Nei Déifferdeng / Reggio / CHEM / Parc des Sports.						
	Total 623	0,00	205 000,00	100 000,00	240 000,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						
603600	Carburants	69 149,27	73 500,00	73 500,00	73 500,00		
603600/99100	Voirie vicinale - carburants pour véhicules	69 149,27	73 500,00	73 500,00	73 500,00		
608111	Eau	26 520,85	36 720,00	28 560,00	28 560,00		
608111/99100	Voirie vicinale - eau (facturation interne)	26 520,85	36 720,00	28 560,00	28 560,00		
608112	Electricité	241 937,85	270 000,00	240 000,00	240 000,00		
608112/99100	Voirie vicinale - électricité	241 937,85	270 000,00	240 000,00	240 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
608121	Fournitures d'entretien	414 179,08	415 000,00	415 000,00	415 000,00		
608121/99001	Voirie vicinale - fournitures d'entretien des infrastructures	146 968,75	135 000,00	135 000,00	135 000,00		
608121/99002	Voirie vicinale - fournitures d'entretien éclairage public	144 789,67	135 000,00	135 000,00	135 000,00		
608121/99003	Voirie vicinale - fournitures d'entretien signalisation routière	122 420,66	145 000,00	145 000,00	145 000,00		
612200	Entretien et réparations	563 547,47	530 000,00	530 000,00	545 000,00		
612200/99001	Voirie vicinale - entretien et réparations des véhicules	155 421,90	160 000,00	160 000,00	160 000,00		
612200/99002	Voirie vicinale - travaux d'entretien des infrastructures	205 746,69	185 000,00	185 000,00	185 000,00		
612200/99003	Voirie vicinale - travaux d'entretien éclairage public	84 795,55	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
612200/99004	Voirie vicinale - travaux d'entretien signalisation routière	117 583,33	105 000,00	105 000,00	120 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 531 982,03	1 630 078,10	1 507 707,00	1 630 308,90		
621000/99100	*Voirie vicinale / rémunérations et salaires bruts	1 531 982,03	1 630 078,10	1 507 707,00	1 630 308,90		
623000	Charges sociales (part patronale)	240 029,62	264 384,00	245 034,50	271 028,60		
623000/99100	*Voirie vicinale / charges sociales (part patronale)	240 029,62	264 384,00	245 034,50	271 028,60		
	Total 624	3 087 346,17	3 219 682,10	3 039 801,50	3 203 397,50		
3/625/	625 Parcs						
612200	Entretien et réparations	48 972,39	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des espaces verts	48 972,39	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
	Article géré par le service écologique.						
	Total 625	48 972,39	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
3/626/	626 Cimetières						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
608111	Eau	6 500,21	9 000,00	7 000,00	7 000,00		
608111/99100	Cimetières - eau (facturation interne)	6 500,21	9 000,00	7 000,00	7 000,00		
608112	Electricité	8 064,59	9 000,00	8 000,00	8 000,00		
608112/99100	Cimetières - électricité	8 064,59	9 000,00	8 000,00	8 000,00		
608113	Gaz de canalisation	5 508,23	7 200,00	6 300,00	6 300,00		
608113/99100	Cimetières - gaz	5 508,23	7 200,00	6 300,00	6 300,00		
608121	Fournitures d'entretien	43 331,60	41 500,00	41 500,00	44 500,00		
608121/99001	Cimetières - fournitures d'entretien des bâtiments	9 775,56	9 000,00	9 000,00	12 000,00		
608121/99002	Cimetières - fournitures d'entretien des infrastructures	21 801,16	22 500,00	22 500,00	22 500,00		
608121/99003	Cimetières - fournitures d'entretien sur matériel roulant	11 754,88	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200	Entretien et réparations	82 966,75	75 000,00	75 000,00	80 000,00		
612200/99001	Cimetières - travaux d'entretien et de réparation des infrastructures	65 464,30	60 000,00	60 000,00	65 000,00		
612200/99002	Cimetières - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	17 502,45	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	410 634,36	433 311,90	382 510,85	403 065,30		
621000/99100	*Cimetières / rémunérations et salaires bruts	410 634,36	433 311,90	382 510,85	403 065,30		
623000	Charges sociales (part patronale)	64 549,80	70 502,40	62 040,65	66 913,70		
623000/99100	*Cimetières / charges sociales (part patronale)	64 549,80	70 502,40	62 040,65	66 913,70		
648211 S	Participations à caractère général	2 632,20	2 940,00	2 632,20	2 632,20		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat d'exploitation d'un crématoire - SICEC	2 632,20	2 940,00	2 632,20	2 632,20		
	Total 626	624 187,74	648 454,30	584 983,70	618 411,20		
3/627/	627 Ateliers						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
612200/99001	Remplacement d'équipements techniques	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
	Total 627	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
3/628/	628 Hygiène publique						
608121	Fournitures d'entretien	6 804,89	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608121/99001	Hygiène publique - fournitures d'entretien	6 804,89	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608122	Petit équipement	1 473,47	2 450,00	2 450,00	2 450,00		
608122/99001	Hygiène publique - lutte contre les campagnols, rats etc.	1 473,47	2 450,00	2 450,00	2 450,00		
612200	Entretien et réparations	4 652,72	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
612200/99001	Hygiène publique - travaux d'entretien et de réparation	4 652,72	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
	Total 628	12 931,08	12 950,00	12 950,00	12 950,00		
3/630/	630 Alimentation en eau						
603600	Carburants	5 927,08	6 300,00	6 300,00	6 300,00		
603600/99100	Alimentation en eau - carburants pour véhicules	5 927,08	6 300,00	6 300,00	6 300,00		
608121	Fournitures d'entretien	169 097,49	175 000,00	175 000,00	230 000,00		
608121/99001	Alimentation en eau - fournitures d'entretien des bâtiments	24 073,55	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608121/99002	Alimentation en eau - fournitures pour l'entretien du réseau	117 151,39	125 000,00	125 000,00	180 000,00		
608121/99003	Alimentation en eau - fournitures d'entretien sur matériel roulant	27 872,55	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
612200	Entretien et réparations	100 437,49	140 000,00	140 000,00	180 000,00		
612200/99001	Alimentation en eau - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	29 721,57	35 000,00	35 000,00	75 000,00		
612200/99002	Alimentation en eau - travaux d'entretien et de réparation du réseau	70 715,92	105 000,00	105 000,00	105 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
621000	Rémunérations des salariés	497 499,32	524 690,60	508 153,10	520 375,35		
621000/99100	*Alimentation en eau / rémunérations et salaires bruts	497 499,32	524 690,60	508 153,10	520 375,35		
623000	Charges sociales (part patronale)	78 416,05	85 374,00	83 937,35	86 594,20		
623000/99100	*Alimentation en eau / charges sociales (part patronale)	78 416,05	85 374,00	83 937,35	86 594,20		
646420	Taxe de prélèvement	0,00	0,00	0,00	0,00		
646420/99001	Taxe de prélèvement d'eau payée à l'Etat	0,00	0,00	0,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	1 225 000,00	1 315 000,00	1 430 000,00	1 365 000,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de production d'eau potable - SES	1 225 000,00	1 315 000,00	1 430 000,00	1 365 000,00		
	Prix du m ³ d'eau: 1€/m ³ (depuis le 1er janvier 2010).						
	Le crédit rectifié 2015 tient compte du solde de l'exercice 2014.						
	Total 630	2 076 377,43	2 246 364,60	2 343 390,45	2 388 269,55		
	Total général 6	6 570 528,11	7 073 651,00	6 816 325,65	7 373 228,25		
3/821/	8 Loisirs, culture et culte						
	821 Terrains de sports						
608111	Eau	26 000,83	36 000,00	28 000,00	28 000,00		
608111/99100	Terrains de sports - eau (facturation interne)	26 000,83	36 000,00	28 000,00	28 000,00		
608112	Electricité	40 322,97	45 000,00	40 000,00	40 000,00		
608112/99100	Terrains de sports - électricité	40 322,97	45 000,00	40 000,00	40 000,00		
608113	Gaz de canalisation	36 721,52	48 000,00	42 000,00	42 000,00		
608113/99100	Terrains de sports - gaz	36 721,52	48 000,00	42 000,00	42 000,00		
608114	Chaleur	149 544,51	164 000,00	160 000,00	160 000,00		
608114/99100	Terrains de sports - chaleur (cogénération)	149 544,51	164 000,00	160 000,00	160 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
608121	Fournitures d'entretien	139 615,89	190 000,00	190 000,00	185 000,00		
608121/99001	Terrains de sports - fournitures d'entretien des bâtiments	48 973,00	110 000,00	110 000,00	95 000,00		
	Les crédits 2015 et 2016 tiennent compte de travaux de rénovation au stade Haupert à Niederkorn (mesure d'emploi).						
608121/99002	Terrains de sports - fournitures pour l'entretien des infrastructures	90 642,89	80 000,00	80 000,00	90 000,00		
612200	Entretien et réparations	57 768,46	42 200,00	57 200,00	49 700,00		
612200/99001	Terrains de sports - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	44 029,35	27 500,00	42 500,00	35 000,00		
612200/99002	Terrains de sports - travaux d'entretien et de réparation des infrastructures	13 739,11	14 700,00	14 700,00	14 700,00		
612300	Contrats de maintenance	409 726,55	420 000,00	414 000,00	420 000,00		
612300/99001	Terrains de football avec parking au Parc des Sports - frais de gestion	409 726,55	420 000,00	414 000,00	420 000,00		
	Le crédit tient compte des frais pour la gestion (tous frais d'entretien, de nettoyage et de consommation) des terrains ainsi que du parking couvert.						
	Voir également recettes pour parking couvert sous l'article 2/623/708214/99001.						
621000	Rémunérations des salariés	326 401,67	306 560,80	304 333,45	309 818,85		
621000/99100	*Terrains de sports / rémunérations et salaires bruts	326 401,67	306 560,80	304 333,45	309 818,85		
623000	Charges sociales (part patronale)	51 161,69	49 572,00	50 049,60	51 169,30		
623000/99100	*Terrains de sports / charges sociales (part patronale)	51 161,69	49 572,00	50 049,60	51 169,30		
648580 P	Dotations aux autres fonds	160 791,84	165 000,00	165 000,00	165 000,00		
648580/99001 P	Terrains de football avec parking au Parc des Sports - dotation "Instandhaltungskonto"	160 791,84	165 000,00	165 000,00	165 000,00		
	Le crédit tient compte de la dotation au fonds de réserve "Instandhaltungskonto" des terrains ainsi que du parking couvert, suivant contrat avec la société Strabag.						
	Total 821	1 398 055,93	1 466 332,80	1 450 583,05	1 450 688,15		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
608111	Eau	70 202,24	97 200,00	75 600,00	75 600,00		
608111/99100	Halls sportifs - eau (facturation interne)	70 202,24	97 200,00	75 600,00	75 600,00		
608112	Electricité	40 322,97	45 000,00	40 000,00	40 000,00		
608112/99100	Halls sportifs - électricité	40 322,97	45 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Avant l'exercice 2014, les frais d'électricité de la piscine couverte étaient imputées sur le présent article. Il est par conséquent réduit suite à l'ouverture de l'Aquasud (frais facturés directement par le fournisseur à l'exploitant). Les frais d'électricité de la piscine en plein air sont imputés sur l'article 3/823/608112/99100 et sont refacturés à l'exploitant de l'Aquasud.						
608113	Gaz de canalisation	85 683,54	112 000,00	98 000,00	98 000,00		
608113/99100	Halls sportifs - gaz	85 683,54	112 000,00	98 000,00	98 000,00		
608114	Chaleur	82 249,48	90 200,00	88 000,00	88 000,00		
608114/99100	Halls sportifs - chaleur (cogénération)	82 249,48	90 200,00	88 000,00	88 000,00		
608114/99101	Centre sportif - chaleur (cogénération)	0,00	0,00	0,00	0,00		
608121	Fournitures d'entretien	106 389,08	100 000,00	100 000,00	80 000,00		
608121/99001	Halls sportifs - fournitures d'entretien des bâtiments	106 389,08	100 000,00	100 000,00	80 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
611120/99001	Loyers et charges locatives pour salles des sports	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Suivant convention du 30 juillet 2012 avec le Lycée Technique Mathias Adam pour la mise à disposition aux clubs sportifs de la Ville de Differdange de la grande salle des sports au "Jenker" à Differdange (50€ / club / heure).						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
612200	Entretien et réparations	45 727,90	40 000,00	60 000,00	60 000,00		
612200/99001	Halls sportifs - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	45 727,90	40 000,00	60 000,00	60 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	887 075,50	896 100,80	885 079,85	893 361,15		
621000/99100	*Halls sportifs / rémunérations et salaires bruts	887 075,50	896 100,80	885 079,85	893 361,15		
623000	Charges sociales (part patronale)	138 662,53	145 411,20	145 456,65	148 447,20		
623000/99100	*Halls sportifs / charges sociales (part patronale)	138 662,53	145 411,20	145 456,65	148 447,20		
	Total 822	1 456 313,24	1 535 912,00	1 502 136,50	1 493 408,35		
3/823/	823 Piscines						
608111	Eau	5 200,17	0,00	0,00	0,00		
608111/99100	Piscines - eau (facturation interne)	5 200,17	0,00	0,00	0,00		
608112	Electricité	40 322,97	36 000,00	32 000,00	32 000,00		
608112/99100	Piscines - électricité	40 322,97	36 000,00	32 000,00	32 000,00		
	Le frais d'électricité de la piscine en plein air sont imputés sur le présent article et sont refacturés à l'exploitant de l'Aquasud (voir recette à l'article 2/425/702300/99003).						
608113	Gaz de canalisation	0,00	0,00	0,00	0,00		
608113/99100	Piscines - gaz	0,00	0,00	0,00	0,00		
608114	Chaleur	0,00	0,00	0,00	0,00		
608114/99100	Piscines - chaleur (cogénération)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Les dépenses relatives à la production de chaleur de la piscine sont comprises dans l'article 3/822/608114/99101 Centre sportif - chaleur (cogénération).						
608121	Fournitures d'entretien	0,00	0,00	0,00	0,00		
608121/99001	Piscines - fournitures d'entretien des bâtiments	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/823/	823 Piscines						
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	0,00	0,00		
612200/99001	Piscines - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	0,00	0,00	0,00	0,00		
621000	Rémunérations des salariés	26 322,72	0,00	0,00	0,00		
621000/99100	*Piscines / rémunérations et salaires bruts	26 322,72	0,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	4 303,32	0,00	0,00	0,00		
623000/99100	*Piscines / charges sociales (part patronale)	4 303,32	0,00	0,00	0,00		
648120 P	Subventions affectées	1 888 111,23	1 800 000,00	1 811 237,28	1 812 000,00		
648120/99001 P	Aquasud / participation aux frais d'exploitation ("Betriebskostenzuschuss")	1 888 111,23	1 800 000,00	1 811 237,28	1 812 000,00		
648580 P	Dotations aux autres fonds	164 000,00	165 000,00	164 000,00	164 000,00		
648580/99001 P	Aquasud / dotation "Instandhaltungskonto"	164 000,00	165 000,00	164 000,00	164 000,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	0,00	0,00	0,00	0,00		
648800/99001 P	Piscines - frais d'exploitation	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 823	2 128 260,41	2 001 000,00	2 007 237,28	2 008 000,00		
3/825/	825 Associations sportives						
608122	Petit équipement	19 584,85	19 000,00	19 000,00	19 000,00		
608122/99002	Fournitures aux associations sportives	19 584,85	19 000,00	19 000,00	19 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	95 957,00	98 000,00	98 000,00	98 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations sportives	95 957,00	98 000,00	98 000,00	98 000,00		
	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides.						
648120 P	Subventions affectées	65 000,00	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
648120/99002 P	Frais de location des lignes d'eau pour les besoins sportifs dans l'enceinte AQUASUD	65 000,00	65 000,00	65 000,00	65 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/825/	825 Associations sportives						
	Total 825	180 541,85	182 000,00	182 000,00	182 000,00		
3/829/	829 Autres Sports						
608122	Petit équipement	73 434,66	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
608122/99001	Achat de matériel sportif	48 934,66	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
608122/99002	Fournitures pour installations mobiles	24 500,00	0,00	0,00	0,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
613481/99001	Projet "Sport a Schoul" / études	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615241	Frais de réception	87 934,22	77 000,00	77 000,00	68 000,00		
615241/99001	Intervilles	0,00	0,00	0,00	0,00		
615241/99002	Challenge de la Ville - Gala Sportif	17 987,64	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
615241/99003	Tour de Luxembourg (Cyclisme)	20 981,60	0,00	0,00	21 000,00		
615241/99004	Tour du Luxembourg de retour à Differdange en 2016. Evénement sportif international	48 964,98	60 000,00	60 000,00	30 000,00		
	Manifestation avec recettes (voir sous art. 2/829/707280/99001).						
621000	Rémunérations des salariés	239 536,71	280 031,50	284 789,10	288 763,20		
621000/99100	*Service des sports / rémunérations et salaires bruts	239 536,71	280 031,50	284 789,10	288 763,20		
623000	Charges sociales (part patronale)	55 943,16	65 545,20	66 732,80	67 476,00		
623000/99100	*Service des sports / charges sociales (part patronale)	55 943,16	65 545,20	66 732,80	67 476,00		
642800	Autres indemnités	27 876,68	27 930,00	27 930,00	27 930,00		
642800/99001	Cours sports et loisirs - indemnités	27 876,68	27 930,00	27 930,00	27 930,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/829/	829 Autres Sports						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	25 140,64	53 000,00	45 000,00	40 000,00		
648800/99001 P	Sports et loisirs - frais d'exploitation	25 140,64	23 000,00	23 000,00	12 000,00		
648800/99002 P	Schoulsportdag	0,00	30 000,00	22 000,00	28 000,00		
	Total 829	509 866,07	553 506,70	551 451,90	542 169,20		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
608111	Eau	5 200,17	7 200,00	5 600,00	5 600,00		
608111/99100	Centres culturels - eau (facturation interne)	5 200,17	7 200,00	5 600,00	5 600,00		
608112	Electricité	32 258,38	36 000,00	32 000,00	32 000,00		
608112/99100	Centres culturels - électricité	32 258,38	36 000,00	32 000,00	32 000,00		
608113	Gaz de canalisation	48 962,02	64 000,00	56 000,00	56 000,00		
608113/99100	Centres culturels - gaz	48 962,02	64 000,00	56 000,00	56 000,00		
608114	Chaleur	29 908,90	32 800,00	32 000,00	32 000,00		
608114/99100	Centres culturels - chaleur (cogénération)	29 908,90	32 800,00	32 000,00	32 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	29 383,51	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608121/99001	Centres culturels - fournitures d'entretien	29 383,51	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
612200	Entretien et réparations	39 004,65	55 000,00	57 000,00	60 000,00		
612200/99001	Centres culturels / travaux d'entretien et de réparation	39 004,65	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
612200/99002	Centre culturel AALT STADHAUS / travaux d'entretien et de réparation	0,00	10 000,00	12 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
615241	Frais de réception	139 214,45	145 600,00	145 600,00	162 000,00		
615241/99001	Frais vernissages et réceptions	77 177,03	68 600,00	68 600,00	70 000,00		
615241/99002	Frais expositions diverses	45 739,06	45 000,00	45 000,00	50 000,00		
615241/99003	Frais évènements culturels divers	4 549,00	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
615241/99004	Symposium biannuel de sculptures	11 749,36	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
615241/99011	Centre culturel AALT STADHAUS / remboursement ventes aux sociétés	0,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
615241/99012	Exposition "Campendonk"	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	L'exposition de l'artiste Heinrich Campendonk sera organisée en 2017 et le crédit 2016 teint compte d'avances à payer.						
621000	Rémunérations des salariés	121 084,49	117 908,00	120 058,15	141 373,65		
621000/99100	*Centres culturels / rémunérations et salaires bruts	121 084,49	117 908,00	120 058,15	141 373,65		
623000	Charges sociales (part patronale)	18 647,72	19 828,80	19 811,30	24 178,90		
623000/99100	*Centres culturels / charges sociales (part patronale)	18 647,72	19 828,80	19 811,30	24 178,90		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	437 220,77	338 000,00	334 000,00	343 000,00		
648800/99001 P	Espace H2O / programmation	23 493,39	22 000,00	18 000,00	22 000,00		
648800/99002 P	Espace H2O / frais d'exploitation	7 048,53	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
648800/99003 P	Centre culturel AALT STADHAUS / programmation artistique	269 965,80	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
648800/99004 P	Centre culturel AALT STADHAUS / frais d'exploitation	38 718,35	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
648800/99005 P	Centre culturel AALT STADHAUS / publicité et relations publiques	97 994,70	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
648800/99006 P	Poppespënnchen / programmation	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
	Total 831	900 885,06	841 336,80	827 069,45	881 152,55		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
608122	Petit équipement	19 146,11	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
608122/99001	Ecole de musique / matériel pédagogique	19 146,11	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
608122/99002	Acquisition instruments de musique	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	0,00	980,00	980,00	980,00		
615212/99001	Ecole de musique - frais de route	0,00	980,00	980,00	980,00		
615241	Frais de réception	19 599,40	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
615241/99001	Participation communale à l'organisation d'un festival musical	19 599,40	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
	Cet article prévoit entre autres une participation au festival Diffwinds.						
621000	Rémunérations des salariés	866 017,33	1 005 165,70	938 128,80	1 007 663,25		
621000/99100	*Ecole de musique / rémunérations et salaires bruts	866 017,33	1 005 165,70	938 128,80	1 007 663,25		
623000	Charges sociales (part patronale)	146 791,02	165 790,80	160 054,45	171 501,50		
623000/99100	*Ecole de musique / charges sociales (part patronale)	146 791,02	165 790,80	160 054,45	171 501,50		
648110 P	Subventions non affectées	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
648110/99002 P	Subvention 20e anniversaire Ecole de musique Differdange	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	7 828,87	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
648800/99001 P	Ecole de musique - frais d'exploitation	7 828,87	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Total 836	1 059 382,73	1 221 936,50	1 149 163,25	1 220 144,75		
3/837/	837 Bibliothèques						
608122	Petit équipement	63 464,86	60 000,00	60 000,00	50 000,00		
608122/99001	Bibliothèque publique municipale - équipement de bureau	16 965,88	15 000,00	15 000,00	10 000,00		
608122/99002	Bibliothèque publique municipale - fournitures diverses	46 498,98	45 000,00	45 000,00	40 000,00		
	Achat de livres et de journaux, activités d'animation et de promotion de la lecture et organisation d'un centre de documentation communal. En tant que « bibliothèque publique » (-> obtention d'une aide financière de l'Etat d'après les stipulations de la loi du 24 juin 2010 relative aux bibliothèques publiques et son règlement d'exécution du 4 juillet 2010; voir sous 2/0823), différentes conditions sont à remplir, dont notamment l'aménagement d'une Médiathèque.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/837/	837 Bibliothèques						
615241	Frais de réception	8 806,54	10 500,00	10 500,00	20 500,00		
615241/99001	Lundi littéraire	8 806,54	10 500,00	10 500,00	10 500,00		
615241/99002	Lecture et animations pour enfants	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	365 885,74	362 567,10	396 471,10	394 041,45		
621000/99100	*Bibliothèque publique municipale / rémunérations et salaires bruts	365 885,74	362 567,10	396 471,10	394 041,45		
623000	Charges sociales (part patronale)	79 850,49	71 604,00	91 757,60	90 530,30		
623000/99100	*Bibliothèque publique municipale / charges sociales (part patronale)	79 850,49	71 604,00	91 757,60	90 530,30		
	Total 837	518 007,63	504 671,10	558 728,70	555 071,75		
3/838/	838 Patrimoine culturel						
612200	Entretien et réparations	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
612200/99001	Patrimoine culturel / travaux d'entretien	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Le crédit 2016 est inscrit pour le déplacement du monument de la place du marché.						
	Total 838	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
3/839/	839 Autres Services culturels						
608122	Petit équipement	24 895,95	32 500,00	20 000,00	47 500,00		
608122/99001	Fournitures pour sociétés culturelles	12 182,20	20 000,00	10 000,00	20 000,00		
	Le crédit afférent est destiné à l'acquisition de matériel. Article géré par le service culturel.						
608122/99002	Acquisition d'objets d'art	12 713,75	12 500,00	10 000,00	12 500,00		
608122/99003	Livre sur Differdange	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	10 690,46	9 000,00	5 000,00	9 000,00		
615100/99001	Gadgets - merchandising	10 690,46	9 000,00	5 000,00	9 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/839/	839 Autres Services culturels						
621000	Rémunérations des salariés	747 565,11	666 180,20	644 963,55	640 693,35		
621000/99100	*Service culturel / rémunérations et salaires bruts	747 565,11	666 180,20	644 963,55	640 693,35		
623000	Charges sociales (part patronale)	155 397,66	132 742,80	122 517,25	128 766,70		
623000/99100	*Service culturel / charges sociales (part patronale)	155 397,66	132 742,80	122 517,25	128 766,70		
648110 P	Subventions non affectées	111 712,33	144 800,00	120 410,00	115 500,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations à but culturel	63 525,09	82 700,00	75 000,00	98 000,00		
	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides. Pour les exercices 2014 et 2015, les dépenses liées à la convention avec l'Harmonie municipale Differdange sont comptabilisées à l'article 3/839/648110/99002. Le crédit 216 tient compte du nouveau règlement portant attribution de subsides, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 15/07/2015.						
648110/99002 P	Subvention à l'Harmonie municipale Differdange	48 187,24	49 600,00	22 910,00	0,00		
	La convention du 23/10/2013, dûment approuvée par le conseil communal en sa séance du 06/11/2013, a été résiliée suivant décision du conseil communal du 22 avril 2015. Le subside annuel versé pendant l'exercice 2015 sera le dernier à calculer sur base de la convention en question.						
648110/99003 P	Déifferdeng, eng Stad hëlleft	0,00	12 500,00	22 500,00	17 500,00		
	Le présent crédit tient entre autre compte du projet "Sayarinapaj" à Cochabamba en Bolivie, en collaboration avec le partenaire local, la "Fundacion Christo Vive Bolivia" et l'association "ONGD Guiden a Scouten fir ENG Welt". Voir également article de recettes 2/839/748380/99002						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	18 690,27	25 500,00	23 551,93	30 500,00		
648800/99001 P	Service culturel / frais d'exploitation	11 754,46	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648800/99002 P	Ecole de Blues / frais d'exploitation	6 935,81	13 500,00	11 551,93	15 500,00		
	Crédit adapté afin de prendre en considération l'organisation d'un 2e semestre "Bluesschoul avancé" à partir de l'année 2016.						
648800/99003 P	Bons cadeau	0,00	2 000,00	2 000,00	5 000,00		
	Total 839	1 068 951,78	1 010 723,00	936 442,73	971 960,05		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/850/	850 Cultes						
608111	Eau	1 300,04	1 800,00	1 400,00	1 400,00		
608111/99100	Eglises et presbytères - eau (facturation interne)	1 300,04	1 800,00	1 400,00	1 400,00		
608112	Electricité	12 096,89	13 500,00	12 000,00	12 000,00		
608112/99100	Eglises et presbytères - électricité	12 096,89	13 500,00	12 000,00	12 000,00		
608113	Gaz de canalisation	18 360,76	24 000,00	21 000,00	21 000,00		
608113/99100	Eglises et presbytères - gaz	18 360,76	24 000,00	21 000,00	21 000,00		
608114	Chaleur	0,00	0,00	0,00	0,00		
608114/99100	Eglises et presbytères - chaleur (cogénération)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Ventilation des frais de la centrale de cogénération: 85% pour l'acquisition de gaz et 15% frais de fonctionnement. Voir également recettes pour la vente d'électricité à l'article 2/425/702300/99001.						
608121	Fournitures d'entretien	8 911,81	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
608121/99001	Eglises et presbytères - fournitures d'entretien des bâtiments	8 911,81	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
612200	Entretien et réparations	11 330,60	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612200/99001	Eglises et presbytères - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	11 330,60	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Total 850	52 000,10	68 300,00	63 400,00	63 400,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						
608121	Fournitures d'entretien	115 239,19	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
608121/99001	Frais de fournitures pour manifestations diverses	115 239,19	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Article géré par le CID.						
608122	Petit équipement	89,00	0,00	0,00	0,00		
608122/99001	Dépenses pour remboursements caution "Cup-system"	89,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	28 164,20	29 000,00	29 000,00	30 000,00		
612180/99001	Frais de gardiennage/surveillance	28 164,20	29 000,00	29 000,00	30 000,00		
612300	Contrats de maintenance	9 974,93	14 350,00	14 350,00	10 000,00		
612300/99001	Lavage et remplacement de gobelets réutilisables "Cup-System"	9 974,93	14 350,00	14 350,00	10 000,00		
615241	Frais de réception	310 515,76	428 200,00	430 560,00	528 100,00		
615241/99001	Marché de Noël	52 022,94	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	voir également article de recettes 2/860/706080/99003						
615241/99002	Blues Express	99 919,21	140 000,00	140 000,00	150 000,00		
615241/99007	Frais divers pour fêtes publiques	94 383,19	15 000,00	15 000,00	30 000,00		
615241/99008	Frais de jumelage	24 487,41	22 000,00	22 000,00	30 000,00		
	Le crédit afférent est prévu pour les activités organisées dans le cadre du jumelage avec les communes d'Ahlen, Chaves, Fiuminata et Longwy.						
615241/99010	Kermesses	9 716,39	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615241/99011	Parade & fête enfantine	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
615241/99015	Weekend des cultures	29 986,62	35 600,00	35 600,00	35 000,00		
615241/99016	Kids' Day	0,00	2 500,00	2 000,00	5 000,00		
	Subside communal pour l'organisation de l'évènement						
615241/99022	Megafuesend	0,00	50 000,00	45 000,00	50 000,00		
615241/99023	Hippches op Haapches, alles em de Béier	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
615241/99024	Déifferdeng Live	0,00	3 600,00	3 600,00	3 600,00		
615241/99025	Live am Park	0,00	5 900,00	5 900,00	4 500,00		
615241/99026	Fête Nationale	0,00	28 600,00	28 600,00	30 000,00		
615241/99027	Acquisition de boissons pour la revente	0,00	0,00	7 860,00	5 000,00		
	recettes, voir article 2/860/748380/99003						
615241/99028	Nuit de la culture et du sport	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
615241/99030	Marionnettefestival	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
622000	Autre personnel	24 196,62	13 500,00	13 500,00	16 000,00		
622000/99001	*Retenue d'impôt à charge des contribuables non résidents	24 196,62	13 500,00	13 500,00	16 000,00		
	Retenue d'impôt à charge des contribuables non résidents du Luxembourg sur les revenus provenant de l'exercice d'une activité littéraire et artistique et d'une activité sportive professionnelle au Grand-Duché à opérer par le débiteur des allocations.						
646700	Taxe de cabaretage	7 932,44	13 000,00	8 000,00	13 000,00		
646700/99001	*Taxe de cabaretage, concessions et droits d'auteurs	7 932,44	13 000,00	8 000,00	13 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	49 990,88	0,00	0,00	0,00		
648110/99001 P	Subvention au Comité des fêtes	49 990,88	0,00	0,00	0,00		
	Total 860	546 103,02	598 050,00	595 410,00	697 100,00		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	24 938,62	0,00	0,00	0,00		
608128/99001	Projet "Stolpersteine"	24 938,62	0,00	0,00	0,00		
	Total 890	24 938,62	0,00	0,00	0,00		
	Total général 8	9 843 306,44	9 983 768,90	9 823 622,86	10 075 094,80		
	9 Enseignement						
3/911/	911 Education précoce						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/911/	911 Education précoce						
608122	Petit équipement	39 270,73	40 330,00	40 330,00	41 200,00		
608122/99001	Education précoce - acquisition de mobilier	4 509,61	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
608122/99002	Education précoce - matériel didactique	26 789,55	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
	<p>Pour l'acquisition de matériel pour la classe 790€ et 37,5€ par élève, matériel pour la récréation, matériel pour l'équipement des cuisines, papier pour photocopieurs en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.</p>						
608122/99003	Education précoce - Bibliothèques et médiathèques scolaires	1 896,57	2 400,00	2 400,00	2 900,00		
	<p>Pour l'acquisition de livres pour les bibliothèques de classe 170 € par classe et 2 € par élève pour l'animation de la bibliothèque en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.</p>						
608122/99004	Education précoce - distribution de prix	6 075,00	6 430,00	6 430,00	6 800,00		
	27 € / élève						
621000	Rémunérations des salariés	376 414,83	427 416,50	293 165,25	267 707,55		
621000/99100	*Education précoce / rémunérations et salaires bruts	376 414,83	427 416,50	293 165,25	267 707,55		
623000	Charges sociales (part patronale)	90 847,86	106 855,20	74 031,70	66 913,70		
623000/99100	*Education précoce / charges sociales (part patronale)	90 847,86	106 855,20	74 031,70	66 913,70		
	Total 911	506 533,42	574 601,70	407 526,95	375 821,25		
3/912/	912 Education préscolaire						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/912/	912 Education préscolaire						
608122	Petit équipement	157 264,56	160 522,00	160 522,00	166 500,00		
608122/99001	Enseignement préscolaire - acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique Relieuses, plastifieuses, TV, DVD recorder, CD player, rétroprojecteurs, appareils photos, Demo-Beamer-Wagen, ...	13 558,99	6 000,00	6 000,00	10 000,00		
608122/99002	Enseignement préscolaire - acquisition de mobilier Le mobilier est renouvelé par étapes et suivant les besoins.	14 287,99	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
608122/99003	Enseignement préscolaire - matériel didactique Pour l'acquisition de matériel pour la classe 790€ et 49€ par élève, matériel pour la récréation, matériel pour l'équipement des cuisines, papier pour photocopieurs en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.	96 904,86	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
608122/99004	Enseignement préscolaire - Bbibliothèques et médiathèques scolaires Pour l'acquisition de livres pour les bibliothèques de classe 170 € par classe et 70 € par élève et 190 € par bibliothèque des enseignants et 2 € / élève pour l'animation de la bibliothèque par le bibliothécaire et pour l'animation par des externes ainsi que des lectures d'auteurs, en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.	15 121,46	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99005	Enseignement préscolaire - distribution de prix 27 € / élève	16 416,00	15 522,00	15 522,00	17 500,00		
608122/99006	Enseignement préscolaire - STIDELA Budget pour du matériel spécifique pour un poste accordé dans le cadre du PRS concernant la stimulation des apprentissages langagiers.	975,26	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	29 546,85	32 000,00	32 000,00	30 050,00		
615212/99001	Enseignement préscolaire - sorties pédagogiques Article géré par les écoles pour les sorties pédagogiques, les visites d'expositions, ...	29 546,85	32 000,00	32 000,00	30 050,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/912/	912 Education préscolaire						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	4 541,45	4 500,00	4 500,00	4 600,00		
<i>648800/99001 P</i>	<i>Enseignement préscolaire - animation culturelle</i>	4 541,45	4 500,00	4 500,00	4 600,00		
	Pour l'animation culturelle des élèves des cycles 2 à 4, concerts, théâtre, cinéma, lectures d'auteurs, ...						
	Total 912	191 352,86	197 022,00	197 022,00	201 150,00		
3/913/	913 Enseignement primaire						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
608122	Petit équipement	213 614,95	211 420,00	211 420,00	209 900,00		
608122/99001	Enseignement primaire - acquisition petit équipement informatique Article géré par le service informatique.	44 039,79	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608122/99002	Enseignement primaire - acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique Article géré par le service scolaire. Relieuses, plastifieuses, TV, DVD recorder, CD player, rétroprojecteurs, appareils photos, Demo-Beamer-Wagen, ...	28 950,18	11 520,00	11 520,00	10 000,00		
608122/99003	Enseignement primaire - acquisition de mobilier	21 121,53	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99004	Enseignement primaire - matériel didactique Pour l'acquisition de matériel pour les élèves, les classes, les enseignants et les écoles; livres, dossiers didactiques, matériel pour l'éveil aux sciences, pour les cuisines en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.	77 532,13	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
608122/99005	Enseignement primaire - bibliothèques et médiathèques scolaires Pour l'acquisition de livres pour les bibliothèques de classe 120€ par classe et 200€ par bibliothèque des enseignants, et 2€ / élève pour l'animation de la bibliothèque en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.	24 296,79	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
608122/99006	Enseignement primaire - distribution de prix voir sous article 3/913/648330/99001	0,00	0,00	0,00	0,00		
608122/99007	Structure "Espace de rencontre" et antennes Acquisition de matériel spécifique pour les élèves et pour une bibliothèque et médiathèque concernant la gestion des conflits.	90,30	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608122/99008	Appui Dyslexie-Dysphasie-Dyscalculie Pour l'acquisition de matériel didactique pour le travail avec les élèves et pour la bibliothèque et médiathèque spécialisée.	2 476,71	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99009	Enseignement primaire - matériel pour l'éducation musicale	2 761,62	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
608122/99010	Matériel pour "Kloterwand" à l'école "Um Bock Oberkorn	2 011,65	2 820,00	2 820,00	3 900,00		
608122/99011	Enseignement primaire - matériel pour l'éducation sportive	10 334,25	11 080,00	11 080,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
611200	Loyers et charges mobilières	256 463,77	256 000,00	256 000,00	200 000,00		
611200/99001	Enseignement primaire - location machines à copier	0,00	0,00	0,00	0,00		
611200/99002	Enseignement primaire - contrats de location pour matériel informatique	256 463,77	256 000,00	256 000,00	200 000,00		
	Article géré par le service informatique.						
612200	Entretien et réparations	4 874,29	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612200/99002	Enseignement primaire - entretien et réparation matériel informatique	4 874,29	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Article géré par le service informatique.						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	31 296,55	40 000,00	40 000,00	42 500,00		
615212/99002	Enseignement primaire - sorties pédagogiques	31 296,55	40 000,00	40 000,00	42 500,00		
	Article géré par les écoles pour les sorties pédagogiques, les visites d'expositions, ...						
621000	Rémunérations des salariés	634 377,44	716 291,10	642 171,50	436 152,75		
621000/99100	*Enseignement primaire / rémunérations et salaires bruts	634 377,44	716 291,10	642 171,50	436 152,75		
623000	Charges sociales (part patronale)	136 271,79	163 036,80	141 285,85	102 900,90		
623000/99100	*Enseignement primaire / charges sociales (part patronale)	136 271,79	163 036,80	141 285,85	102 900,90		
642300	Indemnités aux membres du personnel	0,00	0,00	0,00	0,00		
642300/99001	Enseignement primaire - indemnités surveillance	0,00	0,00	0,00	0,00		
648120 P	Subventions affectées	115 000,00	195 000,00	195 000,00	195 000,00		
648120/99001 P	Frais de location des lignes d'eau pour les besoins des classes scolaires dans l'enceinte AQUASUD	115 000,00	195 000,00	195 000,00	195 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
648330 P	Aides aux enfants	54 114,00	53 500,00	53 500,00	58 800,00		
648330/99001 P	Enseignement primaire - distribution de prix Le montant par élève est de 27 euros.	51 354,00	49 500,00	49 500,00	53 000,00		
648330/99002 P	Enseignement primaire - épargne scolaire	2 760,00	4 000,00	4 000,00	5 800,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	67 494,72	80 800,00	80 800,00	80 800,00		
648800/99001 P	Reitpädagogik - frais divers de fonctionnement	2 720,07	3 800,00	3 800,00	3 800,00		
648800/99002 P	Enseignement primaire - frais divers d'exploitation Crédit estimé selon les besoins, respectivement en tenant compte du prix du matériel à acquérir (papier photocopieurs, matériel de bureau pour les comités, frais de diverses fêtes, cartons, publications, ...).	51 249,25	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
648800/99003 P	Enseignement primaire - animation culturelle Pour l'animation culturelle des élèves des cycles 2 à 4, concerts, théâtre, cinéma, lectures d'auteurs, ...	13 525,40	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
	Total 913	1 513 507,51	1 720 047,90	1 624 177,35	1 330 053,65		
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
603110	Combustibles - Solides	83 120,29	99 000,00	60 000,00	60 000,00		
603110/99100	Enseignement fondamental - copeaux de bois/pellets	83 120,29	99 000,00	60 000,00	60 000,00		
608111	Eau	39 001,24	54 000,00	42 000,00	42 000,00		
608111/99100	Enseignement fondamental - eau (facturation interne)	39 001,24	54 000,00	42 000,00	42 000,00		
608112	Electricité	120 968,95	135 000,00	120 000,00	120 000,00		
608112/99100	Enseignement fondamental - électricité	120 968,95	135 000,00	120 000,00	120 000,00		
608113	Gaz de canalisation	153 006,30	200 000,00	175 000,00	175 000,00		
608113/99100	Enseignement fondamental - gaz	153 006,30	200 000,00	175 000,00	175 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
608114	Chaleur	89 726,70	98 400,00	96 000,00	96 000,00		
608114/99100	Enseignement fondamental - chaleur (cogénération)	89 726,70	98 400,00	96 000,00	96 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	305 879,52	290 000,00	290 000,00	290 000,00		
608121/99001	Enseignement fondamental - fournitures d'entretien	244 751,18	225 000,00	225 000,00	225 000,00		
608121/99002	Enseignement fondamental - fournitures pour sécurité dans les bâtiments	61 128,34	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
608122	Petit équipement	246 717,34	303 100,00	303 100,00	293 100,00		
608122/99001	Fournitures pour ateliers d'apprentissage et pour les interventions des éducateurs gradués dans l'enseignement fondamental	2 147,40	3 100,00	3 100,00	3 100,00		
608122/99002	Enseignement primaire - fournitures en nature aux élèves	244 569,94	300 000,00	300 000,00	290 000,00		
	Livres du MENFP et autres, matériel pour les cours d'instruction religieuse, cahiers, porte-folio.						
611200	Loyers et charges mobilières	92 101,99	95 200,00	101 920,00	103 600,00		
611200/99100	Enseignement fondamental / loyers et charges locatives machines à copier	92 101,99	95 200,00	101 920,00	103 600,00		
612200	Entretien et réparations	316 220,04	250 000,00	250 000,00	250 000,00		
612200/99001	Enseignement fondamental - travaux d'entretien et de réparation	316 220,04	250 000,00	250 000,00	250 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	129 889,95	133 000,00	133 000,00	135 000,00		
615212/99001	Enseignement primaire - séjours scolaires	129 889,95	133 000,00	133 000,00	135 000,00		
	Vu l'introduction de la nouvelle loi sur l'enseignement fondamental, les crédits budgétaires pour les cycles 1 et 2 à 4 ont été regroupés au présent article. Séjours de 4 ou 5 jours au Luxembourg, en Belgique, en Allemagne et en Suisse pour 1/3 des classes.						
615241	Frais de réception	38 522,46	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
615241/99001	Fête St. Nicolas - frais divers	38 522,46	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
618820	Frais de formation	2 197,91	4 500,00	4 500,00	1 500,00		
618820/99001	Enseignement fondamental - frais de formation	2 197,91	4 500,00	4 500,00	1 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
648212 C	Participations à caractère spécifique	37 069,39	45 000,00	40 000,00	48 000,00		
648212/99001 C	<i>Frais de prise en charge pour élèves admis dans une école d'une commune autre que sa commune de résidence</i>	37 069,39	45 000,00	40 000,00	48 000,00		
	<p>Pour les élèves résidant au Luxembourg, les modalités de refacturation entre les communes concernées sont définies par règlement grand-ducal du 14 mai 2009 (principe de la gratuité de l'enseignement fondamental pour les parents).</p> <p>Voir article 2/910/744611/99003 pour les recettes y relatives.</p>						
648251 G	Participations au traitement du personnel enseignant	9 151 090,53	8 645 000,00	8 381 175,76	8 615 000,00		
648251/99001 G	<i>Part communale dans les traitements des enseignants et contribution au fonds de pension</i>	8 399 176,46	8 645 000,00	8 381 175,76	8 615 000,00		
	<p>Part de la commune dans les traitements du personnel enseignant (1/3 des traitements) en tenant compte de la loi du 6 février 2009 concernant l'enseignement fondamental.</p> <p>Le crédit 2015 est inscrit suivant circulaire budgétaire n°3195 du 4 novembre 2014.</p> <p>Voir également articles 3/919/648251/99002 et 2/910/748380/99001.</p>						
648251/99002 G	<i>Part communale dans les traitements des enseignants et contribution au fonds de pension / décompte exercices clôturés</i>	751 914,07	0,00	0,00	0,00		
	<p>Le crédit rectifié 2014 est inscrit suivant circulaire n°3201 du 03/11/2014 portant décompte pour l'année 2012.</p>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	65 499,09	80 000,00	80 000,00	88 000,00		
648800/99001 P	Groupe de travail "Emweltfrëndlech Schoul"	0,00	0,00	0,00	0,00		
648800/99002 P	Groupe de travail "Séchere Schoulwee"	4 386,93	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648800/99003 P	Ecole Nature Lasauvage - frais divers d'exploitation	11 985,22	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
	Budget pour les classes qui fréquentent l'Ecole Nature afin d'être introduites dans les thématiques relatives au respect de la nature, du monde animal, des plantes, ...						
648800/99004 P	Education artistique - frais divers d'exploitation	33 305,69	43 000,00	43 000,00	51 000,00		
	Matériel pour les activités créatrices à raison de 23 € par élève et matériel mis à disposition pour les cours d'Art à l'Ecole.						
648800/99005 P	Technikschoul - frais divers d'exploitation	15 821,25	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Budget pour les classes qui fréquentent l'Ecole Technique afin d'être introduites dans les thématiques relatives à la recherche scientifique et les activités techniques et manuelles.						
648800/99006 P	Club européen Differdange	0,00	0,00	0,00	0,00		
648800/99007 P	Enseignement fondamental / projet "Ganzsdagsschoul - Ganzdagsbetriebsstruktur"	0,00	0,00	0,00	0,00		
	frais pour coaching, matériel pour le groupe de travail, ...						
	Total 919	10 871 011,70	10 472 200,00	10 116 695,76	10 357 200,00		
3/925/	925 Cours d'accueil						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	1 363,56	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
648800/99001 P	Cours d'accueil - frais divers de fonctionnement	1 363,56	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Matériel didactique spécial pour des élèves nouvellement arrivés au pays, pour l'apprentissage des langues et des mathématiques.						
	Total 925	1 363,56	2 000,00	2 000,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
612160/99101	Cours pour adultes - indemnités diverses voir sous article 3/930/621000/99102	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	51 519,90	57 500,00	57 500,00	55 000,00		
613484/99001	Honoraires et autres frais du service médical scolaire	51 519,90	57 500,00	57 500,00	55 000,00		
615241	Frais de réception	4 473,43	4 500,00	4 500,00	5 000,00		
615241/99001	Fête sportive internationale	4 473,43	4 500,00	4 500,00	5 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	171 547,06	187 480,00	187 480,00	200 000,00		
616000/99001	Transport scolaire par entreprise privée Suivant soumission publique (marché restreint) pour les années scolaires 2015-2018.	171 547,06	187 480,00	187 480,00	200 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	3 356 146,19	3 991 185,80	3 679 921,90	3 904 319,10		
621000/99100	*Service scolaire / rémunérations et salaires bruts	392 208,46	418 573,40	184 275,30	237 628,05		
621000/99101	*Services annexes à l'enseignement / salaires bruts	2 963 937,73	3 572 612,40	3 409 093,05	3 573 444,60		
621000/99102	Cours pour adultes - indemnités diverses Indemnité de 4,83 euros/heure (n.i. 100) pour les enseignants non -brevetés. Indemnité de 6,69 euros/heure (n.i. 100) pour les enseignants brevetés. Délibération CC. du 27 octobre 2000 approuvée le 24 novembre 2000.	0,00	0,00	86 553,55	93 246,45		
623000	Charges sociales (part patronale)	545 565,33	680 238,00	600 595,20	659 577,90		
623000/99100	*Service scolaire et services annexes / charges sociales (part patronale)	545 565,33	680 238,00	600 595,20	659 577,90		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
642800	Autres indemnités	14 714,59	13 500,00	13 500,00	13 500,00		
642800/99001	Enseignement fondamental - indemnités diverses	14 714,59	13 500,00	13 500,00	13 500,00		
	Crédit nécessaire pour parer au paiement de diverses activités, suivant délibération du conseil communal du 7 février 2007. Suite aux dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental les deux indemnités concernant le gestionnaire de l'équipe d'intervention et la distribution des livres sont maintenues.						
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	7 871,76	7 000,00	7 000,00	8 000,00		
643400/99001	Commission scolaire - jetons de présence	7 871,76	7 000,00	7 000,00	8 000,00		
	Augmentation du nombre des membres de la commission scolaire conformément aux dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	2 156,11	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
648800/99001 P	Cours pour adultes - frais divers de fonctionnement	2 156,11	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Total 930	4 153 994,37	4 997 403,80	4 556 497,10	4 851 397,00		
	Total général 9	17 237 763,42	17 963 275,40	16 903 919,16	17 117 621,90		
	TOTAL GENERAL	74 163 231,10	79 716 440,15	76 646 046,47	80 097 765,52		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
1/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
292100	Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer	662,09	0,00	105,89	0,00		
<i>292100/99001</i>	<i>Recettes extraordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	662,09	0,00	105,89	0,00		
	Total 036	662,09	0,00	105,89	0,00		
	Total général 0	662,09	0,00	105,89	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
1/131/	131 Urbanisme						
169210	Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur	30 000,00	30 000,00	50 000,00	345 000,00		
<i>169210/99001</i>	<i>Participation par le lotisseur aux frais d'équipements publics</i>	30 000,00	30 000,00	50 000,00	345 000,00		
	Le crédit 2016: recette de la part du promoteur du PAP "Place des Alliés".						
169221	Taxe de viabilisation	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
<i>169221/99002</i>	<i>Taxe pour frais de procédure dans le cadre d'un projet d'aménagement particulier</i>	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	Suivant taxe dûment votée par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014.						
	Total 131	30 000,00	40 000,00	50 000,00	355 000,00		
1/132/	132 Bâtiments communaux						
288180	Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
<i>288180/14028</i>	<i>Remboursement de la part de l'assurance / travaux de rénovation à la brasserie-restaurant Villa Hadir</i>	20 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Dépenses, voir art.4/132/221311/14028						
	Total 132	20 000,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	6 100 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	5 985 000,00		
<i>194000/99001</i>	<i>Emprunts auprès des établissements de crédit</i>	0,00	10 000 000,00	10 000 000,00	3 000 000,00		
	Emprunt 2016, visant à équilibrer le budget en question, qui diminuera au cours de l'exercice en fonction des promesses de subsides à venir respectivement en fonction des plus-values en ICC et FCDF.						
	pour mémoire: articles de dépenses concernés: 3/180/655220/99001 annuités emprunts - intérêts 3/180/658200/99001 annuités emprunts - amortissement						
<i>194000/99004</i>	<i>Emprunt à courte durée</i>	6 100 000,00	0,00	0,00	2 985 000,00		
	Emprunt à courte durée permettant de préfinancer les frais d'investissements pour le centre de secours au "Scheierhaff", sachant qu'il est susceptible d'être repris en pleine propriété par le futur corps grand-ducal d'incendie et de secours.						
198110	Autres emprunts	0,00	0,00	0,00	9 900 000,00		
<i>198110/99004</i>	<i>Emprunt à courte durée pour le compte de l'Etat</i>	0,00	0,00	0,00	9 900 000,00		
	Emprunt dans le cadre de l'École Internationale Differdange						
	Dépenses, voir sous les articles: 4/910/221311/16010 École Internationale à Differdange / lycée structure provisoire 4/910/221311/16013 École Internationale à Differdange / école primaire 4/831/221311/16019 Construction d'un nouveau hall polyvalent						
	Total 180	6 100 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	15 885 000,00		
	Total général 1	6 150 000,00	10 040 000,00	10 050 000,00	16 240 000,00		
	2 Protection sociale						
1/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	582 000,00	582 000,00	1 035 000,00		
161000/08003 G	Subvention de l'Etat (MiFa) pour l'aménagement d'une maison Relais dans la nouvelle école Fousbann ancien article 1/0420/1440/001 Suivant convention du 17 mars 2009 avec le ministère de la Famille pour la participation à la construction d'une Maison Relais. Subside de 2.583.500 € (adapté par la suite à 1.875.500 € sur base des enfants acceptés suivant agrément ministériel) / subside reçu: 1.291.750 € Exercice 2009: 1.291.750 € Solde de 582.000 € à recevoir après décompte du projet.	0,00	582 000,00	582 000,00	0,00		
161000/15021 G	Subvention de l'Etat pour construction nouvelle Maison Relais Niederkorn Dépenses, voir article 4/242/221311/12004.	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/16002 G	Subvention de l'Etat (MiFa) pour la nouvelle Maison Relais Differdange-centre Projet suspendu en attendant le développement du projet de réaménagement de la Place de l'Eglise (voir art.4/131/221311/14014). Concours d'architecte, voir article 4/131/221311/16002	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/16007 G	Subvention de l'Etat pour travaux d'extension de la Maison Relais Woier Le montant du subside 2016 est calculé sur l'attribution d'une aide étatique à hauteur de 10.000 € / chaise, sachant que 157 chaises supplémentaires seront créées et que la moitié de l'aide est versée au moment du début des travaux.	0,00	0,00	0,00	785 000,00		
161000/16009 G	Subvention de l'Etat pour travaux d'extension Maison Relais Oberkorn Le montant du subside 2016 est calculé sur l'attribution d'une aide étatique à hauteur de 10.000 € / chaise (50 places supplémentaires prévues), sachant que la moitié de l'aide est versée au moment du début des travaux.	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
	Total 242	0,00	582 000,00	582 000,00	1 035 000,00		
1/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	175 000,00		
<i>161000/16011 G</i>	<i>Subvention de l'État pour l'aménagement d'une Maison des Jeunes au quartier Fousbann</i>	0,00	0,00	0,00	175 000,00		
	Le crédit 2016 représente 50% du subside envisageable. Dépenses, voir art.4/253/221311/16011.						
163000 G	Autres installations, outillage, mobilier et matériel roulant	188 250,88	0,00	0,00	0,00		
<i>163000/14022 G</i>	<i>Subvention de l'Etat / centre de rencontre pour jeunes</i>	188 250,88	0,00	0,00	0,00		
	Dépenses, voir art.4/253/223110/14022						
	Total 253	188 250,88	0,00	0,00	175 000,00		
	Total général 2	188 250,88	582 000,00	582 000,00	1 210 000,00		
1/322/	3 Ordre et sécurité publics						
	322 Service d'incendie et de sauvetage						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>162000/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'acquisition de matériel pour le service incendie</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 322	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 3	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/423/	4 Affaires économiques						
	423 Cogénération						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	100 000,00	0,00		
<i>162000/11011 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'extension de la centrale de cogénération à Oberkorn (réseau chauffage urbain)</i>	0,00	0,00	100 000,00	0,00		
	Demande de subside pour le réseau de chauffage urbain envoyée le 29/5/2013; rappel envoyé le 28 août 2014.						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/423/	423 Cogénération						
	Total 423	0,00	0,00	100 000,00	0,00		
1/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
169100	Participations aux frais de raccordement	198 105,97	110 000,00	200 000,00	150 000,00		
<i>169100/99001</i>	<i>Participation Enovos/Creos aux chantiers</i>	198 105,97	110 000,00	200 000,00	150 000,00		
	Total 425	198 105,97	110 000,00	200 000,00	150 000,00		
1/430/	430 Tourisme						
161000 G	Terrains et constructions	304 725,04	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/10003 G</i>	<i>Subventions de l'Etat pour les travaux de rénovation de l'ancien presbytère Lasauvage</i>	304 725,04	0,00	0,00	0,00		
	<i>voir ancien article 1/0812/1440/002 Une demande de liquidation du subside a été envoyée au Département ministériel du Tourisme en date du 26 août 2014.</i>						
	Total 430	304 725,04	0,00	0,00	0,00		
1/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/07001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'agrandissement de la zone industrielle Haneboesch / zone d'activité communale</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<i>voir ancien article 1/1390/1440/001 Projet: voir article de dépenses 4/470/221313/07001.</i>						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
261100	Terrains	249,62	0,00	1 370 000,00	1 430 000,00		
261100/07001	Droit de superficie zone communale Haneboesch	249,62	0,00	470 000,00	0,00		
261100/99001	Droit de superficie perçu de la part des entreprises s'étant établies dans la zone communale Haneboesch. Il s'agit en tout de 448,96 ares au prix de 8.250€/are.						
261100/99001	Autres droits de superficie zone régionale Haneboesch	0,00	0,00	900 000,00	1 430 000,00		
	Il s'agit de terrains d'une superficie de 3 hectares (3 îlots séparés sur une surface brute de 4,13 hectares) estimés au même prix moyen de 8.250€/are (voir convention de concession d'un droit de superficie sur 50 ans avec l'Etat du 16/07/2014). Parcelle située derrière le site Socclair, classée zone industrielle et qui sera morcellée en 8 lots distinctes.						
	Total 470	249,62	0,00	1 370 000,00	1 430 000,00		
1/493/	493 Projets de développement polyvalents						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00		
161000/99001 G	1535°C / subvention de l'Etat	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00		
162000 G	Installations techniques et machines	39 278,00	0,00	0,00	0,00		
162000/99001 G	Subvention de l'Etat pour la chaufferie de bois avec réseau urbain dans le cadre du projet 1535°C	39 278,00	0,00	0,00	0,00		
	Une demande de liquidation du subside a été envoyée au Département de l'Environnement en date du 27 août 2014.						
	Total 493	39 278,00	0,00	0,00	2 000 000,00		
	Total général 4	542 358,63	110 000,00	1 670 000,00	3 580 000,00		
	5 Protection de l'environnement						
1/520/	520 Gestion des eaux usées						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
162000 G	Installations techniques et machines	480 716,06	150 000,00	295 000,00	50 000,00		
162000/08001 G	Subvention de l'Etat pour la connexion de la rue du Rail au réseau de canalisation ancien article 1/0733/1440/007 Contrat d'ingénieur: Suivant promesse de subside par l'Administration de la Gestion de l'Eau du 19.12.2007 (90% des coûts d'études). Projet: Promesse écrite de la Gestion de l'Eau pour un montant de 644.747 euros (90% du coût du montant éligible du projet). Projet voir article 4/520/222100/08001.	405 512,73	50 000,00	245 000,00	0,00		
162000/08004 G	Subvention de l'Etat pour l'aménagement d'un bassin d'orage et d'un collecteur d'eaux usées sur le plateau du Funiculaire Promesse de subside datant de 2008 pour un montant de 2.646.776 € 570.753,73 et 5.105,00 € encaissés en 2009 1.192.004,97 € encaissés en 2010 214.328,72 encaissés en 2011 230.337,18 encaissés en 2014 Projet voir article 4/520/222100/08004.	0,00	0,00	0,00	0,00		
162000/09002 G	Subvention de l'Etat pour le contrat d'ingénieur visant le raccordement de la Ville de Differdange et de la localité de Soleuvre à la station d'épuration de Pétange Participation étatique chiffrée à 353.118,60 euros, suivant lettre du 08 06 2006, réf. FGE 2006-004, du ministère de l'Intérieur. (article budgétaire du projet: 4/520/222100/09002)	75 203,33	100 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Total 520	480 716,06	150 000,00	295 000,00	50 000,00		
	Total général 5	480 716,06	150 000,00	295 000,00	50 000,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
1/611/	611 Logements au prix du marché						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/611/	611 Logements au prix du marché						
261100	Terrains	0,00	400 000,00	808 000,00	733 000,00		
261100/99001	Vente de places à bâtir pour construction de logements Terrains à bâtir situés au Wangert et au lotissement "Anciens Ateliers"	0,00	400 000,00	808 000,00	733 000,00		
261300	Constructions	0,00	1 400 000,00	0,00	600 000,00		
261300/99001	Vente d'immeubles de logement Le crédit est basé sur des prévisions de ventes au lotissement des Anciens Ateliers et au Wangert, les actes notariés y relatifs seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.	0,00	1 400 000,00	0,00	600 000,00		
	Total 611	0,00	1 800 000,00	808 000,00	1 333 000,00		
1/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/99001 G	Subvention de l'Etat pour la rénovation d'immeubles à des fins d'habitation	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 612	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/623/	623 Parking						
282000 G	Remboursement de la TVA en amont excédentaire provenant de dépenses d'investissement	0,00	255 000,00	0,00	0,00		
282000/10006 G	Remboursement de la TVA en amont excédentaire provenant de dépenses d'investissement liées à l'aménagement d'un parking souterrain sur la Place des Alliés Fousbann	0,00	255 000,00	0,00	0,00		
	Total 623	0,00	255 000,00	0,00	0,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/624/	624 Voirie vicinale						
162000 G	Installations techniques et machines	124 008,38	735 000,00	1 010 000,00	68 000,00		
<i>162000/10007 G</i>	<i>Subvention de l'Etat (AGE) pour le réaménagement de la Grand-rue</i>	0,00	100 000,00	100 000,00	68 000,00		
	Aide étatique de la part de l'administration de la gestion de l'eau, suivant courrier du 3 octobre 2012 (33% des coûts jusqu'à concurrence d'un montant de 167.668 €). Dépenses, voir article 4/624/221313/10007.						
<i>162000/11004 G</i>	<i>Subvention de l'Etat (AGE) pour le réaménagement de la rue Pierre Gansen et rue de Sanem</i>	124 008,38	635 000,00	910 000,00	0,00		
	Aide étatique de la part de l'administration de la gestion de l'eau, suivant disposition n°D066/11 du 19 octobre 2011. Participation étatique de 1.328.406,98 € sur un montant éligible de 2.656.813,95 €. 291.643,60 € encaissés en 2014. Dépenses, voir article 4/624/221313/11004.						
	Total 624	124 008,38	735 000,00	1 010 000,00	68 000,00		
1/627/	627 Ateliers						
169280	Autres participations aux frais	0,00	105 000,00	105 000,00	0,00		
<i>169280/99001</i>	<i>Remboursement de la part de l'assurance</i>	0,00	105 000,00	105 000,00	0,00		
	remboursement dégâts véhicule sapeurs-pompiers PX9447						
	Total 627	0,00	105 000,00	105 000,00	0,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/630/	630 Alimentation en eau						
169100	Participations aux frais de raccordement	25 059,02	55 000,00	35 000,00	35 000,00		
<i>169100/99001</i>	<i>Participation des riverains aux frais de raccordement au réseau de distribution d'eau</i>	25 059,02	55 000,00	35 000,00	35 000,00		
	Recette représentant la participation des particuliers aux frais de confection des raccordements privés au réseau de distribution d'eau potable. Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014 fixant de nouvelles taxes de raccordement, facturées au coût réel. Caution pour la mise à disposition des entrepreneurs d'un compteur d'eau pendant la durée d'un chantier 500 euros						
	Total 630	25 059,02	55 000,00	35 000,00	35 000,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100	Terrains	27 200,00	8 627 500,00	4 305 000,00	4 585 500,00		
<i>261100/99001</i>	<i>Vente de terrains communaux</i>	27 200,00	8 100 000,00	4 305 000,00	3 050 000,00		
	Le crédit est basé sur les prévisions de ventes (e.a. vente à l'Etat des terrains pour le futur lycée et des terrains pour les besoins de Servior, tout comme 2 ventes au FDL), les actes notariés y relatifs seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.						
<i>261100/99002</i>	<i>Revente de terrains pour le projet d'aménagement Woelmswies</i>	0,00	527 500,00	0,00	1 535 500,00		
	terrains Heuertz/Hausemer						
261300	Constructions	0,00	900 000,00	0,00	2 315 000,00		
<i>261300/99001</i>	<i>Vente d'immeubles bâtis</i>	0,00	900 000,00	0,00	2 315 000,00		
	Le crédit est basé sur des prévisions de ventes (ancien immeuble Monopol à Differdange-centre, la vente au FDL sur la Place des Alliés et la vente de l'immeuble av. du Parc des Sports), les actes notariés seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.						
	Total 650	27 200,00	9 527 500,00	4 305 000,00	6 900 500,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	4 200 250,50	2 630 000,00	2 507 211,00	1 293 000,00		
<i>168000/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement</i>	4 200 250,50	2 630 000,00	2 507 211,00	1 293 000,00		
	<p>Les contributions financières de l'ETAT prévues dans le budget rectifié 2015 et dans le budget initial 2016 sont basées sur la convention "pacte logement" signée en date du 11 décembre 2008 avec le Ministère du Logement. Le paiement se fait au cours de l'année qui suit celle pour laquelle il est dû.</p> <p>Sont pris en compte les données suivantes: 7.650 euros par habitant dépassant 1% de la croissance de l'année pour laquelle la contribution est calculée (4.500 euros jusqu'au 31.12.2016, majorée par 70% = 7.650 € pour les localités de Differdange, Oberkorn et Niederkorn -> voir courrier ministériel du 30 octobre 2008);</p> <p>- estimation pour 2015 (budget 2016): nombre d'habitants au 31.12.2014: 24 190 nombre d'habitants au 31.12.2015 (estimation): 24 600 croissance de 24 600 - 24 190 = 410 habitants 1% de la population au 31.12.2014: 1% de 24 190 = 241 croissance dépassant 1%: 410 - 241 = 169 habitants Contribution financière pour 2015 (budget 2016): 169 x 7.650 = 1 293 000 € arrondis</p> <p>(voir également articles 4/690/291500/99001, 1/910/292300/99001).</p>						
	Total 690	4 200 250,50	2 630 000,00	2 507 211,00	1 293 000,00		
	Total général 6	4 376 517,90	15 107 500,00	8 770 211,00	9 629 500,00		
1/731/	7 Santé						
	731 Hôpitaux et cliniques						
108180 S	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	0,00	0,00	153 870,00		
<i>108180/99001 S</i>	<i>HPMA - remboursement partiel de l'apport en capital versé pour couvrir les déficits au fil des années</i>	0,00	0,00	0,00	153 870,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/731/	731 Hôpitaux et cliniques						
	Total 731	0,00	0,00	0,00	153 870,00		
	Total général 7	0,00	0,00	0,00	153 870,00		
1/821/	8 Loisirs, culture et culte						
	821 Terrains de sports						
161000 G	Terrains et constructions	3 300 000,00	0,00	0,00	300 000,00		
161000/12014 G	Subvention de l'Etat pour la réalisation du stade de football / PPP « Parc des Sports » voir ancien article 1/0832/1440/007 Aide étatique de 3.300.000€ encaissée en 2014. Dépenses, voir article 4/0832/2123/016.	3 300 000,00	0,00	0,00	0,00		0,00
161000/15004 G	Subvention de l'Etat pour les travaux de rénovation et de mise en conformité au terrain de football "Jean Jaminet" Montant définitif du subside en attente. dépendances, voir art.4/821/221322/15004	0,00	0,00	0,00	0,00		300 000,00
	Total 821	3 300 000,00	0,00	0,00	300 000,00		
1/822/	822 Halls sportifs						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	500 000,00	200 000,00		
161000/08003 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'un hall sportif dans la nouvelle école Fousbann Aide globale est de 2.520.000€, dont 2.020.000 € déjà encaissés (les travaux ont été achevés fin 2011). Liquidation du solde sur base du décompte du projet global.	0,00	0,00	500 000,00	0,00		
161000/14012 G	Subvention de l'Etat pour travaux de rénovation du Centre Sportif Oberkorn	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/15021 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'une nouvelle salle sportive au campus scolaire Niederkorn	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
161000/16024 G	Subvention de l'Etat pour la construction pour l'aménagement d'une salle polyvalente pour sports de combat	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 822	0,00	0,00	500 000,00	200 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/823/	823 Piscines						
161000 G	Terrains et constructions	3 350 000,00	0,00	750 000,00	0,00		
161000/11008/1 G	Subvention de l'Etat (Département ministériel des Sports) pour la construction de la piscine de sports et de loisirs (PPP/PE1) Aide globale de 5 mio €, dont: 1.450.000 € budgétisés sur l'exercice 2012 2.800.000 € budgétisés sur l'exercice 2013 750.000 € budgétisés sur l'exercice 2015 Dépenses du projet, voir article 4/0834/2123/004 resp. 4/823/221313/11008.	0,00	0,00	750 000,00	0,00		
161000/11008/2 G	Subvention de l'Etat (Ministère du Tourisme) pour la construction de la piscine de sports et de loisirs (PPP/PE1) Suivant engagement de subside ministériel du 22 octobre 2014. Dépenses du projet, voir article 4/823/221313/11008.	3 350 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 823	3 350 000,00	0,00	750 000,00	0,00		
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	103 000,00	0,00		
161000/05004 G	Subvention de l'Etat (MiCu) pour la modernisation/extension de l'Ancien Hôtel de Ville ancien article 1/0125/1440/002 Suivant convention entre l'Etat du Luxembourg et la Ville de Differdange du 8 décembre 2010. Le montant inscrit pour 2013 représente le solde de l'aide étatique. Le montant global du subside ne peut pas dépasser 2.054.515 €. 1.129.085,06 € encaissés en 2010 561.191,96 € encaissés en 2011 261.512,23 € encaissés en 2013 Une demande d'augmentation du subside n'a pas été considérée par le Ministère de la Culture. Dépenses, voir article 4/0125/2123/013 resp. 4/831/221311/05004.	0,00	0,00	103 000,00	0,00		
	Total 831	0,00	0,00	103 000,00	0,00		
1/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
169280	Autres participations aux frais	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>169280/99001</i>	<i>Remboursement dommages et intérêts</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Article "pour mémoire". Remboursement dommages subis par la Ville de Differdange concernant l'incident dans le cadre du projet immobilier "Nei Déifferdeng".						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	2 300 250,50	0,00	0,00	0,00		
<i>292300/99001</i>	<i>Reprise du fonds pacte logement pour investissements dans les infrastructures de loisir, de culture et de cultes</i>	2 300 250,50	0,00	0,00	0,00		
	Total 890	2 300 250,50	0,00	0,00	0,00		
	Total général 8	8 950 250,50	0,00	1 353 000,00	500 000,00		
	9 Enseignement						
1/910/	910 Enseignement fondamental						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/910/	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	600 000,00	450 000,00		
<i>161000/08003 G</i>	<i>Subvention de l'Etat (MIGRE) pour la nouvelle école au Fousbann</i>	0,00	0,00	600 000,00	0,00		
	ancien article 1/0420/1440/001 - promesse de subside du 28 octobre 2009 du Ministère de l'Intérieur pour les infrastructures précoces. Subside de 400.000 € / subside reçu: 320.000 € Montant budget 2009: 320.000 € Montant budget 2010: 0 € Montant budget 2011: 0 € Montant budget 2012: 0 € Montant budget 2013: 80.000 € - ministère de l'Intérieur (classes préscolaires et primaires): information écrite du ministère qu'une aide financière de 2.582.600 € sera attribuée / subside reçu: 2.066.080 €. Montant budget 2009: 0 € Montant budget 2010: 900.000 € Montant budget 2011: 1.166.080 € Montant budget 2012: 0 € Montant budget 2013: 516.520 €						
<i>161000/11012 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour la rénovation et mise en conformité de l'école de garçons à Differdange</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Subside encaissé conformément à l'accord ministériel; une demande supplémentaire sera envoyée lors de l'actualisation du devis incluant notamment les travaux pour la sortie de secours. ancien article 1/0420/1440/001 Dépenses du projet, voir sous l'article 4/0420/2123/039 resp. 4/910/221311/11012.						
<i>161000/15021 G</i>	<i>Subvention de l'État extension École Niederkorn</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/16002 G</i>	<i>Subvention de l'État pour la construction d'une école primaire sur la Place de l'Eglise</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/16007 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour travaux d'extension de l'école Woier</i>	0,00	0,00	0,00	450 000,00		
	- création 3 nouvelles salles pour le précoce, subsidiables à hauteur de 200.000 € / salle, dont 30% seront prévisiblement attribués en 2016 - création de 7 salles de classes primaires, dont un subside global de 750.000 est à envisager, dont 30% en 2016 dépenses, voir art.4/910/221311/15006						
<i>161000/16012 G</i>	<i>Subvention de l'État pour travaux de mise en conformité Ancienne école ménagère</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/910/	910 Enseignement fondamental						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
<i>162000/15007 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour la mise en place d'une chaudière à pellets de bois sur le campus scolaire Niederkorn</i>	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
	dépenses, voir art.4/910/222100/15007						
261300	Constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>261300/16010</i>	<i>École Internationale Differdange / cession à l'Etat du lycée structure provisoire</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>261300/16013</i>	<i>École Internationale Differdange / cession à l'Etat de l'école primaire</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	1 900 000,00	2 630 000,00	2 507 211,00	1 293 000,00		
<i>292300/99001</i>	<i>Reprise du fonds pacte logement pour investissements dans l'infrastructure scolaire</i>	1 900 000,00	2 630 000,00	2 507 211,00	1 293 000,00		
	Lorsque la commune aura recours à l'aide financière pour contribuer au financement des frais liés à la création de nouveaux logements et des équipements collectifs induits par l'accroissement de la population, le montant de l'aide sera porté en diminution du fonds de réserve pacte logement (4/690/291500/99001) et en recette extraordinaire sous cet article.						
	(voir également article 1/690/168000/99001)						
	Total 910	1 900 000,00	2 630 000,00	3 107 211,00	1 823 000,00		
	Total général 9	1 900 000,00	2 630 000,00	3 107 211,00	1 823 000,00		
	TOTAL GENERAL	22 588 756,06	28 619 500,00	25 827 527,89	33 186 370,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
4/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
291100	Recettes extraordinaires restant à recouvrer	105,89	0,00	0,00	0,00		
291100/99001	Recettes extraordinaires restant à poursuivre à la clôture de l'exercice ancien article 4/3600/2991/001	105,89	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	105,89	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	105,89	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/121/	121 Affaires générales						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
211000/16028	Étude démographique et sociale Suivant commande du 13/11/2015 à l'Institut Européen de Recherche, de Développement et d'Action asbl.	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	17 847,31	72 000,00	72 000,00	340 000,00		
221311/13019	Modernisation de l'Hôtel de Ville / escalier de secours Le devis pour les travaux en question sera soumis au vote du conseil communal au cours de l'année 2016.	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
221311/14002	Modernisation de l'Hôtel de Ville (phase 4) Crédit 2015: réaménagement service scolaire Devis pour un montant de 70.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014.	17 847,31	72 000,00	72 000,00	90 000,00		
221311/16002	Place de l'Eglise / construction d'un bâtiment administratif Crédit 2016: réorganisation des bureau des 2e et 3e étage et mise en place d'une cloison amovible dans la salle des séances. Le devis pour les travaux en question sera soumis au vote du conseil communal au cours de l'année 2016. Ires dépenses liées aux études au bout du concours d'architecte organisé en 2016 (voir art.4/131/221311/16002).	0,00	0,00	0,00	100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/121/	121 Affaires générales						
	Total 121	17 847,31	72 000,00	72 000,00	360 000,00		
4/125/	125 Informatique						
223500	Matériel informatique (hardware)	119 854,51	30 000,00	30 000,00	100 000,00		
223500/99001	Centralisation du réseau téléphonique et acquisition de matériel	119 854,51	30 000,00	30 000,00	100 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	34 000,00		
238120/99001 S	Apport à un syndicat de transport public pour investissements à réaliser - SIGI	0,00	0,00	0,00	34 000,00		
	Total 125	119 854,51	30 000,00	30 000,00	134 000,00		
4/131/	131 Urbanisme						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	255 044,06	740 000,00	545 000,00	910 000,00		
211000/11001	Entrée en Ville / études, élaboration d'un PAP	0,00	120 000,00	0,00	50 000,00		
211000/12018	Plateau des hauts-fourneaux / études	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
211000/13022	Parking contournement / élaboration projet "Parkhaus"	22 452,36	20 000,00	20 000,00	90 000,00		
	Le potentiel de cette place (commerces, prestataires de service, parking public, bureaux, ...) favorise la constitution du projet par un investisseur privé selon des conditions prédéfinies et au bout d'un appel public.						
211000/14018	Etudes concernant l'implantation des locaux de la Police Grand-ducale dans le projet d'aménagement de l'actuel parking contournement	0,00	0,00	0,00	90 000,00		
	Les frais de consultance pour élaborer les conditions liées à la viabilisation et à la vente de cette place stratégique pour le développement de l'Entrée en Ville.						
211000/16029	Organisation d'un concours d'investisseurs / Tour Arboria	0,00	0,00	0,00	120 000,00		
211000/99001	Plan d'Aménagement Général (PAG) : frais d'études	88 478,06	245 000,00	245 000,00	280 000,00		
	Crédit inscrit pour l'élaboration d'un nouveau plan d'aménagement général (PAG) conformément à la législation en vigueur (incluant aussi une étude environnementale « SUP »). Les dépenses pour les procédures de modifications ponctuelles du PAG sont également comptabilisées sur cet article.						
211000/99002	Plans d'Aménagement Particuliers (PAP) : frais d'études	144 113,64	345 000,00	280 000,00	280 000,00		
	Les crédits 2015/2016 tiennent compte des frais d'études pour les projets suivants: - PAP ZAC/ZAER Hahneboesch - PAP Ecoquartier - PAP Place Jehan Steichen - PAP Parc des Sports (implantation hall polyvalent) - PAP rte de Pétange						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/131/	131 Urbanisme						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	7 475,00	442 500,00	70 000,00	835 000,00		
221311/15024	<i>Aménagement parking public plateau des hauts-fourneaux</i>	0,00	250 000,00	50 000,00	675 000,00		
	Suivant devis pour un montant ttc de 895 000 €, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 15/07/2015. Les crédits 2015 et 2016 ont été inscrits sur base du résultat de la soumission.						
	études, voir art.4/131/211000/12018						
221311/16002	<i>Place de l'Eglise / développement et réaménagement</i>	7 475,00	192 500,00	20 000,00	160 000,00		
	Le crédit 2016 couvre de l'organisation d'un concours d'architecte, les projets de construction qui découlent du concours étant inscrits sur des articles budgétaires séparés (4/121/221311/16002, 4/242/221313/16002, 4/623/221313/16002 et 4/910/221311/16002).						
222100	Installations techniques	0,00	50 000,00	0,00	50 000,00		
222100/14019	<i>Déplacement ligne haute tension lotissement Mathendahl</i>	0,00	50 000,00	0,00	50 000,00		
	Coût total estimé à 1.500.000 € (part communale).						
	Total 131	262 519,06	1 232 500,00	615 000,00	1 795 000,00		
4/132/	132 Bâtiments communaux						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	317 027,87	31 600,00	31 600,00	0,00		
221311/13017	<i>Miami University / travaux de mise en conformité</i>	226 720,74	5 000,00	5 000,00	0,00		
	Devis pour un montant de 450.000 € pour les travaux de mise en conformité du Château de Differdange et de 150.000 € pour les travaux d'aménagement d'un appartement dans le Château de Differdange, votés par le conseil communal en sa séance du 12 juin 2013.						
221311/14028	<i>Villa Hadir / travaux de rénovation à la brasserie-restaurant</i>	90 307,13	26 600,00	26 600,00	0,00		
	Devis pour un montant de 97.000 €, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 28/05/2014.						
	Devis supplémentaire pour un montant de 20.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014.						
	Remboursement assurance, voir art.1/132/288180/14028						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/132/	132 Bâtiments communaux						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	90 000,00		
222100/16041	Villa Hadir, annexe préfabriquée / mise en place d'une climatisation	0,00	0,00	0,00	90 000,00		
	Suivant devis de 90.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
	Total 132	317 027,87	31 600,00	31 600,00	90 000,00		
4/134/	134 Ecologie						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	4 111,25	35 800,00	30 000,00	30 000,00		
211000/12003	Aménagement d'un parc inter-régional Lasauvage	4 111,25	35 800,00	30 000,00	30 000,00		
	Projet d'aménagement d'un parc d'activité écologique transfrontalier dans la vallée de Lasauvage.						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	5 000,00	0,00	10 000,00		
221313/13033	Aménagement d'une cité jardinière au lieu-dit "Schwarzbréck"	0,00	5 000,00	0,00	10 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	50 000,03	105 000,00	110 322,17	110 000,00		
223210/14008	Mobilité douce	50 000,03	105 000,00	110 322,17	110 000,00		
	Devis pour le système de mise à disposition de vélos de ville et vélos électriques pour un montant de 105.000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014.						
	Le crédit 2016 tient compte de la mise en place de 4 nouvelles stations Vél'OK, suivant devis de 110.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
	Voir également article 3/449/612200/99001.						
	Total 134	54 111,28	145 800,00	140 322,17	150 000,00		
4/135/	135 Travaux et services techniques						
212000	Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	3 916,06	107 000,00	107 000,00	20 000,00		
212000/99001	Système d'information géographique (SIG)	3 916,06	107 000,00	107 000,00	20 000,00		
	Total 135	3 916,06	107 000,00	107 000,00	20 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/141/	141 City Management						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	74 228,66	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
211000/14027	Modernisation des outils de communication	74 228,66	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
	Total 141	74 228,66	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
4/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
238180 P	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	0,00	2 000 000,00	3 800 000,00		
238180/99001 P	Remboursement anticipatif d'emprunts	0,00	0,00	2 000 000,00	3 800 000,00		
	Remboursement de l'emprunt à courte durée contracté en 2013.						
	Total 180	0,00	0,00	2 000 000,00	3 800 000,00		
	Total général 1	849 504,75	1 678 900,00	3 055 922,17	6 409 000,00		
4/229/	2 Protection sociale						
	229 Autre Troisième âge						
223480	Autre mobilier	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
223480/14024	Parc de détente pour seniors	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total 229	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
4/241/	241 Crèches et garderies						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	17 541,76	15 000,00	13 100,00	170 000,00		
221311/14003	Foyer du Jour Kornascht / travaux d'étanchéité	17 541,76	15 000,00	13 100,00	0,00		
	Devis pour un montant de 44.000 € dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014.						
221311/16025	Foyer du Jour Kornascht / travaux de rénovation et de réparation	0,00	0,00	0,00	170 000,00		
	Suivant devis, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/241/	241 Crèches et garderies						
	Total 241	17 541,76	15 000,00	13 100,00	170 000,00		
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	300 000,00	10 000,00	1 725 000,00		
221311/15021	Travaux de construction nouvelle Maison Relais Niederkorn Le projet en question sera soumis au vote du conseil communal en temps utile. Nouvelle salle sportive, voir art. 4/822/221311/15021	0,00	300 000,00	10 000,00	100 000,00		
	Article subside étatique: 1/242/161000/12004						
221311/16002	Place de l'Eglise / construction d'une Maison Relais Projet figurant au PPF et à entamer à la suite du concours d'architecte organisé en 2016. Recettes voir article 1/242/161000/13026	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221311/16007	Travaux d'exension Maison Relais Woier Le devis avec plans du projet sera soumis au vote du conseil communal en début de l'année 2016.	0,00	0,00	0,00	600 000,00		
221311/16009	Travaux d'extension Maison Relais Oberkorn Suivant devis à soumettre au vote du conseil communal durant le 1er trimestre 2016. Subvention étatique, voir art.1/242/161000/16009.	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00		
	Total 242	0,00	300 000,00	10 000,00	1 725 000,00		
4/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	350 000,00		
221311/16011	Aménagement d'une Maison des Jeunes au quartier Fousbann Le devis pour les travaux en question sera soumis au vote du conseil communal au cours de l'année 2016. Subside étatique, voir art.1/253/161000/16011.	0,00	0,00	0,00	350 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223210/16032	Acquisition d'une nouvelle camionnette pour la maison des jeunes	0,00	0,00	0,00	40 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
223410	Mobilier	17 000,00	3 000,00	0,00	10 000,00		
223410/14022	Acquisition 1er équipement mobilier pour centre de rencontre pour jeunes Le crédit inscrit permet l'acquisition du 1er équipement des locaux nouvellement aménagés. Subvention étatique, voir art. 1/253/163000/14022	17 000,00	3 000,00	0,00	10 000,00		
	Total 253	17 000,00	3 000,00	0,00	400 000,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	5 000,00	6 355,00	5 000,00		
238180/99001 O	Dotation au Fonds de Roulement de l'Office Social Suivant circulaire ministérielle n°2884 du 16 novembre 2010.	0,00	5 000,00	6 355,00	5 000,00		
	Total 263	0,00	5 000,00	6 355,00	5 000,00		
4/264/	264 Aides au réemploi						
221322	Constructions à usage de tiers - sur sol d'autrui	0,00	250 000,00	250 000,00	0,00		
221322/15031	Travaux d'investissement pour le compte du Centre d'Orientation Socio-Professionnelle - C.O.S.P. Asbl Travaux dans l'Ecole Professionnelle Differdange. Suivant convention, le montant investi par la Ville de Differdange de 250 000 € sera remboursé moyennant loyer mensuel par le COSP. recettes mensuelles loyer de 16 500 €, voir art.2/132/708212/99003	0,00	250 000,00	250 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/264/	264 Aides au réemploi						
238120 P	Apports pour investissements à réaliser	52 393,73	487 500,00	237 500,00	400 000,00		
<i>238120/15032 P</i>	<i>Construction d'une serre potagère</i>	0,00	250 000,00	0,00	250 000,00		
	Projet réalisé par le CIGL Differdange. Un devis sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais.						
<i>238120/99001 P</i>	<i>Apport à une mesure d'emploi pour investissements à réaliser / CIGL</i>	52 393,73	237 500,00	237 500,00	150 000,00		
	Centre d'Initiative et de Gestion locale (C.I.G.L.) Le crédit budgétaire permet la réalisation de divers projets dont les devis respectifs seront soumis à l'approbation du conseil communal en temps utile. Frais de fonctionnement, voir art. 3/264/622000/99001.						
	Total 264	52 393,73	737 500,00	487 500,00	400 000,00		
	Total général 2	86 935,49	1 085 500,00	541 955,00	2 725 000,00		
4/322/	3 Ordre et sécurité publics						
	322 Service d'incendie et de sauvetage						
221321	Constructions à usage propre - sur sol d'autrui	0,00	340 000,00	170 000,00	2 815 000,00		
<i>221321/14013</i>	<i>Centre d'intervention "Scheierhaff" / études et travaux d'extension</i>	0,00	340 000,00	170 000,00	2 815 000,00		
	Suivant convention du 16/04/2015 avec la commune de Sanem, approuvée par le conseil communal en sa séance du 22/04/2015, la Ville de Differdange remboursera les frais d'investissement au maître d'ouvrage. Le devis des travaux s'élève à 2.985.000 € ttc. Le Centre étant susceptible d'être repris en pleine propriété par le futur corps grand-ducal d'incendie et de secours, les dépenses seront préfinancées par un emprunt à courte durée. Emprunt à courte durée, voir art.1/180/194000/99004						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
222200	Machines	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
222200/99001	Acquisition de matériel pour le service incendie	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
	Aquisition de terminaux, radios et accessoires pour véhicules du service d'incendie et de sauvetage dans le cadre de la mise en place d'un nouveau réseau radio intégré de radiocommunication, nommé RENITA.						
238180 P	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
238180/99001 P	Programme 125 Joër Pompjeeën Déifferdeng	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	Total 322	0,00	365 000,00	195 000,00	2 840 000,00		
	Total général 3	0,00	365 000,00	195 000,00	2 840 000,00		
4/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	570,00	19 400,00	19 400,00	0,00		
221312/14025	Projet "Biogeméis"	570,00	19 400,00	19 400,00	0,00		
	Total 411	570,00	19 400,00	19 400,00	0,00		
4/430/	430 Tourisme						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/430/	430 Tourisme						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	460 186,31	19 800,00	0,00	0,00		
<i>221312/10003</i>	<i>Ancien presbytère Lasauvage / travaux de rénovation</i>	460 186,31	19 800,00	0,00	0,00		
	Un devis pour un montant total de 1.690.000€ ttc voté par le conseil communal en date du 28.04.2010 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 19/07/2010 (réf D/19/2010).						
	Devis adapté pour un montant de 2.460.000€ ttc voté par le conseil communal en sa séance du 18/05/2011.						
	Le décompte des travaux, avec devis supplémentaire incluant les hausses légales dues, pour un montant de 3.069.383,81 € a été voté par le conseil communal en date du 12 février 2014. Il est à noter que le montant final sur cet article tient compte d'un montant de 127.000€ pour préfinancement en mobilier à rembourser sur les dix premières années du contrat de bail.						
	Remboursement de la part de l'assurance, voir article 1/0812/1493/001 (recette totale de 424.275,24€).						
	Subside étatique, voir article 1/0812/1440/002.						
	Total 430	460 186,31	19 800,00	0,00	0,00		
4/441/	441 Transports routiers						
221323	Infrastructures publiques - sur sol d'autrui	39 214,08	60 000,00	60 000,00	50 000,00		
<i>221323/99001</i>	<i>Aménagement/remplacement d'arrêts de bus sur le territoire de la commune</i>	39 214,08	60 000,00	60 000,00	50 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	99 366,60	420 000,00	419 722,25	630 200,00		
<i>238120/99001 S</i>	<i>Apport à un syndicat de transport public pour investissements à réaliser - TICE</i>	99 366,60	420 000,00	419 722,25	630 200,00		
	Total 441	138 580,68	480 000,00	479 722,25	680 200,00		
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
221100	Terrains	2 300 423,90	0,00	0,00	0,00		
221100/99001	Droit de superficie zone nationale Haneboesch dépenses à prévoir: "Op Elter" Recettes, voir article 1/470/261100/99001.	2 300 423,90	0,00	0,00	0,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	31 018,07	0,00	0,00	380 000,00		
221313/07001	Agrandissement zone industrielle Haneboesch / zone d'activité communale Crédit 2016: Suivant devis pour la mise en place de la couche de roulement, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.	31 018,07	0,00	0,00	180 000,00		
221313/16023	Travaux d'infrastructures PAP "zwësche Lauterbännchen" Suivant devis à soumettre au vote du conseil communal au cours de l'année 2016.	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
221313/16034	Zone d'activité communale Haneboesch / travaux d'extension Le devis sera soumis au vote du conseil communal en 2016. Il s'agit d'une parcelle située derrière le site Socclair, classée zone industrielle et qui sera morcellée en 8 lots distincts. (voir également au chapitre des recettes 1/470).	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	26 900,00	0,00	54 075,00		
238120/99001 S	Apport à un syndicat de développement économique pour investissement à réaliser - SIKOR Le crédit 2016 est inscrit pour le développement économique de zones d'activités régionales dans le bassin de la Chiers.	0,00	26 900,00	0,00	54 075,00		
	Total 470	2 331 441,97	26 900,00	0,00	434 075,00		
4/493/	493 Projets de développement polyvalents						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	30 189,14	69 800,00	69 800,00	0,00		
211000/14026	1535°C / bâtiment C - frais d'études liés à la mise en sécurité et la mise en conformité	30 189,14	69 800,00	69 800,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/493/	493 Projets de développement polyvalents						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	2 344 851,35	3 667 100,00	3 307 100,00	3 795 000,00		
221311/11002	1535°C / bâtiment A - études et travaux extérieurs ancien article 4/0720/2123/001 Suivant devis de 552.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 7 novembre 2012.	18 889,80	0,00	0,00	0,00		
221311/13034	1535°C / bâtiment A - aménagement d'un centre de formation Devis de 570.000 € ttc approuvé par le conseil communal en sa séance du 14 décembre 2012.	402 437,14	0,00	0,00	0,00		
221311/13035	1535°C / bâtiment A - mise en sécurité Devis de 573.000 € ttc approuvé par le conseil communal en sa séance du 14 décembre 2012.	266 078,27	13 300,00	13 300,00	0,00		
221311/13036	1535°C / bâtiment A - phase d'aménagement 1 de locaux Suivant devis de 1.260.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 24/04/2013.	339 400,82	0,00	0,00	0,00		
221311/13037	1535°C / bâtiment A - phase d'aménagement 3 de locaux Suivant devis de 1.720.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 24/04/2013.	976 867,48	679 000,00	679 000,00	0,00		
221311/13038	1535°C / bâtiment A - travaux de menuiserie extérieure Suivant devis de 590.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12/06/2013.	341 177,84	12 800,00	12 800,00	0,00		
221311/14016	1535°C / bâtiment C - remplacement fenêtres Suivant devis pour un montant de 1 300 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 17/04/2015.	0,00	460 000,00	250 000,00	800 000,00		
221311/14021	1535°C / bâtiment C - aménagement d'un studio d'enregistrement "Soundfactory" et de salles de répétition Suivant devis pour un montant de 1 250 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 17/04/2015. Un contrat de bail avec l'exploitant de la Soundfactory est à rédiger et figurera à l'ordre du jour du conseil communal dans	0,00	300 000,00	150 000,00	800 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/493/	493 Projets de développement polyvalents						
	les mois à venir.						
221311/14030	1535°C / bâtiment A - travaux de finalisation	0,00	1 332 000,00	1 332 000,00	0,00		
	Devis pour un montant de 1.332.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 1er octobre 2014.						
221311/15009	1535°C / bâtiment C - aménagement zone ancienne menuiserie	0,00	870 000,00	870 000,00	620 000,00		
	Suivant devis pour un montant de 1 490 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 17/04/2015.						
221311/15023	1535°C / bâtiment C - travaux de finalisation	0,00	0,00	0,00	1 500 000,00		
	Suivant devis de 3 375 000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015. Le devis précité permettra de finaliser l'aménagement des étages supérieurs du bâtiment C.						
221311/16001	1535°C / bâtiment B - travaux d'aménagement	0,00	0,00	0,00	75 000,00		
	Total 493	2 375 040,49	3 736 900,00	3 376 900,00	3 795 000,00		
	Total général 4	5 305 819,45	4 283 000,00	3 876 022,25	4 909 275,00		
4/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	150 000,00	15 000,00	425 000,00		
221313/15029	Travaux d'infrastructures liés à l'aménagement d'un nouveau centre de recyclage (Gadderscheier)	0,00	150 000,00	15 000,00	425 000,00		
	Le devis pour les travaux d'aménagement permettant l'accès au site par la rue Pierre gansen sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais.						
	Total 510	0,00	150 000,00	15 000,00	425 000,00		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
222100	Installations techniques	650 940,62	1 081 200,00	890 600,00	463 800,00		
222100/08001	Rue du Rail - connexion au réseau de canalisation Devis pour un montant de 897.500 € ttc dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 17.12.2008. Le décompte du projet, avec prise en compte des hausses légales, sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais. Subside voir article 1/520/162000/08001.	600 000,00	300 000,00	440 000,00	0,00		
222100/08004	Aménagement d'un bassin d'orage et d'un collecteur d'eaux usées sur le Plateau du Funiculaire Devis définitif : 2.975.000 eur Approbation par CC : 23.01.2008 Approbation autorité sup. : 20.03.2008 Projet achevé, décompte à préparer et à soumettre à l'approbation du conseil communal. Subside voir article 1/520/162000/08004.	19 368,88	80 600,00	80 600,00	0,00		
222100/09002	Assainissement de la Chiers - étude - lot 2: raccordement de la Ville de Differdange et de la localité de Soleuvre à la station d'épuration du SIACH à Pétange Maître de l'ouvrage: SIACH subside: voir article 1/520/162000/09002.	28 411,85	463 800,00	250 000,00	213 800,00		
222100/12006	Aménagement d'un bassin d'orage dans la route de Bascharage Devis définitif : 2.455.000 € ttc Approbation par CC : 12/06/2013 Subside voir article 1/550/162000/12006.	0,00	120 000,00	120 000,00	100 000,00		
222100/12019	Élimination des eaux allogènes de canalisation des eaux mixtes à Lasauvage Suivant devis pour un montant arrondi de 533.000€ ttc dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 11 janvier 2012. Diverses études seront approfondies en 2016 en collaboration avec l'AGE avant de lancer les mesures techniques appropriées. Subside voir article 1/520/162000/12019.	3 159,89	116 800,00	0,00	50 000,00		
222100/16023	Mathendahl - route de Bascharage: renouvellement canalisation Suivant devis de 100.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.	0,00	0,00	0,00	100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	1 000 000,00	1 100 000,00	1 100 000,00	820 000,00		
238120/99001 S	<i>Apport à un syndicat de gestion des eaux usées pour investissements à réaliser - SIACH</i>	1 000 000,00	1 100 000,00	1 100 000,00	820 000,00		
	Suivant les données fournies par le syndicat S.I.A.CH.						
	Total 520	1 650 940,62	2 181 200,00	1 990 600,00	1 283 800,00		
4/531/	531 Lutte contre la pollution						
221100	Terrains	0,00	34 000,00	30 000,00	30 000,00		
221100/14007	<i>Plan dépollution</i>	0,00	34 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Le crédit est inscrit pour tenir compte de différentes analyses à réaliser.						
	Total 531	0,00	34 000,00	30 000,00	30 000,00		
4/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	90 000,00	90 000,00	50 000,00		
221311/99001	<i>Amélioration énergétique des bâtiments communaux</i>	0,00	90 000,00	90 000,00	50 000,00		
	Travaux à réaliser dans le cadre du Pacte Climat.						
222100	Installations techniques	52 083,83	137 900,00	95 000,00	50 000,00		
222100/99001	<i>Promotion des énergies alternatives</i>	52 083,83	137 900,00	95 000,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
240000	Subvention d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
<i>240000/99001</i>	<i>Subsides aux habitants pour mesures énergétiques</i>	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
	Suivant décision du conseil communal du 16 décembre 2015, les subventions ci-dessous sont attribuées: 1) Subventions pour conseils énergétiques 2) Subventions pour l'aide à la construction de maisons passives (jusque fin 2016) 3) Subventions pour améliorations énergétiques dans le domaine de la rénovation (maisons âgées de plus de 10 ans) 4) Subventions dans le domaine des énergies renouvelables 5) Subventions pour des mesures augmentant l'efficacité énergétique 6) Subventions pour installations de récupération d'eau						
	Total 532	52 083,83	227 900,00	185 000,00	300 000,00		
4/542/	542 Protection de la nature						
221100	Terrains	51 062,35	140 000,00	100 000,00	100 000,00		
<i>221100/99001</i>	<i>Plan vert / réalisations</i>	51 062,35	140 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Subside voir article 1/542/161000/99001.						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>238120/99001 S</i>	<i>Apport à un syndicat de gestion de l'environnement pour investissements à réaliser - SICONA-Ouest</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	ancien article 4/0750/2163/003						
	Total 542	51 062,35	140 000,00	100 000,00	100 000,00		
4/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	53 414,62	66 500,00	60 000,00	25 000,00		
<i>211000/99001</i>	<i>Pacte Climat</i>	53 414,62	66 500,00	60 000,00	25 000,00		
	Suivant convention avec l'Etat du Grand-Duché ayant comme but d'encourager les autorités locales à fixer et à réaliser des objectifs en matière de réduction des émissions des gaz à effets de serre. p.ex. Cadastre énergétique, Pass énergétique pour bâtiments communaux Voir également article de recette 2/590/744710/99001.						
	Total 590	53 414,62	66 500,00	60 000,00	25 000,00		
	Total général 5	1 807 501,42	2 799 600,00	2 380 600,00	2 163 800,00		
4/611/	6 Logements et équipements collectifs						
4/611/	611 Logements au prix du marché						
240000	Subvention d'investissement en capital	116 362,21	135 000,00	145 000,00	145 000,00		
<i>240000/99001</i>	<i>Primes de constructions</i>	57 460,00	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
	Décision du Conseil communal du 20.07.1956 - approbation du 14.09.1956/No 977/49. Il s'agit uniquement d'une prime pour une nouvelle construction à l'exclusion d'une prime d'acquisition. Montant : 50 % de la prime accordée par l'Etat.						
<i>240000/99002</i>	<i>Primes pour façades</i>	56 487,00	65 000,00	75 000,00	75 000,00		
	Le montant tient compte de l'application des nouveaux critères retenus dans le règlement communal pour l'attribution des primes de façade.						
<i>240000/99003</i>	<i>Primes d'amélioration</i>	2 415,21	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Prime d'amélioration, par analogie à la prime du ministère du Logement (50% du subside étatique).						
	Total 611	116 362,21	135 000,00	145 000,00	145 000,00		
4/621/	621 Places publiques						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/621/	621 Places publiques						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
221200/16014	Place du Marché Niederkorn / rénovation et aménagement partiel comme cour d'école Le devis sera soumis au vote du conseil communal au courant de l'année.	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	400 000,00		
221313/16003	Aménagement de deux ponts piétonniers à la sortie de la rue de Hussigny et sur le site des Anciens Ateliers vers le Hondsbësch Suivant devis à soumettre au vote du conseil communal.	0,00	0,00	0,00	300 000,00		
221313/16022	Aménagement de toilettes publiques Le crédit 2016 est inscrit pour l'aménagement de toilettes publiques au Parc Edmond Dune et à Lasauvage près de l'étang.	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
221313/16031	Abris de vélos/poubelles dans le cours d'écoles Suivant devis de 60.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
	Total 621	0,00	0,00	0,00	480 000,00		
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	23 965,00	50 000,00	50 000,00	110 000,00		
211000/12007	Adaptation règlement de la circulation - honoraires	23 965,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
211000/16036	Étude de mobilité Plan directeur communal de la Mobilité PDM, développé avec Transitec ingénieurs-conseils.	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
	Total 622	23 965,00	50 000,00	50 000,00	110 000,00		
4/623/	623 Parking						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/623/	623 Parking						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	4 285 035,97	2 511 000,00	2 761 000,00	285 000,00		
221313/10006	<i>Aménagement d'un parking souterrain sur la Place des Alliés Fousbann et réaménagement de la place</i> Suivant devis pour un montant arrondi de 9.900.000€ ttc dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 27 juillet 2011. Le décompte du projet, avec prise en compte des hausses légales, sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais.	4 210 733,32	2 250 000,00	2 600 000,00	0,00		
221313/12008	<i>Aménagement d'un parking dans la zone d'activités Haneboesch</i> Devis pour un montant de 75.000 € dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014. Devis actualisé à soumettre au vote du conseil communal. Le devis adapté tient compte de travaux de fondations qui permettent de construire le parking sur plusieurs étages.	74 302,65	71 000,00	71 000,00	0,00		
221313/15010	<i>Aménagement d'un parking parcelle rue Woiver / rue Neuwies</i> Suivant devis pour un montant de 340 000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 15 juillet 2015. Les crédits 2015 et 2016 ont été inscrits sur base du résultat de la soumission.	0,00	190 000,00	90 000,00	185 000,00		
221313/16002	<i>Place de l'Eglise / construction d'un parking sous-terrain</i>	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
222100	Installations techniques	160 172,51	589 800,00	589 800,00	230 000,00		
222100/13040	<i>Infrastructures techniques pour parkings payants</i> Crédit 2016: Suivant devis de 230.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.	160 172,51	589 800,00	589 800,00	230 000,00		
222100/14010	<i>Mise en place d'un système de signalisation des parkings (Parkleitsystem)</i> Le projet sera réalisé dans le cadre du PPF.	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 623	4 445 208,48	3 100 800,00	3 350 800,00	515 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221100	Terrains	41 059,43	8 900,00	8 900,00	100 000,00		
221100/12009	Nouvelle rue pour accéder vers Résidence "Reggio" et "Terrasses de la Ville"	41 059,43	8 900,00	8 900,00	100 000,00		
	Le crédit 2016 est inscrit pour finaliser les travaux, suivant devis de 100.000€ ttc, à soumettre au vote du conseil communal au courant de l'année.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	4 229 357,11	6 455 700,00	6 640 200,00	6 180 000,00		
221313/08002	Rue Woïwer - réaménagement	35 000,00	0,00	6 100,00	0,00		
	Devis définitif: 5.040.978,75 € ttc, arrondi à 5.041.000,00 € ttc approbation par CC: 25.07.2008; approbation minist.: 28.10.2008.						
221313/10007	Grand-rue - réaménagement	477 980,71	1 922 000,00	1 900 000,00	1 780 000,00		
	Devis définitif : 3.150.000 € ttc Approbation par CC : 27/04/2011 Approbation autorité sup.: 06/06/2011						
	Devis actualisé pour un montant arrondi de 4.350.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014.						
221313/10010	Nieder Korn - réaménagement du quartier "Centre" (phase I)	100 038,43	0,00	0,00	0,00		
	Subside de la part de l'administration de la gestion de l'eau, voir article 1/624/162000/10007.						
	Réfection de la voirie et des infrastructures de l'ancien centre de Nieder Korn. Le devis a été approuvé par le conseil communal en date du 27.01.2010. Le crédit inscrit au budget rectifié de l'exercice 2013 tient compte des hausses de prix et des honoraires du bureau d'études. Décompte du projet à soumettre au vote du conseil communal.						
221313/11004	Rue Pierre Gansen et rue de Sanem - réaménagement	1 760 235,58	3 539 700,00	4 100 000,00	0,00		
	Devis définitif 1) : 990.000€ ttc visant la réhabilitation du canal « eaux mixtes » dans la rue Pierre Gansen et rue de Sanem. Approbation par CC : 6 juillet 2011.						
	Devis définitif 2) : 6.170.000€ ttc visant le réaménagement de la rue Pierre Gansen et rue de Sanem. Approbation par CC : 6 juillet 2011.						
	Le décompte du projet, avec prise en compte des hausses légales, sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais.						
	Recettes, voir article 1/624/162000/11004						
221313/11011	Avenue du Parc des Sports - réaménagement, infrastructures et accès vers le campus sportif	1 156 352,33	295 600,00	59 100,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	Suivant devis pour un montant total de 6.817.640€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal, ainsi que par l'autorité supérieure.						
	La part communale pour l'aménagement du chemin piétonnier reliant le site du Parc des Sports avec la rue Prince Henri sur la hauteur du quai de la gare Oberkorn est imputée sur le présent article, suivant devis de 250 000 €, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 01/10/2014.						
	Subvention étatique (administration de la gestion de l'eau), voir article 1/550/162000/11011.						
221313/11013	Rue Woier - réaménagement de la partie inférieure (phase II) / travaux connexes Rocade de Differdange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Devis pour un montant de 2.275.000 € ttc voté par le conseil communal en séance du 28/07/2010 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 09/08/2010. Pas de crédits prévus pour 2015 et 2016, étant donné que les travaux ne pourront être réalisés qu'à la fin des travaux d'aménagement de la rocade, à réaliser par l'Etat.						
221313/12010	Montée du Wangert et du Haut Wangert - réaménagement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Projet figurant dans le PPF.						
221313/12020	Niederkorn - réaménagement du quartier "Centre" (phase II)	0,00	0,00	0,00	1 000 000,00		
	Devis de 2.945.000 € voté par le conseil communal en date du 25 juillet 2012, dûment approuvé par l'autorité supérieure le 30 août 2012.						
221313/13027	Réaménagement de la rue Henri Bessemer	49 631,28	0,00	0,00	400 000,00		
	Le devis du projet figurera à l'ordre du jour du conseil communal dans les meilleurs délais. La réfection des infrastructures souterraines sera préfinancée par les P&T et devra être remboursée par la suite (art.4/630/222100/99002).						
221313/13039	Suppression PN13/14 Oberkorn - frais d'études et d'infrastructures	473 615,20	325 000,00	325 000,00	140 000,00		
	Suivant devis pour un montant de 939.228,57 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 6 novembre 2013. Les chiffres inscrits tiennent uniquement compte de la part communale du projet, sachant que le maître d'ouvrage est la société CFL.						
221313/15008	Entrée en Ville / travaux d'aménagement	0,00	100 000,00	50 000,00	2 500 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	Suivant devis pour un montant total de 4 795 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal du 17/06/2015 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 16/07/2015						
221313/16004	Réaménagement de la rue Kalekerbaach: couche finale	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	Suivant devis de 100.000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015						
221313/16020	Réfection du pont à la rue Kazeboesch	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Suivant devis de 30.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
221313/99001	Entretien des trottoirs	75 000,00	110 000,00	50 000,00	80 000,00		
221313/99002	Reprofilage de diverses rues sur le territoire de la ville	101 503,58	163 400,00	150 000,00	150 000,00		
222100	Installations techniques	84 627,26	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
222100/13007	Modernisation éclairage public	84 627,26	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
	Le crédit 2016 est partagé comme suit: 50.000 € pour la modernisation de l'éclairage public 100.000 € pour la sécurisation de la voirie						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	83 500,00		
223300/16037	Travaux de marquage "Zone 30"	0,00	0,00	0,00	58 500,00		
	Suivant devis, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
223300/16038	Travaux de marquage piste cyclable	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	Suivant devis de 25.000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
	Total 624	4 355 043,80	6 614 600,00	6 799 100,00	6 513 500,00		
4/625/	625 Parcs						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
221200/15011	Parc des Alliés / travaux d'aménagement	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
	Les travaux d'aménagement seront préfinancés par le promoteur.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/625/	625 Parcs						
221323	Infrastructures publiques - sur sol d'autrui	0,00	25 000,00	25 000,00	20 000,00		
221323/11005	Parc Edmond Dune Differdange	0,00	25 000,00	25 000,00	20 000,00		
	Total 625	0,00	75 000,00	25 000,00	20 000,00		
4/626/	626 Cimetières						
221200	Agencements et aménagements de terrains	19 008,59	50 900,00	50 900,00	0,00		
221200/14015	Aménagement d'un "Bëschkierfecht"	19 008,59	50 900,00	50 900,00	0,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	25 000,00	0,00	0,00		
221311/13025	Maison du fossoyeur cimetière Niederkorn / travaux de rénovation	0,00	25 000,00	0,00	0,00		
	Suivant devis dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 14 décembre 2012.						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	11 700,00	228 300,00	228 300,00	150 000,00		
221313/14001	Réfection mur de soutènement au cimetière de Niederkorn	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	Suivant devis, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
221313/14020	Travaux de rénovation de la morgue au cimetière de Differdange	11 700,00	228 300,00	228 300,00	0,00		
	Suivant devis de 250 000 €, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 23/07/2014.						
	Total 626	30 708,59	304 200,00	279 200,00	150 000,00		
4/627/	627 Ateliers						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	90 000,00	0,00	50 000,00		
221311/12011	Aménagement de nouveaux ateliers communaux	0,00	90 000,00	0,00	50 000,00		
	Le crédit est destiné à élaborer le projet, un devis étant à soumettre au vote du conseil communal en temps utile.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
221321	Constructions à usage propre - sur sol d'autrui	0,00	0,00	0,00	120 000,00		
221321/16015	Travaux de réparations et d'aménagements au hall de stockage situé à la rue de Hussigny	0,00	0,00	0,00	120 000,00		
	Un devis sera soumis au vote du conseil communal au cours de l'année 2016.						
223210	Véhicules automoteurs	937 514,65	672 400,00	690 200,00	637 000,00		
223210/99001	Acquisition de voitures	0,00	0,00	0,00	65 000,00		
223210/99003	Acquisition de camionnettes et voitures utilitaires	937 514,65	672 400,00	690 200,00	572 000,00		
	Les crédits inscrits tiennent compte des acquisitions respectivement remplacements pour les besoins du CID, service des sports et Hôtel de Ville.						
223220	Véhicules spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00		
223220/99005	Acquisition de camions sapeurs-pompiers	0,00	0,00	0,00	0,00		
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
223300/99001	Acquisition d'équipements techniques	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
	Crédit 2016: fourniture et pose d'un silo pour sel de déneigement						
	Total 627	937 514,65	762 400,00	690 200,00	867 000,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
222100	Installations techniques	636 435,11	1 684 800,00	1 660 438,10	1 250 000,00		
222100/12012	Bassin d'eau Lasauvage - travaux de réfection ancien article 4/0740/2153/001 Suivant devis dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 11 janvier 2012.	1 322,50	0,00	0,00	0,00		
222100/15033	Rue Kondel / renouvellement conduites d'eau Le crédit tient compte des travaux d'infrastructures nécessaires en vue de la construction de la résidence du Fonds du Logement. Devis pour un montant de 190 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal du 19/12/2014.	0,00	190 000,00	190 000,00	0,00		
222100/99002	Renouvellement de conduites d'eau - remboursement des frais d'investissement réalisés par P&T Crédits permettant le remboursement des frais pour les travaux réalisés suivants: - rue de la Sidérurgie - rue de l'Industrie - rue de la Métallurgie - rue du Travail - rue de la Clef - rue des Mines - Place Prince Jean - rue Gustave Lemaire - ravin des Cholets - Gabriel Maugas - rue Kalekerbach - rue des Près - rue de la Poste	635 112,61	1 214 800,00	1 190 438,10	1 000 000,00		
222100/99003	Renouvellement de conduites d'eau - remboursement des frais d'investissement réalisés par SUDGAZ Le crédit 2015 tient compte: - du projet de renouvellement de la conduite d'eau pour l'alimentation du bassin de Lasauvage entre Rodange CRL76 et le "Roudenhaff". Devis pour un montant de 540.000 €, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014; - du projet de renouvellement de la conduite d'eau rue CM Spoo	0,00	280 000,00	280 000,00	250 000,00		
	Total 630	636 435,11	1 684 800,00	1 660 438,10	1 250 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100	Terrains	6 322 544,56	1 999 000,00	1 810 000,00	1 208 000,00		
221100/99001	Acquisition de terrains	6 322 544,56	1 999 000,00	1 810 000,00	1 208 000,00		
	Le crédit est basé sur des prévisions d'acquisitions, les actes notariés seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	713 078,33	0,00	5 000,00	0,00		
221311/99001	Acquisition d'immeubles bâtis	713 078,33	0,00	5 000,00	0,00		
	Le crédit est basé sur des prévisions d'acquisitions, les actes notariés seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.						
	Total 650	7 035 622,89	1 999 000,00	1 815 000,00	1 208 000,00		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	1 100 000,00	750 000,00	0,00		
221312/15020	Travaux d'aménagement de locaux pour les besoins de la future école supérieure de physiothérapie, de sport et de médecine préventive	0,00	1 100 000,00	750 000,00	0,00		
	Suivant devis pour un montant total de 545 000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 15/07/2015, le solde du crédit couvrant des frais d'études d'assainissement et de mise en conformité (droit de superficie inscrit à l'article 2/132/708212/99003 à raison de 35.000€/an sur 30 ans).						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	233 214,33	1 566 700,00	1 500 000,00	280 000,00		
221313/13015	PAP "Anciens Ateliers" / travaux d'infrastructures et équipements collectifs	233 214,33	1 566 700,00	1 500 000,00	280 000,00		
	Devis de 2.100.000 euros approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014. Voir également emprunt à courte durée sous l'article 1/180/194000/99004 permettant de préfinancer les dépenses en question. L'emprunt sera soldé après la revente des terrains concernés.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
291500	Dotation au fonds de réserve logement	4 200 250,50	2 630 000,00	2 507 211,00	1 293 000,00		
<i>291500/99001</i>	<i>Dotation au fonds de réserve pacte logement</i>	4 200 250,50	2 630 000,00	2 507 211,00	1 293 000,00		
	Cet article sert au suivi de l'utilisation effective de cette contribution financière et le cas échéant, pour avoir un aperçu rapide sur l'éventuelle restitution (partielle ou complète) de cette contribution financière dans le cas où l'objectif fixé n'est pas atteint par la commune. (voir également articles 1/690/168000/99001 et 1/910/292300/99001)						
	Total 690	4 433 464,83	5 296 700,00	4 757 211,00	1 573 000,00		
	Total général 6	22 014 325,56	20 022 500,00	19 571 949,10	12 831 500,00		
4/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/810/	810 Loisirs						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	153 127,54	273 500,00	273 500,00	560 000,00		
221313/12013	<i>Chemin cyclable reliant Oberkorn et Belvaux</i>	82 700,00	20 000,00	20 000,00	10 000,00		
	Le projet est réalisé par l'ASTA (Administration des services techniques de l'Agriculture) pour un montant global de 480.000€ dont 32% sont à financer par la commune de Differdange et le solde par la commune de Sanem.						
	Devis dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 17 décembre 2010.						
	Participation financière de l'ASTA (30% des dépenses), voir article 1/810/161000/12013.						
221313/16021	<i>Aménagement aire de jeux - campus Differdange Centre et rue des Lignes</i>	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
221313/16033	<i>Aménagement d'un skatepark</i>	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
	Le devis du projet sera soumis au vote du conseil communal au cours de l'année 2016.						
221313/99001	<i>Aménagement de nouvelles aires de jeux</i>	70 427,54	253 500,00	253 500,00	100 000,00		
	Le crédit afférent permet l'aménagement et le renouvellement de différentes aires de jeux. Voir également articles ordinaires 3/621/608121/99002 et 3/621/612200/99002.						
	Total 810	153 127,54	273 500,00	273 500,00	560 000,00		
4/821/	821 Terrains de sports						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	97 676,23	0,00	0,00	0,00		
211000/09004	<i>Etudes et frais d'experts visant l'élaboration d'un nouveau concept d'exploitation du site sportif d'Oberkorn et le renouvellement, la rénovation ou l'extension des installations sportives existantes</i>	97 676,23	0,00	0,00	0,00		
	Etude confiée au bureau Ernst & Young. En ce qui concerne les frais de réalisation, voir également les articles 4/0832/2123/016 resp. 4/821/221313/12014 pour le stade de football avec parking couvert et 4/0834/2123/004 resp. 4/823/221313/11008 pour la piscine de sports et de loisirs avec espaces de fitness et de wellness.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/821/	821 Terrains de sports						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	45 000,00	56 100,00	90 000,00		
221311/15013	Stade Jos. Hauptert Niederkorn / construction d'un hangar de stockage	0,00	45 000,00	56 100,00	0,00		
	Devis pour un montant de 45.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014. Le décompte du projet, avec prise en compte des hausses légales, sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais.						
221311/15027	Stade Jos. Hauptert Niederkorn: renouvellement sièges tribune	0,00	0,00	0,00	90 000,00		
	Suivant devis de 90.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	195 000,00	195 000,00	0,00		
221312/15005	Terrain de football Woiwer / aménagement de nouveaux vestiaires	0,00	195 000,00	195 000,00	0,00		
	Devis pour un montant arrondi de 195.000 € ttc dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014.						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	130 000,00		
221313/16016	Travaux de rénovation du Stade des Mineurs à Lasauvage	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
221313/16017	Terrain de football Woiwer / travaux de rénovation	0,00	0,00	0,00	110 000,00		
	Le crédit 2016 tient compte de la mise en place d'un auvent pour les spectateurs.						
221322	Constructions à usage de tiers - sur sol d'autrui	0,00	400 000,00	400 000,00	1 180 000,00		
221322/15004	Terrain de football "Jean Jaminet" / travaux de rénovation et de mise en conformité	0,00	400 000,00	400 000,00	1 180 000,00		
	Suivant devis pour un montant total de 1 080 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 04/03/2015. Devis actualisé de 1 580 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015. Subvention étatique, voir art.1/821/161000/15004						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	65 000,00		
223300/16018	Acquisition de machines d'entretien	0,00	0,00	0,00	65 000,00		
	Total 821	97 676,23	640 000,00	651 100,00	1 465 000,00		
4/822/	822 Halls sportifs						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/822/	822 Halls sportifs						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	125 000,00	125 000,00	1 370 000,00		
221311/14012	Centre Sportif Oberkorn / projet de rénovation et d'assainissement	0,00	75 000,00	75 000,00	0,00		
	Projet en suspens en attendant la finalisation des projets lancés à Niederkorn et "Um Bock".						
221311/15021	Construction d'une nouvelle salle sportive au campus scolaire Niederkorn	0,00	50 000,00	50 000,00	1 000 000,00		
	Le projet en question sera soumis au vote du conseil communal en temps utile.						
221311/15028	Hall de gymnastique Oberkorn / travaux de rénovation	0,00	0,00	0,00	95 000,00		
	Suivant devis de 95.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
221311/16005	Construction d'une nouvelle salle sportive au campus scolaire "Um Bock"	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	Le crédit 2016 permettra de financer les études en vue de l'élaboration du projet.						
221311/16006	Hall sportif Woier / travaux de rénovation	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Suivant devis, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
221311/16024	Aménagement d'une salle polyvalente pour sports de combat	0,00	0,00	0,00	90 000,00		
	Suivant devis, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
221311/16035	Rénovation salle sportive au campus scolaire "Um Bock"	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
	Suivant devis de 35.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
	Total 822	0,00	125 000,00	125 000,00	1 370 000,00		
4/823/	823 Piscines						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/823/	823 Piscines						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	2 399 905,75	0,00	0,00	0,00		
<i>221313/11008</i>	<i>PPP « Parc des Sports » / frais d'investissements liés à la réalisation piscine de sports et de loisirs avec espaces de fitness et de wellness (PE1)</i>	2 399 905,75	0,00	0,00	0,00		
	Convention signée avec la société WT1 le 28/1/2011, votée par le conseil communal le 9/2/2011 et approuvée par l'autorité supérieure le 11/7/2011.						
	Crédit rectifié 2013: révision indiciaire des coûts de construction, conformément aux stipulations contractuelles.						
	Subside étatique, voir article 1/0834/1440/002 resp. 1/823/161000/11008 et remboursements TVA de la part de l'Enregistrement, voir article 1/0834/1492/001 resp. 1/823/282000/11008.						
	Total 823	2 399 905,75	0,00	0,00	0,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	2 602 425,13	1 376 000,00	1 371 000,00	4 000 000,00		
221311/05004	Rénovation de l'Ancien Hôtel de Ville Devis avant-projet: 10.755.023,36 eur ttc, approuvé par le conseil communal en date du 12.12.2007, respectivement par l'autorité supérieure en date du 03.07.2008 (n°D/19/2008). Devis projet définitif pour un montant de 11.753.863,36 € ttc dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 17.12.2008. Devis supplémentaire de 3.600.000 € dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014. Le décompte du projet sera soumis au vote du conseil communal au cours de l'année 2016. Accord du Ministère de la Culture d'un subside et convention signée le 8/12/2010 pour un montant total de 2.054.515€ (voir article 1/0125/1440/002 resp. 1/831/161000/05004).	2 602 425,13	1 371 000,00	1 371 000,00	0,00		
221311/08005	Réfection ancien bassin d'eau Oberkorn - Espace H2O	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
221311/16019	Construction d'un nouveau hall polyvalent à Oberkorn Le projet en question sera soumis au vote du conseil communal au cours de l'année 2016 et compensera l'abandon du hall "La Chiers" pour des besoins d'enseignement (école + lycée international) Les dépenses y relatives seront préfinancées moyennant emprunt à courte terme, intégralement remboursé par l'État.	0,00	0,00	0,00	4 000 000,00		
	Total 831	2 602 425,13	1 376 000,00	1 371 000,00	4 000 000,00		
4/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
222100	Installations techniques	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
222100/15030	Ecole de musique / équipement	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
	Total 836	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
4/838/	838 Patrimoine culturel						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016	Budget rectificatif 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/838/	838 Patrimoine culturel						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	1 851,50	12 500,00	12 500,00	20 000,00		
221313/13008	Remise en valeur patrimoine culturel	1 851,50	12 500,00	12 500,00	20 000,00		
	Le crédit 2016 tient compte de la remise en état de la Croix de la Peste (avec alentours).						
	Total 838	1 851,50	12 500,00	12 500,00	20 000,00		
4/850/	850 Cultes						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	291 648,09	75 000,00	0,00	0,00		
221312/11009	Église Differdange / travaux de démolition	291 648,09	0,00	0,00	0,00		
	L'article tenait initialement compte de mesures conservatoires pour la stabilisation de l'église. Vu l'évolution des désordres un démontage de l'édifice est devenu inévitable et le conseil communal a voté d'urgence un crédit spécial de 500.000 euros en sa séance du 10.11.2012 pour les travaux de démolition.						
	Le devis pour les travaux de démolition de 750.000 € a été voté par le conseil communal en sa séance du 14 décembre 2012.						
	Les dépenses relatives au développement du projet de réaménagement de la place de l'Église à Differdange sont comptabilisées sous l'article 4/131/221311/14014.						
221312/15016	Eglise Niederkorn / travaux de rénovation	0,00	75 000,00	0,00	0,00		
	Total 850	291 648,09	75 000,00	0,00	0,00		
4/860/	860 Fêtes publiques						
223800	Autres installations	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
223800/99002	Acquisition gobelets réutilisables "Cup-System"	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	Total 860	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
4/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
221200/16030	Mäerchepark	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
	Total 890	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
	Total général 8	5 546 634,24	2 527 000,00	2 448 100,00	7 440 000,00		
4/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	76 831,44	23 000,00	23 000,00	0,00		
211000/14023	Enseignement fondamental / futur développement des campus scolaires	76 831,44	23 000,00	23 000,00	0,00		
	Analyse sur le futur développement des sites scolaires, dans un premier temps prioritairement pour le campus Niederkorn et le site "Um Bock" à Oberkorn.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 901 177,02	5 494 700,00	3 365 300,00	6 195 000,00		
221311/08003	Nouvelle Ecole Fousbann	1 549 382,17	3 000 000,00	1 100 000,00	0,00		
	Devis définitif: 38.921.847 € ttc, arrondi à 38.922.000 € ttc Approbation par CC: 19.03.2008 Approbation autorité sup.: 21.05.2008 (D/57/2002)						
	Décompte du projet, avec hausses de prix légales, à soumettre au vote du conseil communal.						
	Subsides: voir articles 1/0420/1440/001; 1/242/161000/10002 et 1/0833/1440/003; 1/822/161000/08003.						
221311/11012	Ecole de Garçons Differdange - travaux de rénovation et de mise en conformité	309 146,61	1 890 800,00	1 890 800,00	0,00		
	Devis pour la rénovation voté par le conseil communal le 25 juillet et 26 septembre 2012 (devis de 5.158.174,87 € ttc; approbation ministérielle du 26/09/2012).						
	Devis supplémentaire voté par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014.						
	Subside, voir article 1/910/161000/11012.						
221311/13013	Campus scolaire Differdange-centre / travaux d'extension	5 571,64	0,00	0,00	0,00		
221311/14005	Ecole de Garçons Niederkorn / assainissement cave	37 076,60	53 900,00	12 000,00	0,00		
	Devis dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014.						
221311/15015	Ecole de filles Niederkorn / réfection locaux sanitaires	0,00	120 000,00	152 500,00	0,00		
	Devis pour un montant de 120 000 €, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 19 décembre 2014.						
221311/15021	Extension École Niederkorn	0,00	50 000,00	0,00	150 000,00		
	Le projet en question sera soumis au vote du conseil communal en temps utile.						
221311/15022	Campus scolaire "Um Bock" / travaux de rénovation et d'extension	0,00	200 000,00	30 000,00	0,00		
	Projet à considérer dans le PPF, une étude d'ensemble pour le site scolaire ayant été commandée auprès d'un bureau d'architecte.						
221311/15025	Ecole rue St Pierre Niederkorn / travaux de réaménagement	0,00	20 000,00	20 000,00	80 000,00		
	Mise en place d'un réfectoire, suivant devis à soumettre au vote du conseil communal au courant de l'année 2016.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
221311/16002	Place de l'Eglise / construction d'une école primaire Voir remarque sous l'article 4/131/221311/16002.	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
221311/16010	École Internationale à Differdange / lycée structure provisoire Les dépenses y relatives seront préfinancées moyennant emprunt à courte terme, intégralement remboursé par l'État.	0,00	60 000,00	60 000,00	5 000 000,00		
221311/16012	Travaux de mise en conformité Ancienne école ménagère Suivant devis de 130.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.	0,00	60 000,00	60 000,00	70 000,00		
221311/16013	École Internationale à Differdange / école primaire Les dépenses y relatives seront préfinancées moyennant emprunt à courte terme, intégralement remboursé par l'État.	0,00	40 000,00	40 000,00	800 000,00		
221311/16039	Ecole Fousbann / travaux de transformation	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
221311/16040	Ecole de filles Differdange / aménagement d'une bibliothèque Suivant devis, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
221311 G	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	500 000,00	50 000,00	1 200 000,00		
221311/16007 G	Travaux d'extension École Woiver Création de 6 salles de classes supplémentaires. Le projet en question sera soumis au vote du conseil communal au cours du 1er trimestre 2016. subvention étatique, voir art.1/910/161000/15006	0,00	500 000,00	50 000,00	1 200 000,00		
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
222100/15007	Campus scolaire Niederkorn / mise en place d'une chaudière à pellets de bois Suivant devis, à soumettre au vote du conseil communal au cours du 1er trimestre 2016. subvention étatique, voir art.1/910/162000/15007	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
223410	Mobilier	39 887,84	78 000,00	35 000,00	78 000,00		
223410/99001	Bâtiments scolaires - acquisition équipement mobilier Renouvellement équipements dans différentes écoles.	39 887,84	78 000,00	35 000,00	78 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2014	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
	Total 910	2 017 896,30	6 095 700,00	3 473 300,00	7 723 000,00		
	Total général 9	2 017 896,30	6 095 700,00	3 473 300,00	7 723 000,00		
	TOTAL GENERAL	37 628 723,10	38 857 200,00	35 542 848,52	47 041 575,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.

Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

Rémunérations et salaires bruts		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99100	Rémunérations et salaires bruts	26 322 715,26	27 920 500,00	27 920 500,00	30 079 500,00		
	Dépense globale à ventiler	26 322 715,26	27 920 500,00	27 920 500,00	30 079 500,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/621000/99100	Secrétariat et services annexes / rémunérations et salaires bruts 8,37%- 7,97%			2 336 945,85	2 397 336,15		
3/123/621000/99100	Recette communale / rémunérations et salaires bruts 0,65%- 0,64%			181 483,25	192 508,80		
3/125/621000/99100	Service informatique / rémunérations et salaires bruts 1,42%- 1,34%			396 471,10	403 065,30		
3/131/621000/99100	Urbanisation et développement rural / rémunérations et salaires bruts 6,56%- 6,52%			1 831 584,80	1 961 183,40		
3/132/621000/99100	Bâtiments communaux / rémunérations et salaires bruts 3,29%- 3,28%			918 584,45	986 607,60		
3/134/621000/99100	Service écologique / rémunérations et salaires bruts 1,30%- 1,23%			362 966,50	369 977,85		
3/135/621000/99100	Services techniques / rémunérations et salaires bruts 5,41%- 5,78%			1 510 499,05	1 738 595,10		
3/241/621000/99100	Foyer du jour Kornascht / rémunérations et salaires bruts 4,09%- 4,29%			1 141 948,45	1 290 410,55		
3/242/621000/99100	Maisons relais / rémunérations et salaires bruts 22,34%- 24,19%			6 237 439,70	7 276 231,05		
3/263/621000/99100	Office social / rémunérations et salaires bruts 1,76%- 1,66%			491 400,80	499 319,70		
3/264/621000/99100	Job Center / rémunérations et salaires bruts 0,63%- 0,85%			175 899,15	255 675,75		
3/311/621000/99100	Agents municipaux / rémunérations et salaires bruts 1,74%- 1,78%			485 816,70	535 415,10		
3/322/621000/99100	Services d'incendie / rémunérations et salaires bruts 0,23%- 0,22%			64 217,15	66 174,90		
3/510/621000/99100	Gestion des déchets / rémunérations et salaires bruts 3,80%- 3,77%			1 060 979,00	1 133 997,15		
3/520/621000/99100	Gestion des aux usées / rémunérations et salaires bruts 0,49%- 0,45%			136 810,45	135 357,75		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Rémunérations et salaires bruts		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/621000/99100	Voirie vicinale / rémunérations et salaires bruts 5,40%- 5,42%			1 507 707,00	1 630 308,90		
3/626/621000/99100	Cimetières / rémunérations et salaires bruts 1,37%- 1,34%			382 510,85	403 065,30		
3/630/621000/99100	Alimentation en eau / rémunérations et salaires bruts 1,82%- 1,73%			508 153,10	520 375,35		
3/821/621000/99100	Terrains de sports / rémunérations et salaires bruts 1,09%- 1,03%			304 333,45	309 818,85		
3/822/621000/99100	Halls sportifs / rémunérations et salaires bruts 3,17%- 2,97%			885 079,85	893 361,15		
3/829/621000/99100	Service des sports / rémunérations et salaires bruts 1,02%- 0,96%			284 789,10	288 763,20		
3/831/621000/99100	Centres culturels / rémunérations et salaires bruts 0,43%- 0,47%			120 058,15	141 373,65		
3/836/621000/99100	Ecole de musique / rémunérations et salaires bruts 3,36%- 3,35%			938 128,80	1 007 663,25		
3/837/621000/99100	Bibliothèque publique municipale / rémunérations et salaires bruts 1,42%- 1,31%			396 471,10	394 041,45		
3/839/621000/99100	Service culturel / rémunérations et salaires bruts 2,31%- 2,13%			644 963,55	640 693,35		
3/911/621000/99100	Education précoce / rémunérations et salaires bruts 1,05%- 0,89%			293 165,25	267 707,55		
3/913/621000/99100	Enseignement primaire / rémunérations et salaires bruts 2,30%- 1,45%			642 171,50	436 152,75		
3/930/621000/99100	Service scolaire / rémunérations et salaires bruts 0,66%- 0,79%			184 275,30	237 628,05		
3/930/621000/99101	Services annexes à l'enseignement / salaires bruts 12,21%- 11,88%			3 409 093,05	3 573 444,60		
3/930/621000/99102	Cours pour adultes - indemnités diverses 0,31%- 0,31%			86 553,55	93 246,45		
	Total des tranches imputées			27 920 500,00	30 079 500,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Charges sociales (part patronale)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99100	Charges sociales (part patronale)	4 781 466,49	5 213 500,00	5 213 500,00	5 623 000,00		
	Dépense globale à ventiler	4 781 466,49	5 213 500,00	5 213 500,00	5 623 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/623000/99100	Secrétariat et services annexes / charges sociales (part patronale) 9,99%- 9,51%			520 828,65	534 747,30		
3/123/623000/99100	Recette communale / charges sociales (part patronale) 0,86%- 0,84%			44 836,10	47 233,20		
3/125/623000/99100	Service informatique / charges sociales (part patronale) 1,53%- 1,45%			79 766,55	81 533,50		
3/131/623000/99100	Urbanisation et développement rural / charges sociales (part patronale) 5,76%- 5,81%			300 297,60	326 696,30		
3/132/623000/99100	Bâtiments communaux / charges sociales (part patronale) 2,83%- 2,87%			147 542,05	161 380,10		
3/134/623000/99100	Service écologique / charges sociales (part patronale) 1,27%- 1,21%			66 211,45	68 038,30		
3/135/623000/99100	Services techniques / charges sociales (part patronale) 6,28%- 6,85%			327 407,80	385 175,50		
3/241/623000/99100	Foyer du jour Kornascht / charges sociales (part patronale) 3,65%- 3,84%			190 292,75	215 923,20		
3/242/623000/99100	Maisons relais / charges sociales (part patronale) 22,10%- 22,97%			1 152 183,50	1 291 603,10		
3/259/623000/99100	Charges sociales (part patronale) 1,29%- 1,42%			67 254,15	79 846,60		
3/263/623000/99100	Office social / charges sociales (part patronale) 1,81%- 1,75%			94 364,35	98 402,50		
3/264/623000/99100	Job Center / charges sociales (part patronale) 0,65%- 0,80%			33 887,75	44 984,00		
3/311/623000/99100	Agents municipaux / charges sociales (part patronale) 2,27%- 2,32%			118 346,45	130 453,60		
3/322/623000/99100	Services d'incendie / charges sociales (part patronale) 0,21%- 0,19%			10 948,35	10 683,70		
3/510/623000/99100	Gestion des déchets / charges sociales (part patronale) 3,34%- 3,34%			174 130,90	187 808,20		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Charges sociales (part patronale)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/623000/99100	Gestion des aux usées / charges sociales (part patronale) 0,42%- 0,40%			21 896,70	22 492,00		
3/624/623000/99100	Voirie vicinale / charges sociales (part patronale) 4,70%- 4,82%			245 034,50	271 028,60		
3/626/623000/99100	Cimetières / charges sociales (part patronale) 1,19%- 1,19%			62 040,65	66 913,70		
3/630/623000/99100	Alimentation en eau / charges sociales (part patronale) 1,61%- 1,54%			83 937,35	86 594,20		
3/821/623000/99100	Terrains de sports / charges sociales (part patronale) 0,96%- 0,91%			50 049,60	51 169,30		
3/822/623000/99100	Halls sportifs / charges sociales (part patronale) 2,79%- 2,64%			145 456,65	148 447,20		
3/829/623000/99100	Service des sports / charges sociales (part patronale) 1,28%- 1,20%			66 732,80	67 476,00		
3/831/623000/99100	Centres culturels / charges sociales (part patronale) 0,38%- 0,43%			19 811,30	24 178,90		
3/836/623000/99100	Ecole de musique / charges sociales (part patronale) 3,07%- 3,05%			160 054,45	171 501,50		
3/837/623000/99100	Bibliothèque publique municipale / charges sociales (part patronale) 1,76%- 1,61%			91 757,60	90 530,30		
3/839/623000/99100	Service culturel / charges sociales (part patronale) 2,35%- 2,29%			122 517,25	128 766,70		
3/911/623000/99100	Education précoce / charges sociales (part patronale) 1,42%- 1,19%			74 031,70	66 913,70		
3/913/623000/99100	Enseignement primaire / charges sociales (part patronale) 2,71%- 1,83%			141 285,85	102 900,90		
3/930/623000/99100	Service scolaire et services annexes / charges sociales (part patronale) 11,52%- 11,73%			600 595,20	659 577,90		
	Total des tranches imputées			5 213 500,00	5 623 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Electricité		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608112/99100	Electricité	806 459,49	800 000,00	800 000,00	800 000,00		
	Dépense globale à ventiler	806 459,49	800 000,00	800 000,00	800 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608112/99100	Bâtiments communaux - électricité 15,00%- 15,00%			120 000,00	120 000,00		
3/241/608112/99100	Foyer du jour Kornascht - électricité 1,00%- 1,00%			8 000,00	8 000,00		
3/242/608112/99100	Maisons relais - électricité 10,50%- 10,50%			84 000,00	84 000,00		
3/493/608112/99100	1535°C / électricité 8,00%- 8,00%			64 000,00	64 000,00		
3/624/608112/99100	Voirie vicinale - électricité 30,00%- 30,00%			240 000,00	240 000,00		
3/626/608112/99100	Cimetières - électricité 1,00%- 1,00%			8 000,00	8 000,00		
3/821/608112/99100	Terrains de sports - électricité 5,00%- 5,00%			40 000,00	40 000,00		
3/822/608112/99100	Halls sportifs - électricité 5,00%- 5,00%			40 000,00	40 000,00		
3/823/608112/99100	Piscines - électricité 4,00%- 4,00%			32 000,00	32 000,00		
3/831/608112/99100	Centres culturels - électricité 4,00%- 4,00%			32 000,00	32 000,00		
3/850/608112/99100	Eglises et presbytères - électricité 1,50%- 1,50%			12 000,00	12 000,00		
3/919/608112/99100	Enseignement fondamental - électricité 15,00%- 15,00%			120 000,00	120 000,00		
	Total des tranches imputées			800 000,00	800 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Gaz		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608113/99100	Gaz Le crédit 2014 tient compte d'une provision de 70.000 € pour tenir compte de l'entretien des installations (anciennement financé par le fonds de réserve).	612 025,28	700 000,00	700 000,00	700 000,00		
	Dépense globale à ventiler	612 025,28	700 000,00	700 000,00	700 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608113/99100	Bâtiments communaux - gaz 29,50%- 29,50%			206 500,00	206 500,00		
3/241/608113/99100	Foyer du jour Kornascht - gaz 2,00%- 2,00%			14 000,00	14 000,00		
3/242/608113/99100	Maisons relais - gaz 11,10%- 11,10%			77 700,00	77 700,00		
3/493/608113/99100	1535°C / gaz 0,50%- 0,50%			3 500,00	3 500,00		
3/626/608113/99100	Cimetières - gaz 0,90%- 0,90%			6 300,00	6 300,00		
3/821/608113/99100	Terrains de sports - gaz 6,00%- 6,00%			42 000,00	42 000,00		
3/822/608113/99100	Halls sportifs - gaz 14,00%- 14,00%			98 000,00	98 000,00		
3/823/608113/99100	Piscines - gaz 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/831/608113/99100	Centres culturels - gaz 8,00%- 8,00%			56 000,00	56 000,00		
3/850/608113/99100	Eglises et presbytères - gaz 3,00%- 3,00%			21 000,00	21 000,00		
3/919/608113/99100	Enseignement fondamental - gaz 25,00%- 25,00%			175 000,00	175 000,00		
	Total des tranches imputées			700 000,00	700 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Chaleur (cogénération)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608114/99100	Chaleur (cogénération)	747 722,56	800 000,00	800 000,00	800 000,00		
	Dépense globale à ventiler	747 722,56	800 000,00	800 000,00	800 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608114/99100	Bâtiments communaux - chaleur (cogénération) 1,00%- 1,00%			8 000,00	8 000,00		
3/242/608114/99100	Maisons relais - chaleur (cogénération) 5,00%- 5,00%			40 000,00	40 000,00		
3/423/608114/99100	Production de chaleur destinée à la revente (cogénération) 17,00%- 17,00%			136 000,00	136 000,00		
3/612/608114/99100	Logements Peschkopp - chaleur (cogénération) 30,00%- 30,00%			240 000,00	240 000,00		
3/821/608114/99100	Terrains de sports - chaleur (cogénération) 20,00%- 20,00%			160 000,00	160 000,00		
3/822/608114/99100	Halls sportifs - chaleur (cogénération) 11,00%- 11,00%			88 000,00	88 000,00		
3/822/608114/99101	Centre sportif - chaleur (cogénération) 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/823/608114/99100	Piscines - chaleur (cogénération) 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/831/608114/99100	Centres culturels - chaleur (cogénération) 4,00%- 4,00%			32 000,00	32 000,00		
3/850/608114/99100	Eglises et presbytères - chaleur (cogénération) 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/919/608114/99100	Enseignement fondamental - chaleur (cogénération) 12,00%- 12,00%			96 000,00	96 000,00		
	Total des tranches imputées			800 000,00	800 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Copeaux de bois/pellets		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/603110/99100	Copeaux de bois/pellets	251 879,66	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
	Dépense globale à ventiler	251 879,66	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/603110/99100	Bâtiments communaux - copeaux de bois/pellets 15,00%- 15,00%			45 000,00	45 000,00		
3/242/603110/99100	Maisons relais - copeaux de bois/pellets 15,00%- 15,00%			45 000,00	45 000,00		
3/493/603110/99100	1535°C / copeaux de bois/pellets 50,00%- 50,00%			150 000,00	150 000,00		
3/919/603110/99100	Enseignement fondamental - copeaux de bois/pellets 20,00%- 20,00%			60 000,00	60 000,00		
	Total des tranches imputées			300 000,00	300 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Carburants pour véhicules		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/603600/99100	Carburants pour véhicules	197 569,34	210 000,00	210 000,00	210 000,00		
	Dépense globale à ventiler	197 569,34	210 000,00	210 000,00	210 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/603600/99100	Affaires générales - carburants pour véhicules 10,00%- 10,00%			21 000,00	21 000,00		
3/322/603600/99100	Services d'incendie - carburants pour véhicules 5,00%- 5,00%			10 500,00	10 500,00		
3/510/603600/99100	Gestion des déchets - carburants pour véhicules 30,00%- 30,00%			63 000,00	63 000,00		
3/520/603600/99100	Gestion des aux usées - frais de carburants pour véhicules 5,00%- 5,00%			10 500,00	10 500,00		
3/621/603600/99100	Frais de carburants pour véhicules 12,00%- 12,00%			25 200,00	25 200,00		
3/624/603600/99100	Voirie vicinale - carburants pour véhicules 35,00%- 35,00%			73 500,00	73 500,00		
3/630/603600/99100	Alimentation en eau - carburants pour véhicules 3,00%- 3,00%			6 300,00	6 300,00		
	Total des tranches imputées			210 000,00	210 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Eau (facturation interne)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608111/99100	Eau (facturation interne)	260 008,30	280 000,00	280 000,00	280 000,00		
	Dépense globale à ventiler	260 008,30	280 000,00	280 000,00	280 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608111/99100	Bâtiments communaux - eau (facturation interne) 14,50%- 16,00%			40 600,00	44 800,00		
3/241/608111/99100	Foyer du jour Kornascht - eau (facturation interne) 3,50%- 2,00%			9 800,00	5 600,00		
3/242/608111/99100	Maisons relais - eau (facturation interne) 12,00%- 12,00%			33 600,00	33 600,00		
3/493/608111/99100	1535°C / eau (facturation interne) 2,80%- 2,80%			7 840,00	7 840,00		
3/624/608111/99100	Voirie vicinale - eau (facturation interne) 10,20%- 10,20%			28 560,00	28 560,00		
3/626/608111/99100	Cimetières - eau (facturation interne) 2,50%- 2,50%			7 000,00	7 000,00		
3/821/608111/99100	Terrains de sports - eau (facturation interne) 10,00%- 10,00%			28 000,00	28 000,00		
3/822/608111/99100	Halls sportifs - eau (facturation interne) 27,00%- 27,00%			75 600,00	75 600,00		
3/823/608111/99100	Piscines - eau (facturation interne) 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/831/608111/99100	Centres culturels - eau (facturation interne) 2,00%- 2,00%			5 600,00	5 600,00		
3/850/608111/99100	Eglises et presbytères - eau (facturation interne) 0,50%- 0,50%			1 400,00	1 400,00		
3/919/608111/99100	Enseignement fondamental - eau (facturation interne) 15,00%- 15,00%			42 000,00	42 000,00		
	Total des tranches imputées			280 000,00	280 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Machines à copier		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2015	Budget rectifié 2015	Budget de 2016	Budget rectifié 2015	Budget de 2016
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/611200/99100	Machines à copier / loyers et charges locatives	164 467,84	182 000,00	182 000,00	185 000,00		
	Dépense globale à ventiler	164 467,84	182 000,00	182 000,00	185 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/611200/99100	Services administratifs et techniques / loyers et charges locatives machines à copier 37,00%- 37,00%			67 340,00	68 450,00		
3/242/611200/99002	Maisons Relais / loyers et charges locatives pour machines à copier 7,00%- 7,00%			12 740,00	12 950,00		
3/919/611200/99100	Enseignement fondamental / loyers et charges locatives machines à copier 56,00%- 56,00%			101 920,00	103 600,00		
	Total des tranches imputées			182 000,00	185 000,00		

**TABLEAU COMPARATIF
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

Budget rectifié 2015		Budget 2016	
Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2015

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	570 706,96	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	64 901 344,50	18 809 079,40		
2	Protection sociale	9 782 900,00	14 761 136,29		
3	Ordre et sécurité publics	150 000,00	996 269,64		
4	Affaires économiques	2 011 820,00	3 259 706,25		
5	Protection de l'environnement	6 360 500,00	5 275 987,22		
6	Logements et équipements collectifs	4 107 300,00	6 816 325,65		
8	Loisirs, culture et culte	1 506 260,00	9 823 622,86		
9	Enseignement	1 360 518,36	16 903 919,16		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		90 751 349,82	76 646 046,47		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2015

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	105,89	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	10 050 000,00	3 055 922,17		
2	Protection sociale	582 000,00	541 955,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	195 000,00		
4	Affaires économiques	1 670 000,00	3 876 022,25		
5	Protection de l'environnement	295 000,00	2 380 600,00		
6	Logements et équipements collectifs	8 770 211,00	19 571 949,10		
7	Santé	0,00	0,00		
8	Loisirs, culture et culte	1 353 000,00	2 448 100,00		
9	Enseignement	3 107 211,00	3 473 300,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		25 827 527,89	35 542 848,52		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2016

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	67 833 000,00	18 871 618,40		
2	Protection sociale	10 575 500,00	16 602 159,77		
3	Ordre et sécurité publics	150 000,00	1 071 737,30		
4	Affaires économiques	2 060 100,00	3 469 430,00		
5	Protection de l'environnement	6 479 000,00	5 516 875,10		
6	Logements et équipements collectifs	4 476 000,00	7 373 228,25		
8	Loisirs, culture et culte	1 498 400,00	10 075 094,80		
9	Enseignement	667 500,00	17 117 621,90		
SERVICE ORDINAIRE	TOTAUX GENERAUX	93 739 500,00	80 097 765,52		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2016

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	16 240 000,00	6 409 000,00		
2	Protection sociale	1 210 000,00	2 725 000,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	2 840 000,00		
4	Affaires économiques	3 580 000,00	4 909 275,00		
5	Protection de l'environnement	50 000,00	2 163 800,00		
6	Logements et équipements collectifs	9 629 500,00	12 831 500,00		
7	Santé	153 870,00	0,00		
8	Loisirs, culture et culte	500 000,00	7 440 000,00		
9	Enseignement	1 823 000,00	7 723 000,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		33 186 370,00	47 041 575,00		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2015

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	90 751 349,82	25 827 527,89		
Total des dépenses	76 646 046,47	35 542 848,52		
Boni propre à l'exercice	14 105 303,35			
Mali propre à l'exercice		9 715 320,63		
Boni du compte 2014				
Mali du compte 2014		3 830 336,23		
Boni général	14 105 303,35			
Mali général		13 545 656,86		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 13 545 656,86	+ 13 545 656,86		
Boni présumé fin 2015	559 646,49			
Mali présumé fin 2015				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2016

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	93 739 500,00	33 186 370,00		
Total des dépenses	80 097 765,52	47 041 575,00		
Boni propre à l'exercice	13 641 734,48			
Mali propre à l'exercice		13 855 205,00		
Boni présumé fin 2015	559 646,49			
Mali présumé fin 2015				
Boni général	14 201 380,97			
Mali général		13 855 205,00		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 13 855 205,00	+ 13 855 205,00		
Boni définitif	346 175,97			
Mali définitif				

FONDS DE RESERVE BUDGETAIRE (article 144 loi communale)

NEANT

FONDS DE RESERVE PACTE LOGEMENT
(article 144 loi communale; loi pacte logement du 12.12.2008)

N E A N T

EXTRAIT du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du 16.12.2015

Date de l'annonce publique
de la séance 10.12.2015

Présents: MM. ANTONY – BERNARD – BERTINELLI – BURGER – DIDERICH – GLAUDEN – MME GOERGEN
– MM. HOBSCHWEIT – LIESCH – MANGEN – MEISCH – MULLER – RUCKERT – MMES SAEUL –
SCHAMBOURG – MM. SCHWACHTGEN – TRAVERSINI – ULVELING – WINTRINGER.

Date de la convocation des
conseillers 10.12.2015

Absents: a) excusés -
b) sans motif -

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2015 et au budget de l'exercice 2016;
Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;
Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

avec 10 voix "oui", 1 abstention et 8 voix "non"
le budget rectifié de l'exercice 2015

avec 10 voix "oui", 1 abstention et 8 voix "non"
le budget de l'exercice 2016

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Differdange, le 16 décembre 2015

Le Bourgmestre,

Roberto TRAVERSINI

Le Secrétaire communal,

Henri KRECKÉ

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

Brm.- Transmis à Monsieur le Ministre de l'Intérieur - aux fins d'apurement.

Differdange, le _____

Le Bourgmestre

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

arrête

le budget rectifié de l'exercice 2015 et le budget de l'exercice 2016 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le _____

Le Ministre de l'Intérieur,